

# la tribune

70e ANNEE — No 239

SHERBROOKE, MARDI 27 NOVEMBRE 1979

(SAMEDI 50¢) 25¢

## 7e VICTOIRE DU PLQ DEPUIS 1976

**MONTREAL (PC) — Les électeurs de D'Arcy McGee n'ont étonné personne lundi en envoyant le libéral Herbert Marx siéger à l'Assemblée nationale du Québec par près de 97 pour cent des suffrages enregistrés.**

C'était la septième victoire consécutive des libéraux provinciaux à des élections complémentaires depuis que le Parti Québécois a pris le pouvoir en 1976, mais elle n'était pas inattendue vu que traditionnellement cette circonscription appuie solidement le Parti libéral.

M. David Levine, candidat du PQ, a obtenu dans les 174 bureaux de scrutin 811 votes, envi-

ron la moitié des suffrages recueillis par son parti en 1976, et M. Marx 22,802.

A la suite de cette élection, le PQ a 68 députés à l'Assemblée nationale; les libéraux, 30; l'Union nationale, 9; et les indépendants sont au nombre de trois.

M. Levine, âgé de 31 ans, adjoint de M. Bernard Landry, ministre du Développement économique, admettait dès le départ que son parti n'avait pas de chance dans cette circonscription en grande majorité anglophone, en partie juive, qui comprend les banlieues prospères de Hampstead et Côte Saint-Luc.

Mais le PQ a obtenu beaucoup de ses votes dans les bureaux de scrutin le long de la frontière est de D'Arcy McGee, où des francophones s'installent depuis quelques années.

Aux élections de 1976, le PQ avait fait plus mauvaise figure dans D'Arcy McGee que dans toute autre circonscription du Québec, obtenant 1,476 votes ou 4,7 pour cent des suffrages exprimés. L'UN, qui n'avait pas de candidat cette fois, en avait reçu 7,058 ou 22,6 pour cent.

M. Marx, âgé de 47 ans, ancien vendeur d'appareils électriques qui enseigne le droit constitutionnel à l'Université de Montréal, remplace M. Victor Goldbloom, qui conservait aux libéraux D'Arcy McGee avec 21,248 votes ou 67 pour cent.

L'élection complémentaire a été nécessitée par la démission de M. Goldbloom pour accéder à

la présidence du Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs. Il fut élu la première fois en 1966.

Pour les quelque 40,000 électeurs de D'Arcy McGee, des questions sociales comme le chômage, l'inflation et les grèves de la fonction publique avaient moins d'importance que la question constitutionnelle.

Le PQ a publié son Livre Blanc sur la souveraineté-association il y a trois semaines et, selon M. Marx, ses électeurs craignent les conséquences économiques des propositions du PQ.

Le 14 novembre, les libéraux gagnaient trois autres élections complémentaires dans des circonscriptions en majorité francophones, dont deux auparavant représentées par des ministériels.

Les libéraux ont aussi remporté des élections complémentaires dans Jean-Talon, Argenteuil et Notre-Dame de Grâce.

Dans un télégramme publié ici, M. Trudeau a félicité M. Marx de sa victoire à l'élection complémentaire de lundi qu'il a remportée par près de 97 pour cent des suffrages exprimés.

## Un vrai déluge?



La température douce des derniers jours s'est poursuivie hier alors que l'ancien record de 12 degrés établi en 1960 a été pulvérisé quand le mercure a atteint 17. La pluie était également de la partie alors qu'entre 19 heures 50 et 22 heures hier soir, il en est tombé 18,4 millimètres à l'aéroport.

## Résultat complet

D'Arcy McGee:  
174 sur 174  
bureaux de votation

Levine (PQ) 811;  
Marx (L) 22,802

## Représentation des partis à l'Assemblée nationale

PQ:	68
PLQ:	30
UN:	9
Dém:	1
Ind:	2
tot:	110

## Un évadé de prison menace le pape de mort

ISTANBUL (AP) — Une menace d'assassiner le pape qui se rend mercredi en Turquie est contenue dans une lettre signée par un terroriste de droite qui s'est évadé dimanche de prison.

Selon un employé du journal Milliyet, un homme affirmant se

mettre à la police qui en vérifié l'authenticité.

Ali Agca risque la peine de mort pour l'assassinat du journaliste.

Il s'est évadé dimanche de prison et le procureur de la loi martiale a requis 27 mandats d'arrestation contre des responsables de la prison. Parmi les personnes recherchées figurent un capitaine et cinq soldats.

## Le pape en Turquie page 35

nommer Mehmet Ali Agca, qui a avoué le meurtre au début de l'année du rédacteur en chef du journal. Abdi Ipekci, a téléphoné au journal pour annoncer qu'une lettre était à la disposition de la rédaction. La lettre a été trans-

La Quotidienne

1-9-6

## Persiflage

Le PQ n'exigera pas de recensement des votes dans D'Arcy McGee.

— 0 —

Qui aurait cru que Claude Ryan accueillerait un "Marxiste" dans ses rangs? C'est vrai que les marxistes sont rouges.

— 0 —

Les Expos sont en période de rajeunissement. Ils ont échangé un bon vieux joueur pour deux jeunes pas bons.

Le persifleur

## Cimetières saccagés



Le cimetière catholique et le Crystal Lake Cimetery, de Stanstead, présentaient un spectacle de désolation, hier, après que

des centaines de pierres tombales eurent été renversées par des vandales.

## L'Iran tente de faire reporter la réunion du Conseil de sécurité de l'ONU

NATIONS UNIES, NY (AFP) — L'Iran a demandé, lundi soir, la remise à la semaine prochaine de la réunion du Conseil de sécurité demandée par le secrétaire-général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, en vertu de l'article 99 de la Charte de l'ONU.

Un "émissaire spécial" attaché à la délégation iranienne de l'ONU, M. Saeed Sanjani, a lu à la presse à New York une déclaration invoquant des festivités "à grande signification religieuse et politique" qui se dérouleront ces prochains jours en Iran pour justifier cette demande.

Le "Moharram", mois de deuil religieux musulman, s'achève ces jours-ci.

La semaine prochaine, précise la déclaration lue par M. Sanjani, le responsable iranien des Affaires étrangères, M. Abdol Hassan Bani Sadr, viendra à New York "pour participer à la réunion du Conseil et pour

est aussi formulée comme si la requête de Teheran avait, enfin, été retenue par le secrétaire-général et le président du Conseil de sécurité, M. Sergio Palacio de Vizzio (Bolivie). La déclaration iranienne se réfère également à une demande de réunion du Conseil de sécurité qu'aurait déposée le Pakistan "notre voisin amical et fraternel", et souligne que le Conseil de sécurité devrait examiner les causes profondes de la crise actuelle.

### Causes de la crise

Selon la déclaration iranienne, cel-

## Les Iraniens mobilisés pour la guerre sainte page 9

expliquer la position et les revendications de notre peuple".

La déclaration iranienne traite la demande de réunion du Conseil de sécurité faite par M. Waldheim comme s'il s'agissait de la demande faite, auparavant, par l'Iran pour une telle réunion.

La requête iranienne, à laquelle les Etats-Unis avaient fait opposition, a été déposée il y a deux semaines.

La déclaration lue par M. Sanjani

les-ci proviennent du coup d'Etat formé en Iran par les Etats-Unis en 1953 qui a "imposé le chah au peuple iranien".

Le coup d'Etat de 1953 a remis le chah sur le trône et renversé le gouvernement de M. Mohammad Mossadegh.

Le régime du chah a transformé l'Iran en "une vaste prison, avec la torture et le massacre comme seuls moyens de gouvernement", poursuit la déclaration.

Ce texte reproche aux Etats-Unis d'avoir donné asile au chah renversé en février -qui se trouve actuellement à New York où il est en traitement -et à ses fidèles, et "de répondre aux justes protestations de notre peuple avec des menaces militaires".

Après avoir donné lecture de ce texte, M. Sanjani a refusé de répondre à toute question.

## Les propositions de Ryan se feront attendre

MONTREAL (PC) — Les propositions constitutionnelles du Parti libéral du Québec, promises pour ces jours-ci, ne seront connues qu'à la mi-janvier.

Depuis le printemps dernier, la publication de la solution libérale a été constamment reportée. Selon Le Devoir, elles seront publiées le 17 janvier.

Le retard s'explique par la complexité de la question et par des raisons stratégiques liées aux événements politiques.

Des son élection à la tête du PLQ en avril 1978, M. Claude Ryan créait la commission constitutionnelle de son parti, avec mandat d'étudier et de formuler avec précision l'hypothèse du fédéralisme renouvelé décrite dans un court texte du 3 avril 1978.



Saeed Sanjani, envoyé spécial iranien à New York.

# "Le gouvernement devra faire preuve d'une plus grande ouverture"

— Louise Harel

La vice-présidente du Parti québécois a souhaité que le gouvernement qui dirige depuis le 15 novembre 1976 la destinée du Québec fasse preuve d'une "plus grande ouverture, qu'il agisse moins en hauteur et avec moins de distance".

Dans une entrevue précédant l'allocation qu'elle allait livrer à des étudiants de l'Université de Sherbrooke, hier, Mme Louise Harel a indiqué que, dans ce sens, "le parti souhaite que la défaite aux élections complémentaires servent de leçon au gouvernement".  
Du reste, Mme Harel a expliqué la

défaite de son parti lors du scrutin du 14 novembre, pour le comté de Maisonneuve tout au moins, par une "insatisfaction à l'endroit des politiques du gouvernement". Elle parle par exemple du gel du salaire minimum, des changements dans le versement des allocations familiales et

d'autres sujets à caractère social. Dans Prévost, la vice-présidente du PQ a soutenu que c'est la forte personnalité de Mme Solange Chaput-Roland qui a joué dans le verdict et dans Beauce-sud, elle s'est montrée réjouie de l'augmentation très appréciable du nombre de bulletins de vote en faveur du candidat péquiste.

## Chez les étudiants

Mme Louise Harel répondait hier à une invitation du groupe Option Québec de l'Université de Sherbro-

ke, un organisme affilié au Mouvement étudiant pour le OUI (le MEOUT).

Elle a surtout parlé du contenu du Livre blanc sur la souveraineté-association qui, a-t-elle soutenu, "représent l'essentiel du projet de souveraineté" et ce, devant quelques dizaines d'étudiants dont elle a mentionné que l'attitude générale repré-

projet collectif." Selon elle, la réalité économique en vigueur actuellement au Canada va "jouer en faveur de la négociation pour l'association... Car il ne faut pas oublier que des milliers d'emplois en Ontario dépendent de nous, notamment dans le secteur des automobiles et des appareils électriques".

## Transport-Accompagnement manque de personnes âgées

(LO) Transport-Accompagnement est là depuis trois semaines mais les personnes âgées lui font cruellement défaut!

"Bien sûr, il faut un certain temps avant que les gens s'habituent à un nouveau service et qu'ils programment en conséquence leurs rendez-vous chez le médecin ou à l'hôpital mais tout de même!" de s'exclamer

croire que le besoin de ce service visant à fournir aux pré-retraités et retraités en perte d'autonomie une aide bénévole non seulement pour se rendre au bureau du médecin ou à l'hôpital mais aussi pour se préparer et pour avoir quelqu'un près d'eux pendant tout le temps de la sortie, le besoin donc n'existe pas à Sherbrooke.

A preuve, la quarantaine de personnes qui ont rempli la formule d'admissibilité et qui sont autant de clients potentiels. A preuve aussi, les nombreuses doléances exprimées par les gens de l'âge d'or auprès de diverses instances.

Selon Ja-Nyne Raiche, il faut davantage imputer la sous-utilisation du service de transport et d'accompagnement gratuit à une foule de circonstances: conflit dans les services de santé, complexité du processus d'admission, collaboration avec un service de transport déjà existant (Transport-Liberté) mais pour une clientèle prioritaire et avec des critères différents, titre erroné coiffant un article annonçant l'entrée en fonction de Transport-Accompagnement, pour ne mentionner que ceux-là.

Evidemment, les responsables entendent redoubler d'efforts pour informer la clientèle visée.

Entretiens, Transport-Accompagnement demeure disponible aux mêmes conditions que prévues. Il

sera en opération deux jours par semaine, les mercredi et vendredi, et les réservations doivent se faire les mardi et jeudi, en composant 566-0341.

Le même numéro de téléphone donne également accès aux formules d'inscription puisqu'avant d'utiliser le service, les retraités ou pré-retraités doivent être déclarés admissibles par un comité de cinq personnes.

Le seul critère se résume à l'incapacité d'utiliser le transport en commun ou les services de taxi à cause d'un mauvais état physique. Par ailleurs, Transport-Accompagnement ne peut être réclamé que pour des déplacements d'ordre médical ou de santé.

Faut-il rappeler que Transport-Accompagnement est né sous l'impulsion des groupes de personnes âgées Joie de Vivre qui y consacrent la majeure partie d'une subvention de \$14,200 allouée par le ministère des Affaires sociales via le Conseil régional de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est (CRSSCE) afin de favoriser le maintien à domicile des retraités? Transport-Accompagnement fait aussi appel aux équipements et au personnel de Transport-Liberté, lequel s'adresse aux personnes handicapées depuis quelques années déjà. C'est par ailleurs à Sylvie Godbout qu'incombe la fonction de répartiteur de Transport-Accompagnement c'est-à-dire qu'elle doit recevoir les réservations et trouver le bénévole susceptible de répondre aux besoins spécifiques du client.



Ja-Nyne Raiche

Ja-Nyne Raiche, la conceptrice du projet et la coordonnatrice du secteur personnes âgées au Centre local de services communautaires du sud-ouest-centre (CLSC "SOC").

A l'instar de la répartitrice Sylvie Godbout, Mme Raiche se refuse à



(Photo La Tribune par Gavroche)

La vice-présidente du Parti québécois, Louise Harel

sentait un "véritable dégel... ils sont de plus en plus attentifs à la question nationale, mais ils ne veulent pas se faire imposer de modèles préfabriqués; et ça c'est très bien."

Elle a cependant avoué trouver "embarrassant que le Livre blanc reste encore un document gouvernemental. C'est malheureux, mais il n'apparaît pas encore comme un

Après avoir déclaré que "pour moi, un non au référendum est tout simplement invraisemblable", Mme Harel a invité les étudiants à bien s'informer sur les sens de la décision qu'ils auront à prendre le printemps prochain. Mais il ne faut aucun doute pour elle que "si on ne fait pas ce choix, ou il existe une urgence, on va passer à côté de l'histoire".

## Toute une expérience pour une simple bougie à \$1.27

(psj) — Pour quelques sous, n'importe quel citoyen, âgé de 18 ans et plus, peut vivre l'expérience d'une comparution en Cour des sessions de la paix et ainsi se familiariser avec les rouages de l'administration judiciaire.

Auparavant il aura rencontré des policiers, puis des détectives. On poussera l'amabilité jusqu'à prendre sa photo, prélever ses empreintes et même lui réserver une place de choix dans une des nombreuses filières du quartier général de la police.

Par la suite, il pourra rencontrer des avocats et enfin vivre le grand jour, celui de la comparution devant un juge de la Cour des sessions de la paix.

Que faut-il faire pour vivre tout cela? Voler une bougie d'allumage de

\$1.27, des biberons pour une valeur de \$1.88 ou quelque gadget électronique coûtant \$3.16.

On pourrait croire que c'est une farce et pourtant c'est vrai: trois individus ont comparu devant le juge Louis-Denis Bouchard de la cour des sessions de la paix pour répondre à des accusations de vol à l'étalage.

Le premier a nié avoir volé la bougie de \$1.27 et son procès a été reporté dans quelques semaines; le second a admis avoir piqué les biberons pour un jeune bébé et comme il n'en était pas à sa première expérience en cour, le juge Bouchard l'a condamné à \$50 d'amende; enfin, le troisième qui a avoué sa culpabilité s'en est tiré avec une sentence suspendue; chômeur, il en était à son premier délit de genre.

Pour vivre tout cela "non, s'pas cher!" comme dirait Clémence.

## Un souffle étourdissant

(psj) — Quel tiroir-caisse était le mieux garni, en fin d'avant-midi, hier? Celui de la cour des sessions de la paix ou celui de tous les magasins de la Société des alcools du Québec de Sherbrooke mis ensemble, c'est-à-dire dans un même "potte"?

On pourrait parier fort que le plus garni, le plus lourd était celui de la cour des sessions de la paix. Il faut dire que le lundi matin, c'est le jour des comparutions au vieux palais de justice de Sherbrooke et sur un rôle qui dépasse souvent les dix feuilles, la bébête la plus répandue est le sac à vin monté sur quatre roues ou, en termes plus scientifiques "l'homo vino pacto automobilus".

Il s'agit là d'une espèce qui est loin d'être en voie de disparition sur les routes de la région et sur celles du Québec en général. De plus, cette bébête a une autre particularité, soit celle d'avoir du souffle... car il faut en avoir du souffle pour souffler toutes les balounes qui ont été soufflées ces derniers temps sur invitation policière. Et on raconte que les Québécois sont en piètre condition physique, qu'ils manquent de souffle, etc.

Toujours est-il que le juge Louis-Denis Bouchard a administré pas moins de 16 amendes à des individus qui ont plaidé coupable d'avoir pris le volant alors que le taux d'alcool dans leur sang était plus élevé que l'antigel dans leur radiateur.

Ce n'est peut-être pas tout à fait comme cela que le greffier récite la formule d'usage mais ça revient à dire la même chose.

S'ils plaident coupable, la plupart d'entre eux se qualifient d'homme presque exemplaire, jouissant d'un bon travail, aimant leur famille et ayant surtout besoin de leur permis de conduire pour aller travailler ou pour conserver leur emploi.

Cet écart de conduite passager leur a coûté entre \$125 pour les moins avinés et \$300 pour les plus ronds... ce qui faisait dire à un observateur presque toujours présent à la cour des sessions de la paix: "Avec des amendes comme celles-là, un gars pourrait acheter toute sa boisson des fêtes!" Le moins que l'on puisse dire, c'est que la remarque était pertinente.

## Goûtez Bacardi avant de le mélanger.



Vous découvrirez ainsi pourquoi le rhum Bacardi se mélange si bien au cola, au jus d'orange, au tonic ou au soda. C'est tout simplement parce que, tout seul, Bacardi est absolument exquis. **rum BACARDI**



Le juge Denis Bouchard a effectué un voyage de tennis dans le sud en compagnie de trois amis... il s'est révélé être meilleur joueur de "musique-à-bouche" que de tennis...

Les organisateurs du Tournoi de Hockey Mineur de Sherbrooke 1980 n'en reviennent pas du montant recueilli par Gaston Goulet lors de la vente du programme-souvenir...

Bruce Wilson, un fervent adepte de la boxe, a trouvé une façon originale de se maintenir en forme même en regardant la télévision... à chaque pose commerciale, il fait une dizaine de "push-up" ou "sit-up"... il fait donc beaucoup d'exercices en une soirée...

Raymond Paquin, un ancien bachelier en génie électrique de l'Université de Sherbrooke, a obtenu la bourse René-Fortier, accordée conjointement par l'INRS et Bell Canada... cette bourse au montant de \$10,000 rend hommage à un homme dont les qualités exceptionnelles de scientifique et d'administrateur ont contribué d'une façon remarquable à la recherche et au développement dans le domaine des télécommunications...

C'est un sigle créé par Mme Jeanne Labrie qui identifiera dorénavant Promotion-Logement... le sigle présente un "P" et un "L" surmontés d'un toit...

Renaud Desjardins a l'honneur d'avoir été invité à chanter le "Minuit Chrétien" à l'Institut des sourds-muets de Montréal pour une troisième année consécutive...

Normand Gauthier est tellement préoccupé par le succès de la Guignolée que par-raineront dimanche les Chevaliers de Colomb qu'il en perd la mémoire... il a même oublié que les députés de district Gaétan Dubé, Charles Morin, Patrice Ducharme et Jean Courchesne seraient au nombre des invités qui inciteraient leurs concitoyens à la générosité...

Fernand Bédard a beaucoup de talent... il excelle dans l'art d'enlever les boîtes, n'a pas son pareil pour conter des histoires ou pour faire des mauvais coups... et il sait coudre!... demandez à Pauline...

Paul Mathieu chante un air lugubre depuis quelques jours: "Du temps où j'étais apprécié à ma juste valeur"...

Fernand Grenier ne craint absolument pas, selon certaines rumeurs, les menaces de Bellemare selon lesquelles il se ferait battre aux prochaines élections...

## VOIR

"d'une ligne ... à la page"

P. 33

## KIMBALL



COURS pour débutants INSTRUMENTS PRÊTÉS à la MAISON

CENTRE MUSICAL KIMBALL 840 King Ouest, Sher. 567-2611

# Deux cimetières saccagés par des vandales

par Yvon Rousseau

**STANSTEAD** — Des vandales ont causé des dégâts évalués à plus de \$30,000 aux pierres tombales de deux cimetières de Stanstead.

En effet, dans la nuit de samedi à dimanche, de sauvages individus, que les policiers croient être des jeunes gens, se sont amusés à renverser et à briser des pierres tombales du cimetière catholique, situé rue Maple, et du Crystal Lake Cimetery, situé à deux pas du lac Crystal, également à Stanstead.

C'est le Crystal Lake Cimetery qui fut le plus durement touché et le gérant des lieux, M. George Weller, croit que les pertes se situent dans les \$20,000, sinon plus. M. Weller était à effectuer un relevé des dégâts, hier après-midi, et ce n'était pas une sinécure, étant donné que plusieurs centaines de pierres tombales avaient été renversées ou brisées.

Plusieurs dizaines de parents des défunts, inhumés au cimetière catholique ou au Crystal Lake Cimetery, se sont rendus sur les

● **\$30,000**  
**de dégâts**

lieux dimanche et au cours de la journée d'hier, pour constater si la pierre tombale de l'être cher avait été laissée intacte ou avait été endommagée.

Ces parents des défunts n'ont pas caché leur indignation face à ce geste gratuit, qui ne rapporte absolument rien aux malfaiteurs et qui totalise des pertes importantes pour les familles des défunts. "Ces gens devraient manifester plus de respect pour les défunts", de commenter un vieil homme, qui tentait, tant bien que mal, de redresser la pierre tombale d'un membre de sa famille.

Au cimetière catholique, pas moins d'une centaine de pierres tombales avaient été renversées.

Ce sont les agents du poste de Coaticook de la Sûreté du Québec, qui mènent l'enquête dans cette affaire.

Ce n'est pas la première fois que les cimetières de Stanstead sont la cible de vandales.



Plusieurs pierres tombales ont été brisées, ce qui représente de lourdes pertes pour les familles.

## Pas de texte, pas de vote!

Les membres du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ), reliés au Front commun, ne voteront sur les dernières offres de gouvernement qu'après avoir reçu les textes écrits officiels de l'entente de principe, même si cela entraîne d'outrepasser le délai limite du 29 novembre fixé par la loi 62.

Dans la région de Sherbrooke, les réunions pour les votes des syndicats SCFP (du secteur, des affaires socia-

les) n'étaient pas encore fixées hier. On attend les textes écrits de l'entente et on votera sur ces textes, a précisé le porte-parole syndical.

Il semble que le gouvernement se montrerait tolérant pour le délai du 29 novembre, étant donné qu'il a une part de responsabilité pour le retard des textes écrits.

A la FTQ, les instances syndicales recommandent l'acceptation des offres, soit le comité provincial de négociation et le conseil provincial des syndicats membres.

Dans la région de Sherbrooke-Cowansville-Granby, le SCFP (Front commun) regroupe des employés de huit établissements, dont le Foyer St-Joseph et le Centre de formation professionnelle.

## Le véhicule orange toujours recherché

(psj) — La division des enquêtes criminelles de la Police municipale de Sherbrooke tente toujours de retracer le véhicule de couleur orange qui serait impliqué dans le délit de fuite survenu vers 22h30, vendredi soir, en face du 1085 de la rue Juges.

On rappelle que dans cet incident, un adolescent avait subi de multiples fractures. Luc Lefebvre, âgé de 15 ans, de la rue Béliveau, marchait en compagnie d'un copain, en bordure de la rue Juges qui n'est pas dotée de trottoirs lorsqu'un véhicule l'a happé.

Le conducteur a poursuivi sa route sans secourir l'adolescent.

Selon des témoins, le véhicule impliqué serait de couleur orange et de la grosseur d'un Malibu ou d'un Le Mans, modèle '74 ou '75.

Si des gens possèdent d'autres informations concernant cet accident, ils peuvent communiquer au quartier général de la rue Marquette. Le conducteur, s'il le désire, peut se présenter lui-même au quartier afin de jeter de la lumière sur les circonstances entourant l'incident et d'apporter une conclusion à ce dossier.

# Vote des enseignants de l'Estrie: les résultats connus mercredi

(LD) — Les enseignants des niveaux élémentaire et secondaire francophones de l'Estrie ont commencé hier soir à voter sur les dernières offres patronales, tel qu'exigé par la loi 62, et se prononceront en plusieurs réunions de section jusqu'à mercredi soir.

D'accord avec le comité intersectoriel de la CEQ, le conseil d'administration du Syndicat des enseignants de l'Estrie recommande également le rejet des dernières offres.

Dans la présente tournée, il n'est question que d'un vote sur le rejet ou

l'acceptation des offres, a précisé M. Gilles Lemieux, président du SEE. Les précédent mandat de grève générale illimitée n'était plus applicable à partir de décembre selon l'entente avec les enseignants, a ajouté le président. Selon les résultats, les

stratégies et moyens de pressions seront réévalués après les fêtes.

A cause de la loi 62, il deviendrait difficile d'utiliser la grève avec le 4 ou 5 décembre, en tenant compte que les avis de grève doivent parvenir 48 heures à l'avance.

Le SEE a décidé de tenir des réunions particulières pour chacune des sections qu'il regroupe. Les résultats seront compilés mercredi soir.

Hier soir, les enseignants de l'élémentaire d'Asbestos, Lac-Mégantic et East Angus se prononçaient. Ce soir, ceux de Windsor le feront à leur tour, en plus des enseignants de la CSRE à 19h.30 à la salle O Grand R. Demain, on complètera avec les enseignants de la CSCS à 19h.30 et des secteurs élémentaires de Magog et Coaticook à 16h.00.

Selon les représentants des enseignants, les offres demeurent insatisfaisantes au chapitre de la tâche, surtout dans la perspective de l'application possible du Livre Orange. Les nouvelles offres prévoient déjà une heure supplémentaire obligatoire de travail, si nécessaire, fait-on remarquer en faisant un lien avec les objectifs de ce Livre.

Au chapitre des négociations locales, l'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke a

décliné de se rendre au rendez-vous de vendredi parce que les demandes syndicales n'ont pas été déposées.

## Il se fait trancher "l'herbe" sous le pied

(psj) — Un jeune homme s'est littéralement fait couper l'herbe sous le pied lorsque l'on a saisi chez lui des plants et des graines de marijuana.

Il a dû bien sûr se présenter en cour des sessions de la paix pour expliquer ses goûts de jardinage amateur.

La quantité saisie n'a pas fait sourciller le juge Louis-Denis Bouchard pas plus que le procureur Michel Ayotte. D'ailleurs Me Claude Leblond qui représentait l'accusé a décrit les plants comme étant de minuscules petits

plants de quelques pouces de hauteur.

Pour ce qui est des graines, elles étaient au nombre de 60 et en voie de germination... mais les experts s'accordent pour dire qu'il est impossible de réchapper tous les plants et toutes les graines au cours de leur croissance et que finalement, la possession reprochée à l'accusé était minime.

Comme l'accusé en était à sa première accusation du genre, le juge Bouchard l'a condamné à trois jours de prison, peine qui sera purgée de façon concurrente à une sentence

qu'il purge présentement pour facultés affaiblies au volant.

**Me GERVAIS DUBE**  
avocat, désire informer la population de Sherbrooke et de la région qu'il a ouvert son étude légale au 144, rue Wellington Nord, suite 206 à Sherbrooke, téléphone 563-0333, 44668

**Weedon**  
**Le CLSC Fleur de lys veut engager un dentiste**  
page 4

**Lac-Mégantic**  
**Subventions totalisant \$57,600 à deux entreprises**  
page 4

**Cowansville**  
**Procès de Laplante: le mariage au centre des débats**  
page 4

**Thetford Mines**  
**11 soumissions pour l'achat des actifs de l'usine Bellevue**  
page 5

**Drummondville**  
**Poursuite de \$2 millions contre un courtier**  
page 6

**Victoriaville**  
**Perte de contrôle: une femme perd la vie**  
page 6

## ... seulement le 17 décembre pour les fonctionnaires

(LD) — Les résultats du vote des fonctionnaires provinciaux sur les offres finales du gouvernement ne sont connus que le 17 décembre, soit après le délai du 29 novembre fixé par la loi 62.

Mais on ne peut faire plus rapidement, a expliqué un porte-parole régional. Comme le bureau provincial de négociation recommande l'acceptation des offres, il ne sera tout probablement pas question de débrayage après le 29 prochain cependant.

Les ouvriers de la section de Sherbrooke étaient le premier groupe de syndiqués à se prononcer hier soir.

Mais les résultats par section ne seront révélés que le 17 décembre également.

Dans le cas des ouvriers, on propose maintenant une semaine de travail réduite de 40 heures à 38 heures 34 au 1er juillet 1981.

Aux fonctionnaires, le gouvernement propose un contrat de 4 ans et demi, qui se terminerait donc à la fin de 1982, en même temps que les autres syndiqués du présent Front commun. Pour les questions monétaires, les fonctionnaires se voient offrir les mêmes conditions que le Front commun.

**LA TRIBUNE**  
Imprimé par LA TRIBUNE LTEE  
1950, rue Roy,  
Sherbrooke, Qué., J1K 2X8  
Tél.: 569-9201  
Courrier de deuxième classe.  
Enregistrement No 1539.  
Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont seuls autorisés à reproduire les informations de La Tribune.  
106651

TIRAGE: 25 Novembre 1979		Les détenteurs de billets se terminant par:				PROCHAIN TIRAGE: 30 Déc. 79
495342	5495342	95342	17636	5342	342	Chaque billet est valide pour 2 tirages. Vérifiez les vôtres.
6217636	677862	77862	7862	7636	636	
9677862	299711	99711	9711	7862	862	
4299711	825220	25220	5220	9711	711	
3825220				5220	220	
GAGNENT \$10,000		GAGNENT \$1,000		GAGNENT \$100		GAGNENT \$25
Les billets gagnants de \$25, \$100 et \$1,000 sont encaissables à toute succursale de la BCN.				Tous les billets gagnants, sans exception, sont encaissables aux bureaux de LOTO QUÉBEC, 2000, rue Berri, Montréal H2L 4N5.		
532 Q 105		907 P 401		929 N 858		465 Q 366

**Provincial/SUPERLOTO**  
NUMÉROS GAGNANTS  
**\$1,000,000**  
**LOTS-BONIS \$100,000**  
(numéros non-décomposables)

# Le petit cousin trois deux et le mariage au centre des débats du procès de Laplante

**COWANSVILLE** - Le petit cousin trois deux et le mariage ont été le sujet principal de deux conversations téléphoniques interceptées par le service de renseignement scientifique de la Sûreté du Québec au domicile de Fernand Laplante en juillet 1978.

La mauvaise qualité de l'enregistrement de ces communications et le sifflement du vent dans les érables giguères près du palais de justice de Cowansville ont rendu leur audition assez difficile au sixième jour du procès de Laplante, âgé de 36 ans, de Sherbrooke.

Laplante est inculpé du meurtre au premier degré de Mlle Carole Fecteau, âgée de 18 ans, dont le cadavre nu avec des projectiles dans la tête et le coeur a été trouvé le 24 juin 1978 dans la rivière sans nom à East Hereford.

Ce procès se déroule devant un jury de six hommes et six dames et le juge Jean-Louis Pélouquin de la cour supérieure du district de Bedford.

Le ministère public est représenté par Me Claude Melançon tandis que les criminalistes Jean-Pierre Rancourt et François Gérin assument la défense.

Le caporal Claude Burnham de la SQ a révélé hier que la ligne téléphonique de Laplante avait été placée sous une table d'écoute entre le 28 juin et le 26 août 1978. L'interception des communications avait été

autorisée par un magistrat à la demande de l'enquêteur Réal Châteauneuf.

Le jour de la confédération, Laplante a reçu un appel téléphonique d'un dénommé Richard lui faisant part qu'il avait un message

pour lui de la part d'une certaine Pauline.

Richard parle d'abord du petit cousin qui est supposé être chez lui mais Laplante dit qu'il n'est pas là. Laplante indique qu'il ne pige

pas lorsque son interlocuteur mentionne ensuite les chiffres trois deux en expliquant que Pauline en aura besoin pour lundi. "Le petit cousin trois deux", note Richard, Laplante mentionne finalement "oui, je sais ce que tu veux dire, le petit là."

Richard répond oui et Laplante enchaîne "il est mort" "Il est mort ?". souligne Richard, Laplante ajoute "oui, fini, fini, fini".

Le 8 juillet, Laplante a reçu une communication de Bob à qui il annonce qu'il est non seulement marié mais encore marié devant l'église. Il est question qu'il s'est marié pour régulariser bien des choses et que ça peut aider sur bien des côtés. Laplante fait état que ça n'engage à rien, que c'est un papier de passe droit s'il arrive quoi que ce soit. Bob se plaint de ne pas avoir été invité au mariage.

Laplante répond qu'il n'y avait pas d'invités et que seuls le père et la mère de son épouse ont assisté à la cérémonie. Il précise que Claire en avait informé ses parents juste avant de partir pour l'église.

Laplante ajoute que ses beaux parents sont presque millionnaires ais qu'il n'attend rien d'eux.

Le juge Pélouquin a informé les jurés qu'ils obtiendraient la reprise en ma-

tinée une transcription de ces conversations.

Lors de son contre-interrogatoire, l'agent Châteauneuf, qui a fait "bugger" le téléphone de Laplante, a mentionné que Raymond "ti-loup" Grimard avait péri de mort violente le 6 juillet 1978 et que Jean Charland a été condamné pour ce meurtre-là.

Le policier a dit ne pas savoir si ce Grimard faisait le trafic de la drogue.



Fernand Laplante

## Subventions totalisant \$57,600 à deux entreprises

**LAC-MÉGANTIC** — La société Fromages La Chaudière recevra du ministère canadien de l'Expansion économique régionale une subvention au montant de \$12,600 qui lui permettra d'agrandir considérablement l'usine de transformation de produits laitiers qu'elle possède à Lac-Mégantic.

L'agrandissement dont le coût a été estimé à \$75,000 permettra à cette entreprise spécialisée dans la fabri-

cation du fromage cheddar d'accroître sa production et d'embaucher trois nouveaux employés.

Quant à la société Granit Frontenac, une entreprise qui possède à Lac-Drolet une usine où sont fabriqués des monuments funéraires, elle recevra du ministère de l'Expansion économique régionale une subvention au montant de \$45,000 qui l'aidera à défrayer partiellement le coût de l'agrandis-

sement de son usine. Cet agrandissement dont le coût a été estimé à

\$225,000 permettra à Granit Frontenac d'embaucher quatre nouveaux employés.

## Parents-Secours continue son oeuvre

**MAGOG (BG)** — Il serait certes difficile d'évaluer physiquement la rentabilité ou seulement l'efficacité de l'oeuvre de Parents-Secours. Ceci, parce qu'il n'a pas été possible de réunir tous les cas, où des enfants en difficulté, ont fait appel à l'assistance de membres de l'organisme.

Le 22 novembre dernier marquait le premier anniversaire d'existence de ce mouvement dont le but principal est la protection de la jeunesse. C'est à Mme Nicole Langlois, qu'on doit la création de ce mouvement à Magog. La Commission scolaire locale, les deux Caisses Populaires et le club Optimiste Magog-Orford ont, pour leur part, apporté l'assistance financière, tandis que l'aide technique était pourvu par le Service de police

local. Sans la participation de ces nombreux foyers qui affichaient dans les fenêtres ou dans leurs portes, l'emblème Parents-Secours, le succès aurait été sans éclat. Tel n'est pas le cas puisque plusieurs centaines de parents ont accepté de participer à ce mouvement de bienveillance pour la jeunesse.

Tout dernièrement, Mme Langlois et M. Yves Grandmaison, celui-ci du club Optimiste Magog-Orford, se rendaient à Ayer's Cliff et à Coaticook où on instaurerait prochainement le service. A Magog, Parents-Secours poursuit toujours son oeuvre car il reste encore que les jeunes ne sont pas immunisés contre certains dangers ou difficultés qui peuvent survenir alors qu'ils se trouvent en dehors de leurs foyers.

## Séminaire de gestion à Lac-Mégantic

**LAC-MÉGANTIC** — C'est demain soir que se tiendra à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic un séminaire de gestion sur le développement industriel parrainé par le ministère québécois de l'Industrie et du Commerce.

La rencontre s'adressera particulièrement aux personnes qui s'intéressent vraiment au développement industriel de la région de

Lac-Mégantic. Les groupés seront hommes d'affaires, industriels, commerçants-détaillants et maires et conseillers des nombreuses localités de la région.

Au cours de la rencontre, on discutera de relance et développement de l'industrie, des programmes de subventions, d'organisation et d'orientation.

## Un sexagénaire perd la vie dans un accident de voiture à Sutton

**SUTTON (YR)** — Un homme a perdu la vie dans un accident de la route survenu sur le chemin du Mont Echo, à Sutton, en fin de semaine.

La victime est M. Karl Elhen, 63 ans, du 4624, rue

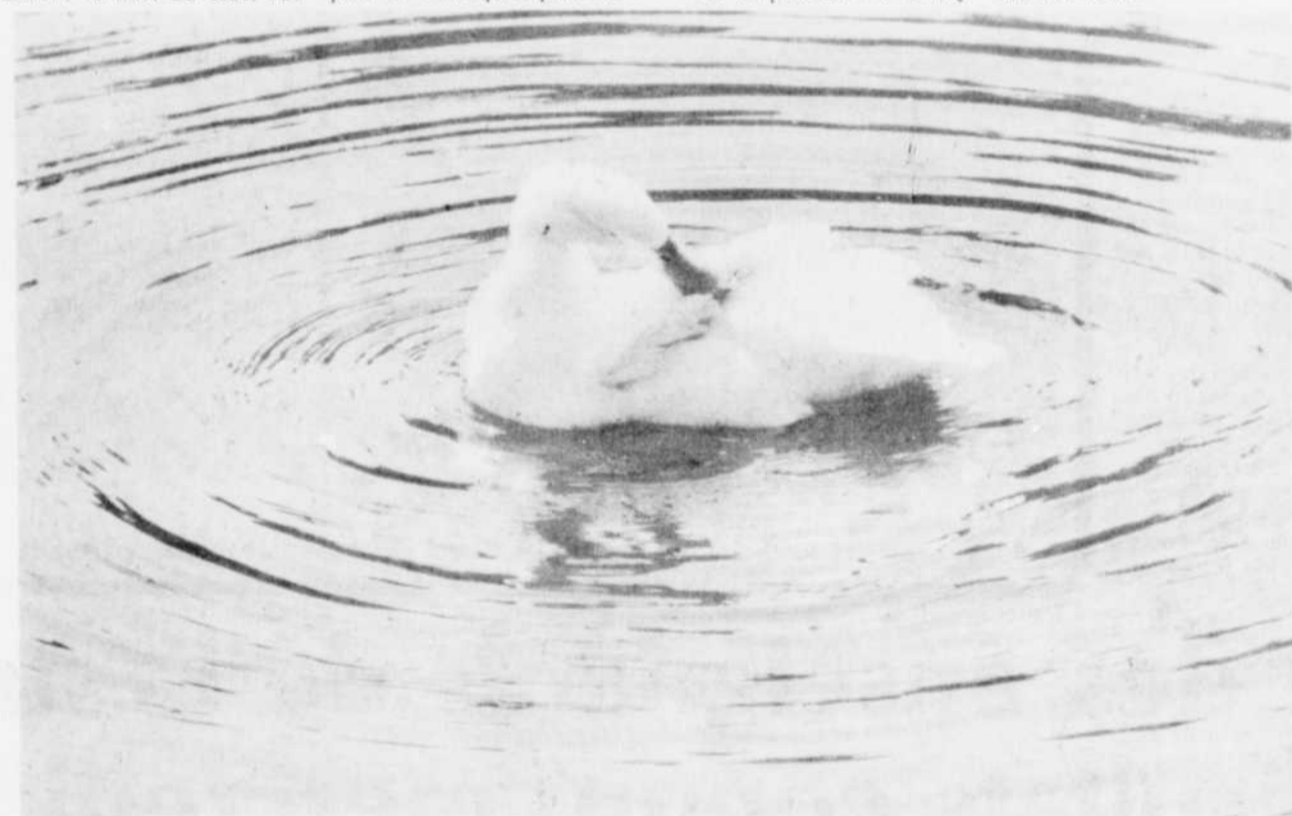
Marcel, à Montréal, qui prenait place dans une Pontiac 1978, louée à Montréal.

Les policiers du poste de Cowansville de la Sûreté du Québec attendent le rapport de l'autopsie pour dé-

terminer si la voiture a fait une embardée, à la suite d'une fausse manoeuvre du conducteur, ou si ce dernier a été tout simplement victime d'une défaillance cardiaque.

Les enquêteurs de la SQ

ont découvert des traces de pneus sur la route, ce qui indique que le conducteur a tenté d'appliquer les freins, avant de plonger dans un fossé assez profond. L'auto a capoté avant de retomber sur ses roues.



(Photo La Tribune)

## Temps de canard

L'hiver tarde et le froid aussi. Mais la pluie ne manque pas à l'appel. Quoi de mieux pour faire le bonheur d'un canard. L'étang est bien préfé-

rable à une simple cuve, à l'intérieur d'un bâtiment...

## Bureau de la Tribune visité par des malfaiteurs à Magog

**MAGOG (BG)** — Bien dissimulés derrière une haie de cèdres, des cambrioleurs ont réussi à faire sauter la fermeture de la

fenêtre coulissante pour s'introduire dans les bureaux du journal La Tribune, situés au 401 St-Patrice ouest, à Magog. Ceux-ci

sont toutefois mal tombés, puisque la responsable du bureau, Mme Lise Pinard, ne laisse plus d'argent dans la bâtisse. C'était la sixi-

me fois, en un peu plus de deux ans, que La Tribune recevait la visite de voleurs nocturnes.

Pour pénétrer dans les bureaux, les filous ont d'abord tenté d'utiliser une première fenêtre qui donne sur l'arrière. Celle-ci est cependant gardée par une cloison clouée par l'intérieur, qui rend l'introduction impossible. N'abandonnant pas leur projet, les filous se sont alors "adressés" à la fenêtre du côté qui donne dans le bureau du journaliste et à l'aide d'un tournevis, ils réussissaient à faire glisser la fenêtre.

Partout sur les planchers, la police a retrouvé de nombreux bouts d'allumettes, qui auraient été utilisés pour éclairer les voleurs durant leurs recherches. Tous les tiroirs et les armoires ont été fouillées de fond en comble mais sans succès. Des dommages ont été causés aux fenêtres mais, selon Mme Pinard, rien du mobilier n'aurait été subtilisé, ce qui laisserait croire que la tentative aurait pu être l'oeuvre de jeunes. A cause de la fréquence des effractions, les propriétaires de l'édifice songeraient à installer un système d'alarme, à la porte et aux fenêtres.

L'enquête des limiers de la police municipale de Lac-Mégantic est en cours.



Échos des cantons

Il se peut que la ville de Lennoxville soit, en janvier, le théâtre de compétitions de luge de grande envergure... Les personnes âgées et les malades chroniques qui demeurent à St-François-Xavier de Brompton pourront être immunisés contre la grippe, cet après-midi, alors que des infirmières du centre local de services communautaires Windsor-Richmond s'arrêteront au presbytère de la paroisse...

— 0 —

Des spécialistes du ski de randonnée lèveront, demain soir, au centre des loisirs de Barnston, le voile sur les secrets de cette discipline sportive... Dans bien des villes du Québec, c'est dimanche qu'a débuté la semaine annuelle des hebdomadaires... l'événement revêt une couleur un peu exceptionnelle à Lac-Mégantic où l'Echo de Frontenac vient de célébrer le cinquantième anniversaire de sa fondation...

— 0 —

C'est ce soir que prendra fin l'exposition consacrée à la technique du fleché dont le centre culturel de Valcourt était le théâtre depuis le 6 novembre... Des bourses substantielles seront remises à trois des 10 propriétaires de boisés dont les plantations ont retenu l'attention des juges du concours du mérite forestier à l'occasion d'une cérémonie qui se déroulera, jeudi soir, à la station forestière d'East Angus...

## Assemblée générale du Festival du Lait

**COATICOOK (YR)** — Les principaux responsables du Festival du lait de Coaticook sont convoqués à l'assemblée générale annuelle de l'organisme, qui sera tenue mercredi le 28 novembre 1979, à 20 heures 30, à la salle des fanfars de l'hôtel de ville de Coaticook.

C'est au cours de cette assemblée que les membres présents effectueront une évaluation de l'édition 1979 du festival et que les projets pour 1980 seront dévoilés.

Les membres présents devront également procéder à l'élection des administrateurs pour la prochaine année. Le président sortant de charge du Festival du lait, M. Marrien Fontaine, livrera son message, en présence de plusieurs invi-

tés. Les états financiers et un rapport des activités de l'an dernier seront présentés.

Tous les organismes participants et tous les intéressés, à quelque titre que ce soit, parmi la population, sont invités à cette importante rencontre.

## \$1,500 à \$2,000 de bijoux volés à Lac-Mégantic

**LAC-MÉGANTIC (YR)** — Des malfaiteurs, qui se sont introduits dans une maison privée de Lac-Mégantic, à la faveur de la nuit, ont pris la fuite avec des bijoux évalués entre \$1,500 et \$2,000.

La victime de ce vol est M. Claude Béchard, un fourreur de Lac-Mégantic, qui demeure au 3420, rue Ste-Agnès.

Les brigands auraient

participants et tous les intéressés, à quelque titre que ce soit, parmi la population, sont invités à cette importante rencontre.

me fois, en un peu plus de deux ans, que La Tribune recevait la visite de voleurs nocturnes.

Pour pénétrer dans les bureaux, les filous ont d'abord tenté d'utiliser une première fenêtre qui donne sur l'arrière. Celle-ci est cependant gardée par une cloison clouée par l'intérieur, qui rend l'introduction impossible. N'abandonnant pas leur projet, les filous se sont alors "adressés" à la fenêtre du côté qui donne dans le bureau du journaliste et à l'aide d'un tournevis, ils réussissaient à faire glisser la fenêtre.

Partout sur les planchers, la police a retrouvé de nombreux bouts d'allumettes, qui auraient été utilisés pour éclairer les voleurs durant leurs recherches. Tous les tiroirs et les armoires ont été fouillées de fond en comble mais sans succès. Des dommages ont été causés aux fenêtres mais, selon Mme Pinard, rien du mobilier n'aurait été subtilisé, ce qui laisserait croire que la tentative aurait pu être l'oeuvre de jeunes. A cause de la fréquence des effractions, les propriétaires de l'édifice songeraient à installer un système d'alarme, à la porte et aux fenêtres.

L'enquête des limiers de la police municipale de Lac-Mégantic est en cours.

Parce que "les dentistes boudent la campagne"

## Le CLSC Fleur de lys a demandé l'autorisation d'engager un spécialiste en ce domaine

**WEEDON (Isp)** — "Les dentistes boudent la campagne et la population des petites municipalités s'en trouve pénalisée."

Tel est le motif évoqué par le directeur général du CLSC Fleur de lys, M. Jaime Borja, qui vient d'entreprendre des démarches

auprès du CRSSS, demandant à cet organisme l'autorisation d'engager un dentiste, dans les plus brefs délais. Etant pressé de tou-

tes parts lors de ses assemblées mensuelles tenues dans différentes municipalités, le conseil d'administration du CLSC Fleur de lys a mandaté M. Borja pour qu'il entreprenne

pas l'engagement d'un dentiste, le directeur général du CLSC Fleur de lys, souligne dans une lettre envoyée récemment au CRSSS: "Nous manquons à notre mission principa-



Jaime Borja

les démarches en vue de répondre à cette demande de la population qui souhaite les services d'une ressource en santé dentaire dans leur région.

Le CLSC Fleur de lys dont le port d'attache se trouve à Weedon dispense ses services aux localités environnantes dans un rayon de 40 milles. Le CLSC offre de plus deux autres points de service, l'un à Cookshire et l'autre à La Patrie. Mais jusqu'à maintenant, ce centre n'a jamais offert les services d'un dentiste.

"Sur tout le territoire desservi par le CLSC Fleur de lys, l'on compte actuellement un seul dentiste installé à East Angus. Ainsi donc, les gens doivent se rendre à Sherbrooke ou à Lac-Mégantic pour recevoir des soins dentaires. C'est pourquoi, le CLSC a décidé d'entreprendre des démarches pour colmater ce qui apparaît comme une situation injuste."

explique M. Borja qui précise que la région desservi par le CLSC compte quelque 21,000 habitants.

Bien que son budget de développement pour l'année 80-81 ne prévoit

le qui est d'être un "centre local" de services si le CLSC ne peut offrir également une ressource en santé dentaire.

Selon M. Borja, les difficultés de transport et les délais pour avoir un rendez-vous chez le dentiste sont certainement à la base du phénomène de la détérioration des dents, surtout chez les jeunes, et ce, malgré la gratuité des soins.

Le CLSC Fleur de lys aimerait donc pouvoir engager un dentiste payé par la Régie de l'assurance-maladie du Québec pour la population qui reçoit des services gratuits et rémunéré à l'acte pour le reste de la population. Ce dentiste pourrait établir ses quartiers dans un local du CLSC à Weedon qui lui offrirait les services administratifs.

Pour ce qui est du problème de l'équipement, M. Borja propose deux solutions au CRSSS. "Soit que l'on trouve de l'équipement usagé et non employé dans les autres établissements de la région ou que la demande fasse partie du budget pour l'année 80-81," écrit-il.

## Correspondants

demandés

(NOUVELLES GÉNÉRALES)

Vous avez un emploi régulier?  
Vous désirez un revenu d'appoint?  
Vous disposez d'une heure, de deux heures même, chaque jour?  
Vous vous intéressez à tout ce qui se passe autour de vous?  
Vous avez de l'entregent?  
Vous possédez une machine à écrire?  
Vous vous débrouillez au clavier?  
Vous écrivez dans un français correct?  
Vous possédez un appareil photographique?

Pourquoi, alors, ne pas devenir correspondant d'un quotidien qui, dans les Cantons de l'est, est à la fine pointe de l'actualité?  
Des emplois à temps partiel sont disponibles à Rock Forest, Asbestos, Cookshire et Weedon.  
Pour de plus amples détails, faites marcher vos doigts. Téléphonez sans plus tarder à Gilles Dallaire, adjoint au chef des nouvelles à La Tribune.

569-9184

## Une journée à la ferme: toute une expérience pour une classe de jeunes citadins

WEEDON CANTON (Isp) — L'épancheur, la trayeuse, l'étable, la luzerne, tous ces mots et bien d'autres n'ont guère plus de secret pour une trentaine de jeunes écoliers d'East Angus qui vivaient récemment une expérience bien nouvelle.



(Photo La Tribune)

Pour bien faire voir aux enfants la traite des vaches, M. Laval Denis a retardé de quelques heures la traite de quatre de ses bêtes.

Toute une journée à la ferme... Quel enfant de la ville ne rêve de voir de près ce qui s'y passe!

Ce sont les élèves de la classe de 3e année de l'école Notre-Dame de la Garde de qui, dans le cadre de leur cours de français, ont envahi pour une journée entière la ferme de M. Laval Denis à Weedon Canton.

"Le but de cette visite est triple: elle permet une observation à partir du vocabulaire appris depuis le début de l'année, une réflexion sur le rôle du fermier dans la société et la concrétisation des notions vues en classe," d'expliquer Mme Marthe Roy, titulaire de la classe.

Les bâtiments, les animaux, l'équipement, la nourriture et les actions posées par le fermier ont été observés. "En sachant, qu'ils viendraient à la ferme pour une journée, les enfants ont développé un intérêt accru pour le sujet," d'ajouter Mme Roy qui dit avoir remarqué que sa classe est, cette année, beaucoup plus avancée en français.

### Agricotour

Cette activité a été rendue possible grâce à 'Agricotour' qui est un organisme appartenant à la Fédération des Agricotours, affilié à la Confédération de l'UPA et chapeauté par le ministère de l'Agriculture. Une quinzaine de fermiers de la région de Sherbrooke sont



(Photo La Tribune)

C'est avec des yeux avides de tout voir et de tout connaître que les enfants ont circulé tout au long de la journée dans les bâtiments. Ces regards devaient tour à tour se changer en autant de questions.

membres d'Agricotour et reçoivent à divers moments et pour des périodes plus ou moins longues des visiteurs chez eux.

Agricotour dirige des visiteurs chez Laval Denis depuis déjà 1974. "Mais c'est la première fois cependant, qu'une classe entière d'écoliers de 8 ans vient nous visiter," souligne cet homme jovial qui aura, avec une patience extraordinaire, tout au cours de la journée répondu aux mille et une questions qui fusaient de toutes parts.

Interrogés sur leur visite à la ferme, la jeune Julie Roy et son compagnon Steve Leclerc ont dit avoir été bien surpris de la vitesse avec laquelle la trayeuse extrait le lait de la vache. Julie a même raconté qu'elle avait annoncé à ses parents, le soir précédant sa visite à la ferme, son intention de devenir fermière.

De plus, ils ont dit souhaiter tous deux revivre la même expérience à une autre occasion. Il est permis de croire qu'ils ont exprimé là, le sentiment de tous leurs confrères de classe.

Bien que cette expérience était une première, M. Louis Bergeron, agent de développement chez Agricotour, a laissé entendre que la journée a été un réel succès. Si d'autres professeurs sont intéressés par une expérience semblable, M. Bergeron s'est dit fin prêt à leur organiser cette activité.

# 11 soumissions pour l'achat des actifs de Bellevue

THETFORD MINES (PS) - C'est un total de onze soumissions qu'a reçues le Trust Général du Canada, mandataire de la Société de développement industriel (SDI) du Québec, en rapport avec la liquidation des actifs de la firme Les Produits Bellevue (1971) Ltée de Thetford Mines qui, jusqu'à dernièrement, était fabricant de roulottes et tentes-roulottes.

C'est par l'entremise de son agent Laliberté, Lantôt, Morin & Associés que le Trust Général du Canada a procédé dernièrement à l'ouverture de ces onze offres relatives à la vente d'inventaires et de matières premières évalués à un peu plus de \$1 million.

Ce montant se répartit comme suit: quincaillerie et matériel servant à la fabrication de tentes-roulottes et de roulottes:

\$504.647; tentes-roulottes de modèle 1979: \$375.935; matériel de rembourrage et pièces de rechange: \$122.750; inventaire de bois: \$74.142; inventaire d'acier: \$72.914 ainsi que d'autres

produits. Actuellement, l'entreprise locale n'opère plus en raison d'un manque de contrats et les employés ont déjà reçu un avis officiel de fermeture. Cette usine a

déjà employé plus de 400 travailleurs avant de connaître de sérieuses difficultés financières. En 1977, la SDI effectuait un prêt de \$3 millions et se portait acquéreur de 50 pour cent des

actions de la compagnie. Quant à l'usine elle-même, d'une superficie de 225.000 pieds carrés, elle appartient à la Banque fédérale de développement. Le député Gilles Grégoire de

Frontenac tente présentement d'intéresser des industriels qui pourraient éventuellement utiliser une partie de cette bâtisse pour ouvrir de nouvelles usines dans la région.

## Les employés rencontrent Duhaimé aujourd'hui

THETFORD MINES (PS) - C'est cet après-midi que les dirigeants du syndicat des salariés des Produits Bellevue de Thetford Mines rencontrent le ministre de l'Industrie et du Commerce (MIC), Yves Duhaimé, afin de discuter de la mise-sur-pied d'un éventuel comité qui aurait pour but d'accomplir les démarches nécessaires à la relance de cette entreprise.

Les syndiqués veulent participer à la relance de Bellevue et c'est pour cette raison qu'ils souhaitent la formation d'un comité tripartite regroupant, en plus du syndicat, des représentants du MIC et de la Société de développement indus-

triel. A cet égard, le député Gilles Grégoire de Frontenac s'est montré plutôt réticent parce qu'il a l'impression que les dirigeants de certaines entreprises, voulant s'installer dans cette usine, ne voudront pas faire affaire avec le syndi-

cat. D'autre part, le dossier Bellevue occupera une place importante lors de l'assemblée générale du Conseil central des syndicats nationaux de la région qui se tiendra demain soir à compter de 19.30 heures à l'édifice syndical de la CSN. Le président du syndi-

cat Bellevue, Edgar Leduc, profitera de la circonstance pour renseigner les syndiqués CSN de la région de toutes les démarches effectuées pour relancer cette entreprise. Les délégués seront sûrement invités à appuyer les initiatives de leurs confrères qui, actuellement, sont sans travail.

Deux invités seront présents à cette réunion, soit le vice-président de la CSN, André L'Heureux, ainsi que le très coloré Michel Chartrand qui ne manquera certes pas l'occasion pour glisser un mot au sujet d'un item qui le préoccupe particulièrement, la santé et la sécurité au travail.



### Caprice de la nature

La nature a parfois de ces caprices, comme de tracer le chemin d'un ruisseau à même la pierre. Elle est l'une des rares forces que l'homme n'a pas encore réussi à vaincre.

## Enseignement: vote ce soir

THETFORD MINES (PS) - C'est ce soir que les membres du syndicat des travailleurs de l'enseignement de Thetford Mines, affilié à la CEQ, doivent se prononcer sur les dernières propositions patronales quant au renouvellement de la convention collective de travail.

La réunion, qui débutera vers les 19.30 heures à l'auditorium de l'école polyvalente de Thetford Mines, risque d'être assez longue compte tenu du fait que les syndiqués devront étudier l'ensemble des clauses déposées par le gouvernement provincial. Un seul vote sera tenu

lors de cette réunion, soit pour ou contre l'ensemble des offres patronales. Lors de l'assemblée du 15 novembre dernier, les enseignants avaient rejeté les propositions à 87 pour cent parce qu'elles ne constituaient pas une base de règlement.

Ces derniers seront à nouveau invités à rejeter les offres globales même si elles contiennent des éléments acceptables. Les dirigeants de la CEQ soutiennent que les clauses relatives à la tâche et à la sécurité d'emploi ne rencontrent pas encore les objectifs définis par les ensei-

gnants. Ils veulent donc continuer la négociation et espèrent un rejet des offres globales.

A la réunion du 15 novembre dernier, les membres du STEA avaient refusé de défier la loi 62 dans une proportion de 58 pour cent. Plusieurs affirmaient que le gouvernement actuel méritait une chance. Certains ont tenu des propos qualifiés davantage de "péquistes" que syndicalistes et les dirigeants syndicaux espèrent que cette fois-ci, les membres agiront en fonction des intérêts du syndicat et non pas du gouvernement.

HABIT DE SKI POUR DAMES à 20%	PATINS "DAOUST" PROFESSIONNELS peintures 7 et 8 \$25.
SECHOIR A CHEVEUX 1000 watts \$13	

**D. BOILARD**  
44517 Boul. Frontenac, Black Lake

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

MESDAMES Profitez pleinement des Fêtes. Dégustez des mets vraiment "maison".

**TOURTIÈRES- tarts variées, pâtés au saumon, pain de ménage, etc.**

**PÂTISSERIE À LA CANADIENNE**  
THETFORD MINES 21 ouest, St-Alphonse 338-0818

## Cinq des dix syndicats des affaires sociales ont accepté les propositions patronales

Black Lake, Frontenac et La Guadeloupe ainsi que le CLSC de La Guadeloupe et le Foyer de St-Ferdinand.

la loi 62 qui reporte le droit légal de grève au 29 septembre. Les officiers du Centre d'accueil d'East Broughton devront se présenter au Palais de justice de

**THETFORD MINES et région**

- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Irlande-Sud

BUREAU: 338-4695

syndicats ont reçu des sommations de comparaître devant les tribunaux pour répondre à des accusations d'avoir contrevenu à certaines dispositions de

St-Joseph de Beauce le 3 décembre alors que ceux du Centre d'accueil de Disraeli devront en faire autant le 4 décembre à Sherbrooke.

**PSYCHOLOGUE**

Service de psychothérapie de l'enfant, de l'adulte et du couple

Traitement de dépression, angoisse, stress, insécurité personnelle, psychothérapie de l'obésité, etc.

**LISE-C. TURCOTTE**  
PSYCHOLOGUE  
DISRAELI - 808, rue Champlain - (418) 449-2880

Une combinaison gagnante ne coûte pas plus cher qu'une autre

Le jeu facile où il suffit de marquer 6 numéros sur 36

6/36

**Inter Union**  
566-7966

La vie moderne dévore votre temps, réduit votre disponibilité. Vos relations se limitent aux personnes qui travaillent avec vous. Il n'y a aucune raison pour que l'être avec lequel vous pourriez construire un vrai couple ne se trouve parmi elles.

C'est pour résoudre ce problème moderne que nous avons créé INTER-UNION: nous aidons à se rencontrer ceux qui peuvent s'entendre intellectuellement et physiquement, se comprendre... et, la chance aidant, s'aimer.

ST-HYACINTHE, 540, Boul. Casavant, suite 4, St-Hyacinthe, J2S 7S3  
TROIS-RIVIÈRES, 1350, rue Royale, suite 200, Trois-Rivières, G9A 4J4

Succ. à SHERBROOKE, 3330, King ouest, suite 150, 566-7966

Chacun de nos membres inscrits peut trouver le parti idéal: Seuls les cas où nous pouvons garantir le succès seront pris en considération.

Professionnels (les), cadres, supérieurs, secrétaires, etc. de tout âge, de tout milieu et de toutes régions seront inscrits à notre organisation.

Renseignez-vous dès aujourd'hui!

Nom.....  
Profession.....  
Age.....  
Adresse.....  
Ville..... Code postal.....

# Poursuite de plus de \$2 millions pour une histoire de vente de terrains à Drummondville

**DRUMMONDVILLE** — Une poursuite judiciaire de plus de \$2 millions vient d'être déposée en Cour Supérieure du district judiciaire de Drummond pour une affaire basée sur la vente d'un terrain sur l'ancienne rue Marier (aujourd'hui boulevard des Galeries).

L'action en dommages-intérêts de \$2,003,000 comprend en plus la demande d'un remboursement de \$5,000 donné comme dépôt comptant au moment de la prise d'une option.

Le demandeur dans cette affaire est la firme Brimarière Inc. de St-Hyacinthe,

propriétaire d'une roulotte dans cette ville. La défenderesse est Mme Gisèle Surprenant-Lemieux de Drummondville et un courtier en immeubles, Michel Langelier Inc. de Montréal.

Dans sa poursuite, la firme Brimarière soutient qu'elle avait pris une option

sur un terrain, faisant partie du lot 168 de Drummondville, pour y construire une roulotte. Au moment de l'option, le 17 janvier 1979, un montant de \$5,000 avait été versé et

Brimarière s'était donné une dizaine de jours pour vérifier la possibilité d'obtenir un permis de construction sur ce site.

Cinq jours plus tard, le terrain était vendu à la firme

Entreprises Ménard qui y construisit un "rouladium", avec, comme clause supplémentaire dans le contrat, une servitude d'établissement limitant le genre de commerce qui

pouvait être construit. Pour Brimarière, cette transaction l'empêche de donner suite à son projet et la met dans l'impossibilité d'exploiter ce type d'entreprise.

Outre le remboursement des frais et du montant versé comptant, Brimarière demande \$2 millions en perte de revenus anticipés. La cause, qui a été inscrite au mérite en Cour Supérieure

de Drummond en date du 20 novembre, sera entendue à une date qui n'a pas encore été déterminée. On croit savoir qu'il s'agit du plus haut montant jadis réclamé dans Drummond dans une cause au civil.

## La commission scolaire poursuit Drummondville-Sud

**DRUMMONDVILLE** — Une cause d'un caractère assez exceptionnel sera entendue en Cour supérieure le 4 décembre, sur une af-

faire peu banale: la commission scolaire locale vient d'intenter une poursuite judiciaire à la ville de Drummondville-Sud.

Selon un porte-parole du palais de justice, c'est rare que deux corps publics en viennent aux prises devant les tribunaux, du moins

dans Drummond. La Commission scolaire demande à la Cour Supérieure de faire annuler des procédures en expropriation

(PAQ). Selon la Commission scolaire, Drummondville-Sud lui a fait signifier un avis d'expropriation le 22 octo-

bre, approuvée par le ministre des affaires municipales et confirmée par le lieutenant-gouverneur en conseil.

La Commission scolaire croit cependant que Drummondville-Sud n'a pas reçu l'autorisation spécifique du lieutenant-gouverneur pour procéder à l'acquisition des propriétés de la commission scolaire et qu'elle n'a pas, par conséquent, de pouvoir pour exproprier ainsi les propriétés de la Commission.

C'est pourquoi la Commission demande, par sa requête au juge, de déclarer nul et illégal l'avis d'expropriation et d'en ordonner au registraire de Drummondville la radiation.

**DRUMMONDVILLE et région**

- Acton Vale
- St-Germain
- St-Cyrille
- N.D. du-Bon Conseil
- St-Nicéphore

Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-132C.

bre. Dans cet avis, la ville soutient qu'elle a été autorisée d'agir ainsi par la société d'habitation du Qué-

bec. Dans cet avis, la ville soutient qu'elle a été autorisée d'agir ainsi par la société d'habitation du Qué-

## Marché du porc: rien de bien dramatique

**DRUMMONDVILLE** — Selon un important éleveur de porcs au Centre du Québec, M. Gabriel Boisjoli de Wickham, la situation n'est pas rose présentement dans ce type d'élevage, mais il ne faut pas la considérer comme dramatique.

Selon M. Boisjoli, dont l'entreprise est reliée à la production de plus de 100,000 porcs par année, il s'agit d'une baisse temporaire qui devrait se résorber d'ici un an.

Alors que le porc se vendait à 51,5 cents la livre la semaine dernière, il est remonté à 58 cette semaine, dit M. Boisjoli. Il prévoit qu'au début de 1981, les producteurs seront à nouveau avantagés.

Autrefois le prix du porc,

variait beaucoup: on profitait d'une bonne année et ensuite d'une moins bonne.

L'alternance était rapide. Voilà plus de trois ans que l'élevage du porc était très avantageux. Il fallait s'attendre à une baisse, c'est ce qui arrive, dit-il.

M. Boisjoli remarque que ce sont les nouveaux producteurs qui encaissent le plus dur coup. Alors qu'ils pouvaient espérer des profits, ils font face à des revenus très minces, même à des pertes. Les grosses entreprises, qui ont profité de la situation favorable des dernières années, peuvent subir plus facilement le contre-coup de cette diminution et attendre de meilleures années.

## Le conseil de comté adopte un budget de \$86,456

**DRUMMONDVILLE** — Le conseil de comté, dont le préfet est M. Jérôme Lampron, vient d'adopter son budget pour l'année 1980, au montant de \$86,456, une hausse de \$15,000 sur le

budget précédent. Le préfet a expliqué cette hausse par l'augmentation des services que le conseil de comté rend à la population et aussi par la nécessité de payer une dette de \$20,200.

Aux autres chapitres, comme les indemnités aux membres (les maires des 19 paroisses du comté), les salaires et la répartition à l'union des conseils de comté, les montants augmentent légèrement. A plusieurs postes, les montants diminuent, notamment pour les délégués et les congrès dont la somme consacrée baisse de \$1000.

Quant aux revenus, le conseil de comté maintient le niveau de sa taxe, imposée à chaque municipalité participante, à 3 cents du \$100 d'évaluation. Comme la hausse de valeurs, basée sur la construction en particulier, est importante en 1979, le niveau de la taxe n'a pas eu besoin d'être augmentée.

Selon M. Lampron, le conseil de comté devient de plus en plus important comme corps municipal pour parler au nom des municipalités rurales. Contrairement à ce que beaucoup de gens pensent, dit-il, nous ne sommes pas seulement des édiles pour régler des problèmes de cours d'eau. Nous avons de plus en plus de fonctions et d'attributions dans nos municipalités et, malgré cela, nos dépenses n'augmentent pas beaucoup en comparaison avec les charges nouvelles.

## Association de la construction

### 3e mandat pour Lucien Raïche

**DRUMMONDVILLE** — Pour un troisième mandat consécutif, c'est M. Lucien Raïche qui assumera la présidence de l'Association de la construction du Centre du Québec.

M. Raïche de Drummondville a en effet été réélu à ce poste lors du 9e congrès annuel de l'ACCQ tenu samedi dernier au motel Les 4-Saisons de Bon Conseil, où plus d'une centaine de délégués de Drummondville, Nicolet-Yamaska et Arthabaska s'étaient donné rendez-vous.

Cinq autres administrateurs furent également élus pour un mandat de deux ans, soit MM. Yvon Dupuis de Victoriaville à titre de vice-présidence et Denis Caya de St-Bonaventure à la 2e vice-présidence, ainsi MM. Richard Lapointe de Drummondville, Réjean Janelle de Drummondville et Léon

Béliveau de Nicolet à titre de directeurs.

Le directeur-général de l'ACCQ pour le Centre du Québec, M. Jean-Paul Levasseur, s'est par ailleurs dit enchanté de la participation des délégués dans les trois ateliers d'information mis à l'ordre du jour. Les membres de cet organisme patronal ont en effet longuement discuté sur les poursuites pénales ou civiles, les nouveaux règlements de la Régie des entreprises et les bons de soumissions et d'exécution. Ces ateliers étaient dirigés par trois spécialistes, soit MM. Pierre Langevin, avocat, Jean Boily de la Régie et Georges Auger de l'Union canadienne assurance.

C'est par ailleurs le président provincial, M. Marc Demers, qui a mis fin au congrès en prononçant une allocution lors du banquet de clôture en soirée.

## A brûle pourpoint

### Invention en vedette

**DRUMMONDVILLE** — L'entreprise innovatrice Plasticchange de Drummondville sera en vedette à l'émission Consommateur Plus, à la télévision nationale, vendredi soir le 30 novembre, à 21h30. On la citera comme modèle de la recherche et de l'innovation. On sait que Plasticchange fabrique des contenants à monnaie en plastique, à la suite d'une invention de M. Réal Lemaire. Le produit part à la conquête des pays étrangers.

### Amnistie pour les retardataires

La bibliothèque de Drummondville annonce une amnistie pour tous les retardataires, entre le premier et le 25 décembre. Peu importe le retard accumulé dans la remise des livres, les amendes prévues dans de tels cas ne seront pas appliquées, fait savoir un porte-parole de la bibliothèque. Cette décision est prise pour permettre à tous ceux qui ont oublié (volontairement ou non) de remettre leurs volumes, de la faire "sans gêne et sans risquer de trop grever le porte-monnaie".

## En plus de 2 piétons fauchés par un chauffard à Arthabaska

# Perte de contrôle sur la Transcanadienne: 1 mort

**VICTORIAVILLE** — Une dame voyageant seule a perdu le contrôle de son véhicule et s'est tuée tôt hier matin dans un capotage sur la Transcanadienne, à la hauteur de St-Louis de Blandford. Une autre tragédie s'était produite la veille à Arthabaska alors qu'un chauffard en état d'ébriété

avait fauché et blessé grièvement deux promeneurs.

L'accident mortel s'est produit vers 4h20 lundi matin. La victime qui est décédée sur le coup, a été transportée à la morgue Desrochers à Victoriaville. Elle fut identifiée en fin de

journée. Il s'agit de Mme Germain Leclerc, 49 ans, du 216 de la rue L'Évêque, à Matane.

C'est l'agent André Lemay, de la Sûreté du Qué-

bec, détachement d'Arthabaska, qui a procédé aux constatations d'usage.

### 2 piétons blessés

Un autre accident sérieux s'est produit après souper dimanche à Arthabaska, dans un secteur résidentiel alors qu'un automobiliste a fauché deux piétons qui prenaient calmement leur marche de santé.

Selon le rapport policier, l'homme de 27 ans qui a été chercher les deux marcheurs en bordure du chemin aurait été en état d'ébriété, l'identité du chauffard n'a pas été révélée.

L'accident s'est produit à l'angle du boulevard Grégoire et de la rue Champagne, vers 18h30 dimanche soir.

Les deux blessés, M. et Mme Aimé Beaulieu, du 28 du boulevard Grégoire, à Arthabaska, ont été transportés à l'Hôtel-Dieu. Ils souffrent de nombreuses fractures aux jambes, aux bassins et aux cotes. Leur état est considéré comme sérieux.

C'est l'agent Guy Desjardins, de la Sûreté municipale d'Arthabaska, qui a été appelé sur les lieux de l'accident et le transport des blessés a été exécuté par les ambulanciers de la maison Bois-Francis.

### Vandalisme

Par ailleurs à la Sûreté municipale de Victoriaville en a rapporté que la vague de vandalisme sur les voitures s'est poursuivie en fin de semaine. Des voitures garées en arrière du local des Chevaliers de Colomb ont été barriolées avec de la peinture blanche.

De plus, on a signalé deux vols de voitures au Café des Pins et près de l'église St-Martyr.

## Le contenu d'un entrepôt de meubles se volatilise à Chesterville

**ARTHABASKA** — Les enquêteurs de la Sûreté du Québec, détachement d'Arthabaska, se perdent toujours en conjectures relativement au vol dans un entrepôt de meubles à Chesterville.

Le montant du vol n'a pas été évalué. A première vue, il pourrait y avoir en-

tre \$10,000 et \$30,000 de meubles de toutes sortes qui sont disparus mystérieusement de l'entrepôt. On ignore même la date exacte du vol. On présume que cela pourrait avoir été commis entre le 8 et le 21 novembre dernier.

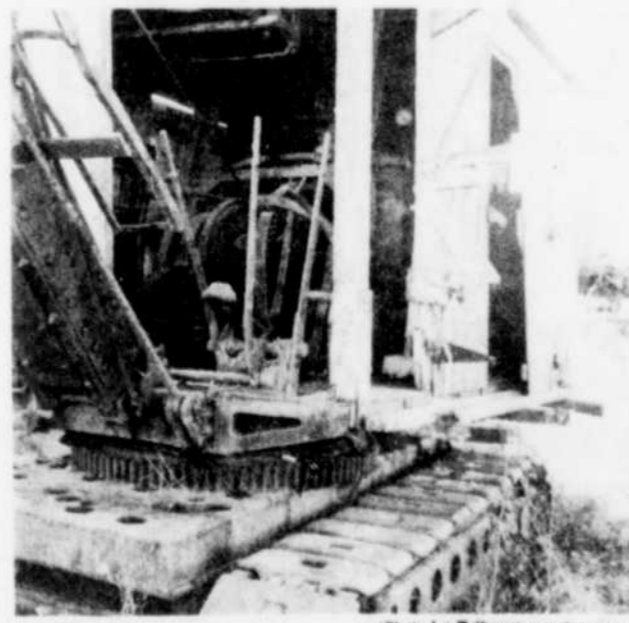
L'entrepôt en question est situé en pleine campa-

gne, près de Chesterville. Il n'y avait pas de gardien pour surveiller. C'est ce qui expliquerait qu'on ne s'est pas aperçu immédiatement du vol.

On présume qu'une bonne partie de l'entrepôt aurait été vidé à la suite du passage des voleurs. On croit qu'ils auraient été très bien équipés et qu'ils

se seraient servi d'un lourd camion.

Aucune arrestation n'a encore été faite relativement à cette enquête. L'entrepôt appartient à un commerçant connu de Victoriaville, M. Haroon. Pendant la période estivale, l'entrepôt en question sert également de magasin de meubles.



(Photo La Tribune par Gavroche)

## Fin de carrière

Ce qui fut jadis une vaillante mécanique est maintenant dévoré par la rouille, quelque part dans un champ. Une carrière qui s'achève...

## Nouveau visage pour le jeune agriculteur

**VICTORIAVILLE** — Les participants au colloque sur la relève de la main d'œuvre agricole présenté au CEGEP de Victoriaville ont dénoncé unanimement le manque de formation des jeunes agriculteurs. Selon les 27 personnes ressources présentes, on doit mettre l'accent sur le nouveau visage que doit adopter le jeune agriculteur soit celui d'un homme d'affaires capable d'administrer "seul" son entreprise.

ministère de l'Agriculture du Québec.

L'objectif de cette rencontre pilote était de déterminer les moyens à adopter pour mieux faire connaître l'importance de la formation professionnelle en agriculture et les programmes d'enseignement agricole dispensés en institution.

Les membres du colloque sont d'avis que les premières personnes à rejoindre sont les parents, les orienteurs, et les fils d'agriculteurs travaillant présentement sur une ferme.

Au terme des assises, les 27 délégués ont manifesté le désir de former un comité qui aura pour tâche d'appliquer les suggestions émises pour attirer les jeunes agriculteurs dans les options agricoles.

## ECONO-REPAS A MOINS DE \$3 DU 12 NOV. AU 2 DEC.



Seulement **\$2.99**  
Ord. \$3.79  
Bifteck de faux-filet coupe extra



Seulement **\$2.69**  
Ord. \$2.99  
Filet de sole

**Quelle aubaine! Le fameux bifteck de faux-filet Ponderosa ou le populaire filet de sole à moins de \$3!**

Moins de \$3! Toute une aubaine Ponderosa. Alors allez-y, choisissez votre favori et bon appétit! Le bifteck de faux-filet et le filet de sole sont tous deux servis avec une pomme de terre au four et un petit pain, sans oublier notre **salade à volonté.**



Toute une affaire!  
**2707, King ouest (près Wilson)**

\$695

au lieu de \$837.



**LE SYSTEME DE SON HOMOGENE #1**  
CONSERVEZ UN OEIL SUR VOTRE BUDGET SANS SACRIFIER A LA QUALITE.

Il est composé d'un ampli-tuner Onkyo 1500 AM/FM de 2 x 17 watts, d'une table tournante Dual 1257 à entraînement par courroie et bras faible masse, équipée d'une cellule Ortofon et deux enceintes E.P.I. 70 qui peuvent supporter 80 watts.



**113, rue Frontenac, Sherbrooke**  
**563-6161**



Une journée de plus, nombre record d'exposants...

# Le 12e salon des métiers d'arts plein de nouveautés

par Pierrette Roy

Un salon prolongé d'une journée, une nouvelle formule de participation, un nombre record d'exposants, une participation des artistes du Regroupement des artistes des Cantons de l'Est, et un thème uniforme pour les onze salons qui se dérouleront cette année à travers le Québec, tels sont les principales nouveautés qu'offrira cette année, le 12e salon des métiers d'arts des Cantons de l'Est.

Se déroulant du 7 au 16 décembre prochain au Manège Militaire de la rue Belvédère à Sherbrooke, le salon de Sherbrooke sera placé, comme les dix autres salons, sous le thème "Passez donc au salon".

C'est ce que nous faisions savoir hier au cours d'une conférence de presse tenue dans les locaux des Métiers d'art des Cantons de l'Est Robert Dion et Mi-

chel Bousquet, les deux responsables de l'initiative.

Effectuant un bref historique du salon, ceux-ci ont souligné que depuis douze, l'initiative a pris une ampleur dont tous profitent: en effet en 1968, le salon présenté à l'Université de Sherbrooke exhibait devant quelques centaines de visiteurs l'oeuvre de trois artisans alors que dix ans plus tard, la production d'une quarantaine d'artisans était visitée par 12,000 personnes.

En fait, la participation d'un si grand nombre d'exposants a été possible cette année grâce à une nouvelle formule de participation qui a été mise de l'avant: celle d'offrir trois emplacements pour permettre à des créateurs d'intervenir collectivement. Cette formule offre, à ceux qui n'ont pas une production suffisante pour occuper un kiosque complet ou qui font le salon de Montréal ou de Québec, l'opportunité d'être quand même présents au salon sherbrookois.

La présence de quelques artisans provenant de l'extérieur des Cantons de l'Est veut signifier l'ouverture plus grande du MACE sur ce qui se fait en dehors de la région et veut aussi permettre un meilleur échantillonnage de la production québécoise.

gratuite, comme d'habitude. Le salon sera ouvert

tous les jours de midi à 22h 30.



Robert Dion et Michel Bousquet expliquant les grandes lignes du prochain salon des Métiers d'art des Cantons de l'Est.

### Nouvelle formule

"Cette année, le salon durera une journée de plus que les années précédentes et offrira un nombre record d'exposants soit une soixan-

### FAITES-VOUS ISOLER PAR DU BON MONDE!

Obtenez vos formules de subvention d'isolation, directement et gratuitement.

1. Permis R.E.C.Q. 1808-1141 2. Produits S.C.H.L.

### ISOLATION NOMA INC.

Noël Fortin, prop.

TÉL: (819) 877-2958

### STUDIO 69

1299, Denault, Sherbrooke

### 3 STRIPEASEUSES

des plus aguichantes à toutes les semaines.

FILM ÉROTIQUE SUR ÉCRAN GEANT

OUVERT du lundi au samedi de 4h00 p.m. à 3h00 a.m.

Admission gratuite

### Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE

Boulevard Portland - SHERBROOKE - tel. 565-0366

Vous allez adorer avec...

toutes les larmes de votre corps

UN FILM DE FRANCO ZEFFERELLI

JON VOIGHT FAYE DUNAWAY

RICKY SCHRODOR

### LE CHAMPION

EN 8e SEM. DE SUCCÈS!

AUSSI: "UN ESPION DE TROP"

CINEMA 1 UN ESPION: 18 ANS

LE CHAMPION: 9.05

### MONTY PYTHON'S LIFE OF BRIAN

HONK IF YOU LOVE BRIAN.

CINEMA 2 7.15 - 9.00

### "Faut trouver le joint"

vous fera tout un effet.

### faut trouver le joint

CHEECH MARIN, TOMMY CHONG

Plus 2e GRAND FILM "GUERRIERS DE LA NUIT"

CINEMA 3 JOINT: 6.30 - 9.35

GUERRIERS: 7.55

## Viens fêter ça!

### 7e ANNIVERSAIRE de la Brasserie La BOUSTIFAILLE

du 26 novembre au 1er décembre.

**Spécial ASSIETTE ANNIVERSAIRE**

garnie de 7 sortes de mets (dessert compris) **\$3.77**

**SOIRÉE DES DAMES**

MARDI, 27 NOVEMBRE

Fleur à chacune. Repas à prix spéciaux! Surprises. Etc.

**TIRAGE** tous les soirs à 7 h

**GROS LOT "7"**

SAMEDI LE 1er DÉCEMBRE Tirage à 21 h

**SPECTACLES**

à la Boite au 2°

7 h 30 à minuit

Chansonniers

26-27-30 nov. et 1er déc.

SPECTACLE HUMORISTIQUE

\*28 et 29 nov.

• Musique • Décors et ambiance de fête.

**MANQUEZ PAS CA ... ON VOUS ATTEND!**

455, King est, Sherbrooke. Renseignements: 567-3205

Une présentation de LA TRIBUNE

## Kinéart

26-27 NOVEMBRE

représentations: 19h30 et 21h30

(Également présenté dans le cadre d'un Kinéart itinérant le 28 novembre au Théâtre le Vieux Clocher à Magog et les 5 et 6 décembre au Cégep de Sherbrooke)



Billets: 1,75\$

Salle Maurice O'Bready Tel: 569-6227

CENTRE CULTUREL de Sherbrooke

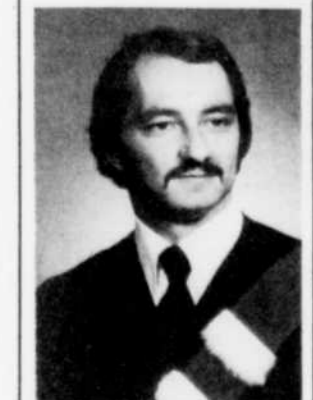
### Menu

Ce soir, à 19h.30 et 21h.30, Kinéart présente à la salle Maurice O'Bready le film de Michel Moreau Une naissance apprivoisée qui relate l'association intime d'un enfant, Guillaume, à la grossesse et à l'accouchement de sa mère. Michel Moreau, le père-réalisateur, et Edith Fournier, la mère, seront sur place ce soir pour discuter avec la population après la projection de 19h.30.

A partir de ce soir, mardi, et jusqu'au 7 décembre prochain, la Galerie Mena-Sen du 90 de la rue Alexandre offrira une exposition de l'artiste-graveur des Cantons de l'Est Jeannine Bourret. L'artiste, qui est native de Drummondville, vit à Weedon et enseigne les eaux fortes au Moulin des Arts à St-Etienne et le dessin à la Galerie du Vieux Port à Québec ainsi qu'à Weedon.

Ce soir, à 20 heures, au Théâtre Centenaire de l'Université Bishop's, la saison française présente un spectacle de la troupe folklorique Mackinaw. Originaires de Drummondville, cette troupe compte une cinquantaine de danseurs et interprétera des danses folkloriques de différents pays et des danses québécoises du siècle dernier.

Si vous êtes contre la bonne forme; vous êtes malade.



M. Michel DESJARDINS, bachelier en pharmacie et licencié en pharmacie, est au service de la clientèle de:

**FERNAND GROLEAU,** 610, King est, Sherbrooke, Tél: 569-9251.

### "Les médecins maudits" annulé

Le ciné-spectacle Les médecins maudits qui devait être présenté samedi le 1er décembre prochain, en hors série à la salle Maurice O'Bready dans le cadre du programme Les Grands Explorateurs vient d'être annulé pour des raisons techniques semble-t-il.

On invoque que l'on attendait Christian Bernadac, auteur du livre portant le même nom et réédité récemment par les éditions Québecor, avec du matériel neuf, soient séquences de films et photographies nouvelles, mais qu'il a déçu les attentes à ce niveau.

Le public sherbrookois devra donc se "contenter" de l'excellent document L'empire nazi diffusé actuellement à l'antenne de Radio-Québec le samedi soir ou du volume qui vient d'être réédité!

**LES BIDASSES AU PENSIONNAT**

LES OIES SAUVAGES

cinéma de paris

HORAIRE

Oies sauvages: 7.30

Les bidasses: 9.50

Une présentation de en collaboration avec LA TRIBUNE

## Les médecins MAUDITS

CHRISTIAN BERNADAC

ANNULÉ

EXPLO-MUNDO et LES ÉDITIONS OMBRYN présentent

Les conférences et films de Christian Bernadac

SAMEDI - 1er DÉCEMBRE - 20 h 30

Salle Maurice O'Bready

CENTRE CULTUREL de Sherbrooke

### HOMMAGE DU JOURNAL LA TRIBUNE À L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE À L'OCCASION DE SON QUARANTIÈME ANNIVERSAIRE

1939	DATES	AU PUPITRE	PROGRAMMES	SOLISTES
1979	SAM. 8 déc. 79	Serge Garant	Beethoven (concerto no 1 pour piano), Debussy, Haydn, Berlioz.	Marie Fabi, pianiste
	DIM. 2 mars 80	Roland Leduc	Saint-Saëns (concerto pour violoncelle), Mozart, Beethoven, Ravel.	Gisella Depkat, violoncelliste
	DIM. 27 avril 80	Brian Ellard*	Oeuvres chorales: Orchestre symphonique et Choeurs de la région. *Directeur de la nouvelle École de musique de l'Université.	
	à 20h30	À la Salle Maurice O'Bready - Pas de sièges réservés - Information: 562-6806		

SAISON 79-80 COUPON D'ABONNEMENT AUX TROIS CONCERTS

Adulte \$15

Âge d'or \$12

Étudiant \$6

Nom.....

Adresse.....

Code postal.....

Date limite pour commander par la poste: 1er DÉC.

Remplir et poster avec chèque ou mandat-poste à:

O.S.S. | Abonnement C.P. 1022 Sherbrooke (Qué.) J5H 5L3



## télé-propos

Par Pierrette ROY

### Une artiste simple et vraie

J'ai été séduite par le visage de Ginette Reno que nous faisons découvrir dimanche soir dernier Jacques Boulanger, dans le cadre de l'émission de Radio-Canada Superstar.



Une scène du film Bob, Carol, Ted et Alice.

Non pas que je n'appréciais pas déjà le talent de cette vedette puisqu'elle a vraiment su, tout au long de ces vingt années dans le domaine du show-business, s'imposer comme une artiste dont la voix superbe se double d'une détermination à toute épreuve et d'un professionnalisme sûr.

Mais dans Superstar, et peut-être est-ce là le résultat de la qualité d'intervieweur de Jacques Boulanger qui tient son rôle d'animateur avec simplicité et cordialité, elle a su parler d'elle-même franchement et simplement, racontant des anecdotes amusantes de sa vie, notamment avec son ex-mari, et dépassant même, quelques fois, les limites normalement "permises" (implicitement j'entends) dans une entrevue de ce genre, réalisée devant les caméras de la télévision.

Voilà une heure qui a passé très vite et qui a permis, peut-être mieux que tout ce qui avait été fait précédemment, de saisir un peu mieux la femme qui se cache derrière la grande vedette.

### Une comédie

Ce soir, à 20h.30, Radio-Québec présentera dans le cadre de son émission "L'écran géant" la comédie américaine de Paul Mazursky Bob, Carol, Ted et Alice avec Nathalie Wood, Robert Culp, Elliott Gould et Dyan Cannon.

Au cours d'une fin de semaine, Bob et Carol vivent une expérience de dynamique de groupe qui les conduit à des aventures sexuelles hors mariage.

### L'enfant et la télé

Dans le cadre de l'émission L'enfant à vivre, Radio-Canada offrira ce soir, à 22 heures, un sujet de

catrice, feront part de leurs opinions.

Cette importante question a déjà soulevé des commentaires très divers, qui tiennent compte du temps du temps accordé à ce passe-temps, de la qualité des émissions et de l'âge des enfants. Mais il semble hors de doute qu'il est urgent d'étudier certains problèmes dus à une consommation abusive de la télévision.

Grâce au témoignage des invités, les parents découvriront comment se comporter devant ce problème et recevront quelques conseils utiles.

### Une formule intéressante

La nouvelle formule qu'a trouvée Radio-Canada avec son téléroman Caroline est attrayante et pleine d'intérêt.

Déjà, le type même de femme qu'est l'héroïne du téléroman et le cadre dans lequel elle évolue sont modernes et offrent même une certaine audace.

Femme de tête et de carrière, libre d'attaches familiales et soucieuse de son épanouissement personnel, Caroline, interprétée avec conviction et talent par une Catherine Bégin plus éblouissante que jamais avec l'âge et la maturité, offre ici un personnage sympathique, plein d'hu-

mour mais aussi de tendresse; si elle n'est pas femme à "collectionner" les hommes, elle est cependant ouverte et mène sa vie comme elle l'entend. En ce sens, elle est le reflet de la nouvelle femme d'aujourd'hui ou de celle que l'on aimerait voir.

Et ceci n'est pas sans offrir un côté attrayant et

plein d'intérêt. Le seul épisode que j'ai pu voir en entier traitait de l'appellation madame ou mademoiselle. L'idée était intéressante, quoique pas neuve, traitée intelligemment, mais on a peut-être insisté trop lourdement sur la question. Mais l'idée de ce téléroman mérite qu'on s'y arrête plus longuement.

**CENPRO INC.**  
Embouteilleur autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Liée.

Présente

Coca-Cola

**EDITH BUTLER**

Asteur qu'on est là...

MERCREDI, 28 NOVEMBRE

Billets en vente à la Diputación OR-GEMME 101, Wellington nord (voisin de chez Tot et Moi) En collaboration avec

**CHLT 963 ET TELER**

**AU CAFÉ COLOMBIEN**

241 rue King ouest - Sherbrooke Tél. 563-1187

## tout pour une soirée parfaite!

Ouvert à partir de 17h00

Faites-vous plaisir. Offrez-vous une soirée de détente dans un décor enchanteur tout près du Petit Lac Magog. Sauvagez en bonne compagnie, nos fruits de mer appétissants ou nos succulents steaks.

- TABLE D'HOTE tous les soirs
- SALLE DE RECEPTION pouvant accueillir 100 personnes
- LE MIDI sur réservations, pour groupes
- MENU GASTRONOMIQUE sur demande
- SERVICE DE TRAITEUR

**TOUS LES MERCREDIS**

**\$17.50**

**BUFFET DE FRUITS DE MER**

SPECIALITES: GRILLADES ET FRUITS DE MER

RESERVATIONS: 864-4050

# Beau-site

A Deauville sur le lac.

**BELVEDERE TEL.: 562-3969 7h.30 TOUS**

LES EXTRA-TERRESTRES SONT ARRIVÉS EN SOUCOUPE-VOLANTE

**LOUIS de FUNES**

**LE GENDARME ET LES EXTRA-TERRESTRES**

Empêcheront-ils les puits de pétrole arabes de sauter?

**LES REQUINS DU DÉSERT**

MOINS DE 14 ANS: 11"

**BELVEDERE 2** 2 FILMS 7 H 30 14 ANS

"L'HERITAGE DES VARGAS" "NUITS DE LA VIOLENCE"

**OUVERT LE MIDI**

## L'ÉDEN Restaurant

Spécialités antillaises-françaises.

Offre maintenant le midi un beau choix de menus d'affaires à prix variés.

L'Éden Restaurant bénéficie maintenant du talent et de l'expérience de deux grands chefs directement venus des "Habitations Leclerc" de Port-au-Prince, relais gastronomique mondialement reconnu.

**NOUVEL HORAIRE:**

Lundi au vendredi: 11 h à 2 h 30  
5 h à 11 h p.m.

samedi: 5 h 30 à 11 h p.m.  
Fermé le dimanche.

**A l'Éden Restaurant c'est**

- l'excellence de sa table
- un service amélioré
- et toujours le sourire des Antilles

Pensez à réserver dès maintenant pour vos réunions des Fêtes.

365, King est - Sherbrooke  
**566-6622**

**RESTAURANT OMAR SOUS-MARIN**

(Ouvert 7 jours par semaine)

Spécialités: Rosbif, dinde, smoked meat, boulettes de viande, salami, jambon, etc.

Qualité - Service rapide

81, WELLINGTON NORD  
TÉL.: 566-7771

**RESTAURANT BAR-SALON L'ONCLE HO**

60, St-François n. Sherbrooke

**"BUFFET CHINOIS"**  
(servi tous les jours au dîner et au souper)

**"LES PLUS BAS PRIX EN VILLE"**

566-2244 Réservations pour parties des Fêtes

Livraison rapide 566-2245 Vaste stationnement

# Gardons ça entre nous!

Ce n'est pas un secret pour personne! En achetant nos produits, nous stimulons notre économie et nous participons à la création d'emplois. Plus nous achetons nos produits, plus ce que nous fabriquons devient compétitif sur le plan international et plus nous sommes prospères. Pour en faire plus, il suffit d'y penser.

Magasinons à la canadienne

Gouvernement du Canada / Government of Canada  
Industrie et Commerce / Industry, Trade and Commerce

**Canada**

# Les Iraniens mobilisés pour la guerre sainte



De jeunes Iraniens mobilisés par l'appel de Khomeiny à la guerre sainte ont manifesté violemment hier à Téhéran, proclamant qu'ils ne craignent pas la puissance de l'armée américaine...

TEHERAN (AFP) — L'imam Khomeiny a lancé lundi, un appel à la guerre sainte dans une déclaration adressée aux gardiens de la révolution et diffusée par la radio iranienne.

Cette guerre, selon l'imam, doit être engagée sur le plan religieux, sur le plan financier et sur le plan militaire.

Le "guide de la révolution" a demandé aux gardiens "d'instruire militairement tous les jeunes Iraniens afin que les vingt millions de jeunes du pays aient chacun une arme entre les mains". "Les Etats-Unis, a-t-il ajouté, représentent peut-être la plus importante puissance du monde, mais nous devons mobiliser tout le peuple iranien contre elle".

"Les Etats-Unis ont tous les armements possibles entre leurs mains et ils représentent une puissance sans pareille. Notre force réside dans Dieu et dans l'islam seuls", a poursuivi l'imam.

"Nous avons réussi dans notre pays à anéantir la puissance militaire qui bénéficiait de l'appui des Etats-Unis, a poursuivi l'imam Khomeiny. Aujourd'hui, les Etats-Unis sont des centaines de fois plus forts. Si nous agissons trop tard, nous disparaîtrons."

"Nous ne pouvons plus nous permettre aucune discorde, nous devons faire appel à notre force spirituelle pour progresser dans la voie de l'islam, toutes nos énergies doivent être dirigées contre nos ennemis à la tête desquels les Etats-Unis", a-t-il encore déclaré.

Après avoir évoqué "la propagande satanique des Etats-Unis dans le monde entier afin de dresser contre l'Iran tous les pays du monde", l'imam conclut: "Je répète que vous êtes en guerre. Si vous ne concevez pas cette notion dans son ensemble, les Etats-Unis l'emporteront. Nous devons combattre pour notre religion. J'espère que nous ne serons pas battus. Maintenant comme auparavant, notre force réside dans le tout-puissant et dans l'islam".

## Opposition de la Maison-Blanche à la mission Hansen

WASHINGTON (AFP) — La Maison-Blanche s'est déclarée opposée lundi à la mission personnelle entreprise en Iran par le représentant George Hansen, estimant qu'elle risquait de prolonger la détention des otages.

"Je ne pense pas que ce genre de chose soit utile", a déclaré M. Jody Powell, porte-parole de la Maison-Blanche. M. Powell a expliqué que toutes les initiatives individuelles risquaient de donner aux autorités iraniennes des idées fausses sur les intentions du gouvernement américain.

Il existe, a-t-il dit, un danger que les Iraniens interprètent les idées avancées par M. Hansen comme des ballons d'essai du gouvernement Carter pour obtenir la libération des otages. "S'il expose aux étudiants des vues divergentes de celles du gouvernement, il pourrait prolonger leur détention".

M. Hansen, représentant républicain de l'Idaho, a proposé depuis son arrivée à Téhéran au début de la semaine dernière que le Congrès américain entreprenne une enquête publique.



Le secrétaire général de l'ONU, Kurt Waldheim, a répondu aux questions des journalistes après que le Conseil de sécurité ait décidé de se réunir pour examiner la situation en Iran.

## La réunion du Conseil de sécurité accueillie favorablement

NATIONS UNIES (AP) — Les Etats-Unis et l'Iran ont accueilli favorablement lundi la demande de M. Kurt Waldheim de réunir d'urgence le Conseil de sécurité des Nations unies pour évoquer la crise entre les deux pays.

Alors que l'occupation de l'ambassade américaine à Téhéran entrait dans son 23ème jour, le secrétaire général de l'ONU a estimé que cette crise constituait la menace la plus sérieuse contre la paix depuis l'affaire des missiles soviétiques à Cuba, en 1962. On s'attend, selon des sources diplomatiques aux Nations unies, à ce que la majorité des 15 membres du Conseil de sécurité considère la libération des 49 otages de l'ambassade comme la question essentielle.

La réunion devait avoir lieu lundi soir, mais il était question de la reporter de quelques jours après l'annonce que le ministre iranien des Affaires étrangères, M. Bani-Sadr, n'irait pas aux Nations unies à cause de fêtes religieuses et d'un référendum constitutionnel en Iran. Selon des sources proches de l'ONU, elle pourrait être retardée si M. Bani-Sadr décidait finalement de se rendre à New York d'ici quelques jours.

M. Sean MacBride, ancien prix Nobel de la paix et ancien directeur d'Amnesty International, de retour d'une mission de médiation à Téhé-

ran, a exprimé son espoir de voir le Conseil de sécurité commencer à établir un dialogue direct entre l'Iran et les Etats-Unis.

### Appel à la guerre sainte

De son côté, l'ayatollah Khomeiny a lancé lundi un nouvel appel à la guerre sainte. Dans un discours aux gardiens de la révolution, le chef religieux a déclaré que les 35 millions d'Iraniens étaient en mesure de former en quelques années une armée de 20 millions d'hommes. "L'Amérique est notre ennemi et nous devrions tout mobiliser contre elle. (...) Selon les principes islamiques, chacun devrait savoir se servir d'un fusil et monter à cheval", a ajouté l'ayatollah.

Pendant ce temps, on apprenait qu'un employé américain d'une entreprise de matériel électronique, soupçonné d'appartenir à la CIA, avait été arrêté par les autorités de Téhéran, tandis que les étudiants iraniens qui gardent l'ambassade américaine distribuaient de leur côté des photocopies d'une note rédigée en septembre par le chargé d'affaires américain en Iran M. Bruce Laing. La note demandait au département d'Etat de ne pas admettre le chah aux Etats-Unis avant d'avoir consulté officiellement les dirigeants iraniens.

### Dialogue irano-américain peu probable

# Pessimisme à Washington

Par France Presse

Tandis que l'imam Khomeiny dans un appel à "la mobilisation générale" de tout le peuple iranien contre les Etats-Unis, M. Kurt Waldheim, prenant le relais d'un président américain, a convoqué d'urgence le Conseil de sécurité de l'ONU pour tenter d'enrayer l'escalade de la tension entre Téhéran et Washington.

L'antinomie des deux démarches est telle qu'elle n'autorise aucun optimisme sur l'ouverture d'un dialogue irano-américain. Le président Carter a déclaré qu'il n'était pas particulièrement optimiste sur les résultats d'un nouvel appel des Nations unies et qu'il ne pensait pas que cela conduise à la libération des 49 otages américains de l'ambassade.

Un haut-fonctionnaire du département d'Etat a estimé que la réunion du conseil, dont la date n'est pas encore fixée, aboutira à une résolution exigeant formellement la libération des otages, mais on souligne à Washington que ce vote ne suffira pas à persuader l'Iran de relâcher les otages.

Le gouvernement américain s'était opposé il y a une semaine à une réunion du Conseil de sécurité, pour examiner à la demande de l'Iran les griefs du gouvernement iranien à l'égard des Etats-Unis, soulignant que cette réunion serait inacceptable tant que les otages ne seraient pas libérés.

### Prétexte pour gagner du temps

En fait, la demande de M. Waldheim d'une réunion urgente du Conseil de sécurité est interprétée par certains milieux diplomatiques de l'ONU comme une volonté de gagner du temps. M. Waldheim estimerait qu'un tel sursis pourrait geler temporairement une situation ju-

gée de plus en plus dangereuse. Le temps gagné pourrait également permettre un ajournement par Téhéran du jugement annoncé des otages et une reconsidération par Washington de l'opportunité de mettre en oeuvre un dispositif de représailles.

Certains vont jusqu'à avancer que la réunion du conseil pourrait tourner au dialogue de sourds. Les Etats-Unis, soulignent, ne donnent guère l'impression d'être disposés à renoncer au préalable de la libération des otages.

De son côté l'Iran semble devoir rester pour longtemps sous l'empire d'une passion révolutionnaire peu propice à la prise en compte des textes juridiques internationaux. Comme l'indiquent les observateurs à Téhéran, l'imam Khomeiny rend impossible le jeu traditionnel des relations diplomatiques et des usages communément admis entre les Etats: son appel à la mobilisation générale illustre les difficultés d'un éventuel dialogue entre l'Iran d'aujourd'hui et le monde occidental.

"Toutes nos éner-

gies, a ajouté le chef spirituel iranien, doivent être dirigées contre nos ennemis, à la tête desquels les Etats-Unis". Les armes de Khomeiny: "Dieu et l'islam seuls" en y ajoutant une armée en état d'alerte.

### Intervention militaire improbable

Dans la base de Bandar Abbas, principale base navale iranienne sur le golfe, une quinzaine de navires (en plus ou moins bon état) et de dix à douze mille hommes sont mobilisés pour faire face à une intervention militaire



Un groupe de jeunes Américaines vivant à Téhéran a tenu une conférence de presse hier pour donner leur appui aux étudiants iraniens et demander que les otages soient jugés...

américaine, jugée cependant très improbable en chef de la marine, l'amiral Ahmad Madani. En tout état de cause, la marine iranienne contrôle les allées et venues dans le détroit d'Ormuz.

Au même moment on s'efforce à Washington de décourager toute spéculation sur une intervention militaire américaine en Iran. Le département d'Etat a qualifié de fausses et malveillantes des informations sur l'éventuelle utilisation pour une telle intervention de bases en Grèce et au Portugal.

## Le Canada devrait faire front commun avec les Etats-Unis (Trudeau)

OTTAWA (PC) — L'Opposition libérale aux Communes a pressé hier le premier ministre du Canada, M. Joe Clark, d'entrer en contact avec les chefs d'Etat du monde industrialisé pour faire front commun avec les Etats-Unis à propos de la crise iranienne.

Le chef de l'Opposition, M. Pierre Trudeau, a déclaré qu'en qu'allié le plus sûr des Etats-Unis, le Canada devrait s'engager, avec les autres pays du dernier sommet de Tokyo,

dans une déclaration commune mettant les autorités iraniennes en garde que s'il arrivait malheur aux otages américains, ce sont tous les citoyens des pays participant qui en seraient

touchés.

Le premier ministre Clark s'est dit disposé à étudier la recommandation, rappelant par ailleurs que le Canada entendait exprimer son inquiétude vis-à-vis du viol des lois internationales, notamment à l'occasion de la réunion spéciale des pays du Commonwealth à Londres.

M. Clark a déclaré que le gouvernement canadien pensait également entreprendre des pourparlers à cet égard avec la communauté des pays francophones.

### L'ex-chah d'Iran serait disposé à être jugé par un tribunal international

CARACAS (Reuter) — L'Iran serait disposé à accepter que l'ex-chah soit jugé par un tribunal international.

Selon un communiqué du gouvernement vénézuélien, cette idée émane du ministre iranien des Affaires étrangères, M. Abolhassan Bani-Sadr.

Celui-ci a déclaré dimanche à M. Humberto Calderon, ministre vénézuélien des Mines en visite à Téhéran, que le souverain déchû pourrait être jugé par un tel tribunal composé d'un représentant occidental, d'un membre du groupe des pays non alignés et d'un représentant iranien.

M. Bani-Sadr a ajouté, selon le communiqué, qu'un membre de la Cour internationale de justice pourrait être adjoint au tribunal plus tard.

Le Venezuela a offert de faire office de médiateur dans la crise née de l'occupation de l'ambassade américaine à Téhéran.

On le fait. Mieux.

SHERBROOKE TRUST  
COURTIER EN IMMEUBLE

JEAN-GUY FARAH  
Adjoint au président (adm.)  
Secrétaire-trésorier

YVON DUBÉ  
Éditeur et président

LIONEL DALPÉ  
Éditeur adjoint

JEAN VIGNEAULT  
Rédacteur en chef

Adjoint au président (prod.)

PIERRE FRANCOEUR  
Directeur de l'information

SERGE GOSSELIN  
Chef des nouvelles

10 SHERBROOKE, MARDI 27 NOVEMBRE 1979

## Le regroupement à droite

Même si en 1976 l'Union nationale avait profité davantage d'un ressac anti-Bourassa que d'un regain de ferveur bleue chez les ex-fidèles de Maurice Duplessis, l'histoire racontera probablement que M. Rodrigue Biron n'a pas utilisé à bon escient la chance qu'il avait de distancer les libéraux. Au contraire, M. Biron par son inexpérience de la politique, a conduit l'Union nationale au bord du gouffre.

Il est donc assez étonnant, après avoir été incapable de regrouper une douzaine de députés, que M. Biron propose un regroupement des forces de la droite. Bien sûr le chef de l'Union nationale soutient qu'il ne sera peut-être pas candidat au leadership d'un nouveau parti de la droite, mais il n'est pas injuste de douter du succès de l'entreprise quand on constate la pagaille dans laquelle vivote ce qui reste de l'UN. Le député Claude Dubois est passé au parti libéral, MM. Fernand Grenier et Maurice Bellemare se livrent une guerre personnelle qui parfois semble dépasser en intensité les efforts que ces messieurs appliquent à leur fonction d'élu. Comment pouvons-nous envisager que M. Biron réussira ce regroupement des forces de la droite alors

qu'avec des structures existantes il a connu un échec retentissant?

Le double pari de M. Biron consiste à convaincre les Québécois qu'ils ont besoin d'un troisième parti, et précisément d'un parti de droite et deuxièmement qu'il est l'homme désigné pour lancer les premiers jalons de cette aventure.

Toutefois ce n'est pas l'idée de droite qui bâtera un parti solide et qui incitera des militants éventuels à se regrouper. Personne n'aime se dire de droite, mais beaucoup d'électeurs appuieraient volontiers des projets de droite. Et c'est justement autour de projets concrets que les Québécois accepteraient dans une certaine proportion de rallier le parti prôné par M. Biron.

Ce n'est toutefois pas à la prochaine élection qu'un tel parti exercerait une influence véritable sur le vote. Mais si ses fondateurs transcendent leurs intérêts personnels et n'en font pas un instrument de vengeance, un regroupement des forces de droite pourrait rapidement être populaire au Québec sous la férule d'un chef autre que M. Biron.

Jean Vigneault

### PORTRAIT

## Charles, Prince de Galles, vu par son premier biographe

par Jacques Merle

LONDRES (AFP) — Sur scène comme en coulisses, le prince Charles vit sur les nerfs, confie son premier biographe, Anthony Holden. Il tourne sa cheville autour de son arc-auculaire, se mord les lèvres, se pince le nez, se tort les mains ou les enfonce dans ses poches, celles de sa veste en public, de son pantalon en privé.

Sans fards, Anthony Holden a voulu présenter aux Britanniques l'homme qui sera un jour leur roi, sauf accident de l'histoire. L'ouvrage, intitulé simplement "Charles, prince de Galles", leur montre un jeune homme hésitant, vulnérable, consciencieux jusqu'à l'anxiété, mais aussi plein d'humour, séduisant, courageux. Charles III, si l'on en croit l'auteur, sera un monarque extrêmement conscient des devoirs de sa charge, conformiste, résolu à assurer la pérennité des institutions.

Aujourd'hui correspondant de l'"Observer" à Washington, Anthony Holden n'a pas rédigé une biographie officielle, mais il a bénéficié, selon Buckingham Palace, "des facilités qui seraient accordées à n'importe quel écrivain sérieux". Il n'en néglige pas pour autant les aspects qui font le bonheur de certaines publications: les conquêtes amoureuses du prince, ses exploits sportifs, ses voyages.

Car aussi précieuse que soit son étude, l'auteur en convient: "Malheureusement, la fascination d'une monarchie constitutionnelle sur le

peuple aura toujours moins à voir avec le rôle du prince dans la société qu'avec la façon dont il est, éventuellement, vêtu au lit." C'est la seule question à laquelle Charles, toujours prompt à défendre la dignité de la monarchie, ait jamais refusé de répondre. Elle excitait déjà la curiosité de la presse américaine à l'égard d'un autre prince de Galles, le futur duc de Windsor, en visite aux Etats-Unis en 1924.

Anthony Holden, qui a rencontré souvent le prince, âgé de 31 ans, et certains de ses proches, sacrifie donc à la règle en consacrant un chapitre aux idylles de Charles, un incorrigible romantique qui, de son propre aveu, est tombé amoureux "un nombre incalculable de fois". Suit une liste "complète avec pedigrees" de 15 élus, depuis la première aventure à Cambridge, à 19 ans.

Les appartements du prince à Buckingham Palace sont dotés d'une entrée particulière, précise le biographe, qui évoque certaines longues attentes nocturnes de ses gardes du corps dans des quartiers résidentiels de Londres. Mais il juge Charles "moins libérin" que les deux princes de Galles qui l'ont précédé sur le trône, sous le nom d'Edouard VII et d'Edouard VIII.

D'ailleurs, l'héritier de la couronne d'Angleterre est un homme de devoir qui fera bientôt un choix de raison, assure l'auteur en le citant: "Le mariage est la dernière décision pour laquelle je voudrais que mon cœur gouverne mon esprit."

Les frasques de Bertie, fils de la reine Victoria, et celles du duc de Windsor ont causé un tort considérable à l'institution monarchique, dont la moitié des Britanniques voulaient l'abolition en 1936, l'année où le second abdiqua pour épouser une Américaine divorcée.

La reine Elizabeth, confie Anthony Holden, estime que la monarchie ne s'est pleinement remise de ce traumatisme qu'après le triomphe de son jubilé en 1977. Charles, lui aussi, est conscient de la nécessité de maintenir dans l'opinion un équilibre, plus fragile qu'il n'y paraît. "Beaucoup des principes qu'il a adoptés pour sa propre conduite, qu'elle soit privée ou publique, sont destinés à extirper les souvenirs mitigés qu'on lui a laissés les futurs rois Edouard VII et Edouard VIII."

Cet attachement aux institutions, Charles le tient, selon l'auteur, de sa conviction qu'"un système héréditaire peut maintenir une influence stabilisante et responsable sur les affaires d'une nation moderne."

Le livre s'achève sur un résumé d'un ouvrage de 1000 pages intitulé "Le lignage et les ancêtres de son Altesse royale le prince Charles, prince de Galles". C'est l'oeuvre d'un éminent généalogiste, M. Gerald Paget, qui vient, à 93 ans, de publier le fruit de ses recherches entamées en 1926, à la naissance de l'actuelle reine Elizabeth. Remontant à Guillaume le Conquérant, M. Paget a identifié 262,142 ancêtres du prince. Parmi eux, figurent des monarques de toute l'Europe, des prélats, des juges, un boucher et un aubergiste.



### OPINION DES AUTRES

## La reprise de l'enquête Keable

Après plusieurs mois de séances à huis clos, le commissaire Jean Keable doit reprendre en public ce matin, au palais de Justice de Montréal, l'enquête qu'il poursuit sur de présumés méfaits policiers survenus au Québec. A ce jour, rien n'a filtré des travaux de la commission, de ses analyses et des témoignages qu'elle a requis, si ce n'est qu'un bon nombre de personnages, la plupart des ex-felquistes connus ou présumés, ont comparu à huis clos. Il est permis de croire, puisque le mandat de Me Keable porte toujours sur certaines activités policières particulières, que des policiers ont aussi été invités à éclairer la commission.

Malgré toute la discrétion qui a entouré cette enquête ces derniers mois, il n'est pas interdit de croire que si Me Keable a repris ses audiences publiques, c'est qu'il y a des faits nouveaux qui ont été portés à sa connaissance et dont l'importance est telle qu'il a jugé essentiel d'en établir la preuve publiquement, conformément à son mandat. En raison des rumeurs dans certains milieux, bruits alimentés de sources directement intéressées par l'enquête, il n'est peut-être pas superflu de rappeler au public autant qu'aux gens directement impliqués les paramètres fondamentaux de cette commission.

D'abord, il importe de rappeler et de souligner que la commission n'a d'autre mandat que celui d'enquêter sur de présumés méfaits policiers, à quel service de police qu'appartiennent leurs auteurs. La commission Keable a pu donner l'impression, dans un premier temps, d'être un instrument plus ou moins partisan dans le conflit politique qui oppose toujours le gouvernement du Québec aux institutions fédérales. Il pouvait difficilement en être autrement, dès lors que les premières révélations impliquaient lourdement la Gendarmerie royale du Canada et que le pouvoir fédéral, du moins sous les libéraux, ne reculait devant aucun moyen pour empêcher que la lumière se fasse. Cette impression devrait pouvoir facilement se corriger, pour peu que le gouvernement Clark et le nouveau Solliciteur général, M. Allan Lawrence, aient été sincères dans leur offre de collaborer avec les autorités québécoises.

Depuis les convoca-

tions d'un nouveau groupe de témoins, qui ont été interrogés à huis clos mais dont l'identité a pu faire croire que Me Keable enquêtait sur la crise d'octobre, une autre impression, aussi peu fondée sans doute que la précédente, laissait croire à certains milieux que le commissaire débordait son mandat. Il est vrai que certains témoins, vedettes connues ou moins bien connues des événements d'octobre 1970, n'ont pas caché leur comparaison faite à huis clos devant la commission. On ne peut en conclure pour autant que l'enquête qui reprend ne porte point sur les faits qui ont été portés à la connaissance publique et sur lesquels le gouvernement de Québec veut faire la lumière. Si pour éclairer certains faits survenus dans les années d'après la crise d'octobre, il faut remonter à la crise ou même avant, Me Keable devrait avoir toute la latitude pour le faire.

Mais il y a plus sérieux que cette "expédition de pêche" appréhendée en direction de 1970. C'est la rumeur largement répandue dans les milieux felquistes, dont quelques éléments ont émigré dans des groupuscules qui se prétendent de gauche, que "le PQ" est moins intéressé à savoir ce qui s'est passé (et se passe peut-être encore) dans la police, qu'à lancer une vaste chasse aux sorcières marxistes-léninistes. Que ces bruits soient le fruit d'inquiétudes sincères ou qu'ils visent des fins intéressées, rien n'autorise, du moins à ce jour, à les prendre au sérieux. Si jamais l'enquête versait de ce côté, il y aurait évidemment lieu de le réprouver. Pour l'heure, s'il faut continuer de suspecter des manœuvres douteuses dans cette enquête, on doit d'abord les attendre non pas du commissaire, qui s'est montré jusqu'à maintenant fort rigoureux dans ses travaux, mais des milieux intéressés à protéger la police secrète, ses agents et leurs méfaits.

encore moins à une présomption d'infamie comme celle qui continue de s'attacher hélas aux comparutions de la CECO. Au contraire, tous les témoins qui parlent franchement aident en principe à faire la lumière sur l'un des aspects les plus inquiétants de l'administration de la Justice au Québec et au Canada. Ceux-là n'ont rien à craindre du public; ce sont ceux qui se taisent ou qui se parjurent en refusant de dire toute la vérité qui sortiraient diminués de l'épreuve.

Certes, délicate sera la position de certains témoins. Ils ne veulent ni s'incriminer en aidant la justice en incriminant d'autres. Mais si la preuve devait, en cours de route, jeter ainsi dans l'embarras quelques personnes, cela serait un prix minime à payer en regard des valeurs en jeu. A cet égard, le commissaire ne devrait pas hésiter à interdire à la presse la divulgation de certains noms. De même, en plus de la "protection de la loi" accordée aux témoins, Me Keable devrait, au besoin, leur donner l'assurance que son rapport traitera favorablement de ces questions "incidentes". Jusqu'à maintenant, le ministre de la Justice et les tribunaux québécois ont su agir avec modération, humanité et impartialité dans les dossiers felquistes. Même si le gouvernement devait changer à Québec, on voit mal comment, désormais, il pourrait en être autrement à l'avenir.

Mais les simples citoyens ne devront pas, cependant, être les seuls à collaborer avec la justice. Les services policiers devront le faire, eux aussi, et dans une mesure plus large qu'ils n'ont voulu y consentir à ce jour devant les enquêtes quatre au total qui ont été ouvertes au Canada sur leurs activités. Rien n'est plus troublant pour l'avenir que cette éffronterie institutionnelle avec laquelle les services policiers ont daigné fournir au compte-goutte les éléments d'enquêtes requis d'eux par les autorités.

Si ce refus de coopérer devait persister, il faudrait en conclure non seulement que la police s'est adonnée à des activités illégales, mais qu'encore aujourd'hui elle défie l'autorité des lois et des gouvernements élus. Ce n'est pas de cette manière que les policiers rétabliront leur crédibilité.

Jean-Claude Leclerc  
Le Devoir

### OPINION DES LECTEURS

## A la défense des droits des pré-retraités et retraités

Moins de 2% des personnes âgées ont accès à un logement subventionné. 63% des personnes âgées, par en 78, et l'autre sur le logement et les services aux retraités et pré-retraités, par cet automne.

C'est au colloque "Vieillir au Québec", en 77, que ces gens impliqués ont proposé la mise sur pied d'une organisation autonome et représentative du 3ème âge (AQDR). Cette organisation a comme objectif de promouvoir l'information et la recherche concernant tous les aspects de la vie des retraités et pré-retraités, favoriser l'éducation et assurer la défense des droits des retraités et pré-retraités, de les regrouper, de définir leurs priorités, des moyens d'action et des revendications, dans le but d'améliorer leurs conditions de vie.

Vu l'importance d'une telle organisation, il y a une campagne d'informa-

tion dans la région entre le 11 novembre et le 11 décembre. Dans une première étape, il y aura des rencontres dans les municipalités suivantes: Asbestos, Danville, Windsor, Richmond, Brompton, Magog, Lac-Mégantic, Weedon, Sherbrooke, etc...

On vous informera lors de ces rencontres sur l'Association Québécoise de la défense des droits des retraités et pré-retraités (AQDR); on discutera des recommandations mises dans le manifeste sur le logement et les services; et ce sera une occasion précieuse pour solidifier la table régionale et les tables locales.

Pour plus amples informations et pour se procurer un manifeste:

M. Charles E. Vincent, Asbestos, 879-5886

Mme Alice Fillion, Sherbrooke, 569-6258

Jeanine Raiche, aide technique, Sherbrooke, 565-1330

## La génétique et l'ethnologie, pas des signes de racisme

Il est essentiel d'apporter une réponse à madame Paulette Alberts, de St-Elie d'Orford, qui exprimait son opinion par le biais de cette section de La Tribune sur un aspect de la recherche sur la croissance et le développement de l'enfant en milieu sherbrookois!

De retirer de son contexte de recherche un aspect aussi important que l'influence de la génétique, de l'ethnologie, sur la croissance des individus, et d'extrapoler celui-ci à une "leçon de racisme" sans connaître les objectifs d'une telle recherche et les critères d'évaluation imposés par ces objectifs, démontrent un manque flagrant de conceptualisation et une attitude très négative face aux bienfaits que peuvent apporter les recherches en milieu scolaire.

La génétique et le milieu influencent le plus la croissance des nouvelles générations. Chaque ethnie a sa propre courbe de croissance qui se compare difficilement avec celle des autres ethnies. Il est donc essentiel d'instituer des normes qui tiennent compte de nos particularités en tant que peuple. L'alimentation, une bonne hygiène, l'immunisation en bas âge, la prévention des maladies, l'éducation physique et la pratique des sports sont des facteurs

du milieu qui influencent le développement des enfants. Mais il y a également et de façon toute aussi importante la descendance directe biologique de l'enfant: sa constitution physique en sera partiellement déterminée.

Si nous désirons connaître l'enfant sous tous ses angles, si nous désirons le comparer à des normes adéquates, récentes et propres à lui, nous devons contrôler certaines variables déterminantes de son développement. Si constituer des groupes ethniques vient en conflit avec le développement psychologique de l'enfant!... que penser de sa réaction si on le catégorise d'obèse, de géant, de nain, d'enfant à maturation lente, en le comparant à des normes qui ne lui sont mêmes pas propres? Votre indignation serait sans doute... superbe! Mon occupation principale est bel et bien le développement optimum des enfants et c'est pourquoi je respecte l'enfant et tous les critères de recherche qui peuvent l'entourer.

Jean-Pierre Cuerrier, Ph.D.  
Faculté d'éducation physique et sportive  
Projet de recherche sur la croissance et le développement de l'enfant  
Université de Sherbrooke

## Interdisez la grève dans les écoles et les hôpitaux

M. René Lévesque  
Premier Ministre

La gravité de la situation dans le secteur public et para-public nous oblige à prendre de nouveau position en regard du mode actuel de négociation et des procédures établies pour conclure des conventions collectives surtout dans les services d'intérêt public.

Dans un premier temps nous appuyons le gouvernement et la loi 62 et nous lui demandons de la faire respecter.

Dans un deuxième temps, nous demandons:

Qu'une réforme en profondeur des relations du travail et du droit de grève dans le secteur public soit entreprise dans les plus brefs délais; que soit créé un organisme paritaire et permanent pouvant faire appel aux spécialistes des relations du travail d'après des données économiques uniformes et une évaluation régulière des conditions touchant tous les aspects de relations entre l'Etat et ses employés;

Que dans l'hypothèse où les négociations ne permettraient pas d'arriver à la signature d'une convention collective, dans les délais prévus au Code du travail, les parties soient soumises trente jours avant l'expiration de la convention en vigueur, à un arbitrage exécutoire, afin de ne pas interrompre les services.

Que pour le bien de la jeunesse, des malades et de la population en général la grève soit interdite par la loi dans le secteur de l'enseignement, des affaires sociales et autres services essentiels.

Nous croyons qu'en agissant de la sorte, le gouvernement pourra assurer la paix sociale et la crédibilité du syndicalisme qui perd de plus en plus la confiance du public et ne joue plus dans plusieurs secteurs le rôle positif qui doit être le sien.

Adeline Mathieu, présidente pour le Conseil provincial de l'A.P.C.Q.

## L'enseignement religieux

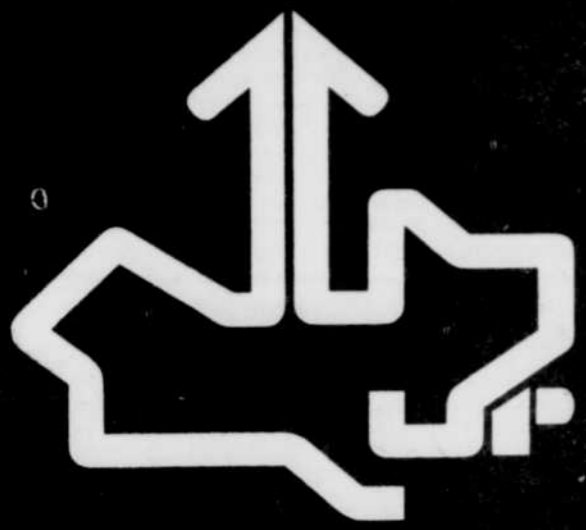
Je me demande pourquoi dans nos écoles l'on se restreint à n'enseigner qu'une seule religion. Pourquoi n'enseigneraient-on pas aux enfants toutes les grandes religions de la Terre comme le bouddhisme, l'islamisme, le brahmanisme, le christianisme, le raïsme qui est une religion athée mais qui se doit d'être connue au même titre que les autres religions.

C'est comme lorsque l'on baptise des bébés alors qu'ils ne sont même pas conscients de ce qui leur arrive. On leur impose déjà une religion qu'ils ne de-

vront pas repenser sinon...

Je crois que ce serait faire preuve de respect envers nos enfants que de leur laisser libre choix de la religion qu'ils pourront choisir lorsqu'ils seront pleinement conscients du choix qu'ils poseront, même si ce choix ne se porte pas sur nos propres convictions religieuses. Il ne faut pas à mon avis être étroit d'esprit mais ouvert comme nos écoles devraient l'être. Le respect de nos enfants en tant qu'individus LIBRES c'est une grande preuve d'amour qu'on leur donne. Lorraine Jolicoeur

## La nouvelle entente Québec-Canada



Éditeur officiel

## Le Québec ne peut se séparer amicalement du reste du Canada

(Thomas Wells)

TORONTO (PC) — Le Québec ne peut se séparer amicalement du reste du Canada, a déclaré lundi le ministre des Affaires intergouvernementales d'Ontario, M. Thomas Wells.

Commentant le livre blanc sur la souveraineté-association, il a dit à la législature qu'il serait naïf de s'attendre à ce que l'Ontario collabore avec un Québec séparé.

Il a dit que le livre blanc prenait implicitement pour acquis que les Canadiens hors du Québec accepteraient avec calme le démembrement de leur pays et discuteraient ensuite volontiers d'ententes économiques avec le gouvernement même qui aurait occasionné la rupture.

«Le Parti québécois se leurre s'il pense que la vie continuerait comme d'habitude ("business as usual") après un événement aussi formidable».

De plus, la proposition québécoise de souveraineté-association ne présente aucun attrait pour les intérêts politiques et économiques de l'Ontario, dit M. Wells.

Il a qualifié le livre blanc, publié par le premier ministre, M. Lévesque, le 1er novembre, de «documents doucereux de persuasion politique écrit pour des Québécois par des Québécois et en faveur du Québec d'un bout à l'autre».

Ce document, dit-il, est basé sur trois suppositions fausses: que le Québec doit choisir entre la souveraineté-association et le statu quo; que le livre blanc est un projet pour l'avenir du Québec une représentation de 50 pour cent et au reste du Canada de 50 pour cent aussi.

De plus, le livre blanc base les relations politiques sur la langue et la culture sans égard aux considérations sociales et économiques. Et il attache peu d'importance aux divergences d'intérêts économiques et autres hors du Québec.

Selon M. Wells, le livre blanc ignore certains faits et est partiel à l'égard d'autres.

Par exemple, dit-il, on mentionne le pacte de l'auto comme une politique fédérale qui ne tient pas compte des intérêts du Québec, bien que l'industrie de l'automobile ait été établie en Ontario longtemps avant ce pacte parce qu'elle est près de la région manufacturière d'automobiles des États-Unis.

«Rien dans le livre blanc ne pourrait modifier cette réalité», dit M. Wells.

Le livre ne dit pas com-

### Lutte contre le chômage

## Québec devra choisir entre un programme d'assurance et un programme social

QUEBEC (PC) — Si le Québec devait un jour rapatrier le régime d'assurance-chômage, il devra décider s'il vise un programme d'assurance ou un programme social recherchant une redistribution des revenus.

Ces deux aspects sont très difficiles à concilier et le régime actuel, en tentant de jouer sur les deux plans, atteint mal ses objectifs.

Telle est la conclusion d'une étude préparée par le ministère québécois du Travail et de la Main-d'Oeuvre et que le Parti libéral a accusé le gouvernement de cacher. Le rapport de l'étude a été remis à la presse par le chef libéral Claude Ryan lui-même.

Le rapport démontre à ce sujet «qu'on joue constamment sur deux plans et soit dans un sens, soit dans l'autre. En 1971, on choisit-

sait de mettre l'accent sur la redistribution, en 1975 on corrigeait le tir pour accentuer l'aspect "assurance".

«Les besoins des chômeurs seraient peut-être mieux couverts en déterminant une fois pour toutes le caractère d'assurance pour confier les besoins d'assistance à un régime de revenu garanti», dit le rapport.

Il en aurait coûté \$512.5 millions au Trésor québécois en 1976 s'il avait assumé la responsabilité entière du régime d'assurance-chômage, tel qu'il est aujourd'hui, selon ce rapport qui ajoute que si le Québec devait rapatrier le régime d'assurance-chômage et qu'il choisissait d'en faire un vrai régime d'assurance, «la province n'aurait pas de déficit».

Mais, dit-il, «le régime n'aurait plus guère d'effets redistributifs si ce n'est à l'intérieur du groupe d'assurés».

«Le régime n'est guère équitable du fait qu'en redistribuant, il ne respecte pas les principes de l'assurance. Parce qu'il se veut un régime d'assurance, il devrait pouvoir conserver un lien étroit entre les contributions et les prestations», dit le rapport.

Quant au deuxième but, le rapport déclare: «Par contre, l'ajout au régime, en 1971, d'un objectif redistributif a amené le gouvernement fédéral à y englober des sommes qui atteignent le milliard de dollars. Il est constaté que sous cet aspect le régime d'assurance-chômage est très redistributif mais pas dans le sens souhaité.»

### Assurance

Les caractéristiques d'un régime d'assurance-chômage devraient être les suivantes:

— conserver un lien étroit entre les contributions et les prestations,

— s'adresser à un groupe homogène de travailleurs quant aux probabilités de chômage.

— être financée uniquement par les parties — employés et employeurs.

«L'aspect de redistribution ne devrait pas entrer en jeu normalement. Les salariés les moins fortunés, les plus souvent en chômage et les régions à fort taux de chômage ne devraient pas être favorisés par le régime au dépens des autres et grâce à la participation de l'Etat», dit le rapport.

### Responsable de la division entre les deux syndicats

## Laberge dénonce le maraudage systématique de la CSN

Par Robert Lefebvre

QUEBEC (PC) — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, Louis Laberge, a dénoncé hier le «maraudage systématique» et le «charriage idéologique» de la Confédération des syndicats nationaux, deux éléments qui sont responsables, selon lui, de la division entre les deux centrales.



Louis Laberge

A l'ouverture du congrès biennal de sa centrale, hier, à Québec, M. Laberge a critiqué sévèrement l'attitude de la CSN en rappelant que les divisions syndicales ont un effet de démobilisation sur les travailleurs. «C'est là, selon moi, l'un des principaux facteurs qui expliquent les difficultés de syndicalisation ainsi que le foisonnement de syndicats indépendants.»

M. Laberge affirme que les relations entre les deux centrales n'ont jamais été

aussi tendues que présentement et que tout rapprochement devrait passer par le respect mutuel.

«Aucun rapprochement n'est possible, si le maraudage systématique se poursuit, si la CSN se croit toujours investie d'une mission divine de dénigrer les syndicats de la FTQ et s'il ne peut y avoir de discussions sans tentative de charriage.»

### Approche suicidaire

M. Laberge, en parlant du maraudage systématique pratiqué par la CSN contre plusieurs de ses syndicats, a observé que jamais il n'avait vu autant de hargne ni autant d'argent et d'énergies dépensés par une centrale pour en attaquer une autre.

Il admet toutefois qu'il ne peut plaider une complète innocence à ce point de vue.

Le charriage de la CSN empêche également, dit-il, toute stratégie commune.

### Les plombiers manifestent à l'ouverture du congrès

QUEBEC (PC) — La séance d'ouverture hier matin du 16e congrès général de la FTQ a été perturbée par une manifestation d'une centaine de membres du désormais célèbre Local 144 des plombiers.

Brandissant des pancartes, les manifestants ont défilé calmement parmi les quelque 1.000 délégués attendant le discours d'ouverture de leur président Louis Laberge.

Après quelques rappels à l'ordre, ils se sont retirés au fond de la salle, ayant obtenu l'assurance de se faire entendre.

Leur porte-parole, M. Jean-Claude Sureau, a exposé plus tard que la FTQ et son président avaient abandonné ce groupe de militants, toujours sous la tutelle gouvernementale depuis cinq ans.

## Appel à l'aide de la Croix Blanche

MONTREAL (PC) — La Croix Blanche a lancé lundi un appel à l'aide pour ses oeuvres de réhabilitation et de prévention auprès des personnes ayant eu recours à des soins psychiatriques.

Selon son président Gaston Chalifoux, la Croix Blanche est un service gratuit et transitoire offrant les services d'une maison de transition entre les institutions psychiatriques et la vie normale.

L'organisme donne un service de base à quelque 600 personnes par année, quoique les besoins de réinsertion sociale se fassent sentir chez près de 10.000 malades, a ajouté M. Chalifoux.

C'est pourquoi la Croix Blanche demande l'aide et la compréhension de tous, vu les coûts financiers et surtout «les énormes coûts humains de la récidive», a-t-il dit à propos des malades mentaux qui ne parviennent pas à réintégrer la vie normale.

Souvent pour un malade, le fait de retourner demeurer au même endroit le remettra dans le même environnement et le conduira à nouveau dans les mêmes institutions, a expliqué M. Chalifoux.

La Croix Blanche, qui compte deux employés à plein temps, cinq autres à temps partiel et sur les services de 200 bénévoles, administre une banque de logements convenables destinés à ses clients.

\$1195<sup>00</sup>  
au lieu de \$1491.00



### LE SYSTEME DE SON HOMOGENE N° 3 LA QUALITE NE SE DIVISE PAS, ELLE SE PARTAGE.

Il est composé d'un ampli-tuner Onkyo 4500 AM/FM 2 x 60 watts (nommé meilleur achat par Consumer Guide), d'une table tournante Dual 522 à entraînement par courroie, et bras faible masse, équipée d'une cellule Ortofon et deux enceintes E.P.I. 120, qui peuvent supporter jusqu'à 80 watts.

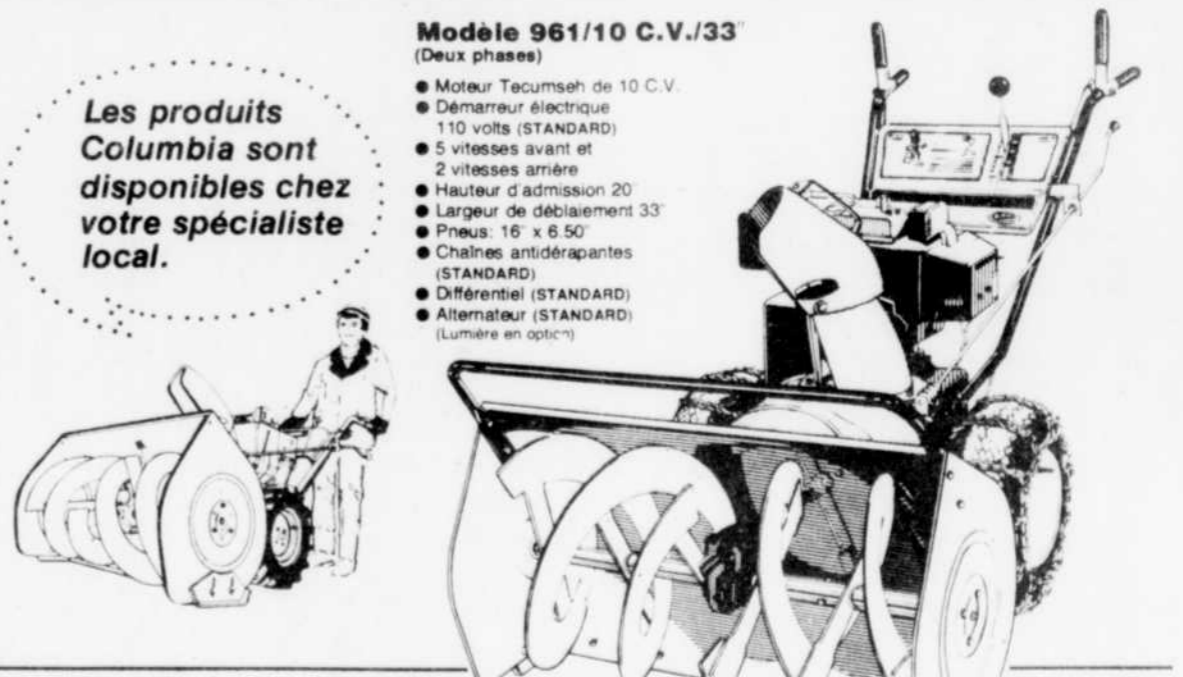


**kébecson**

113, rue Frontenac  
Sherbrooke, 563-6161

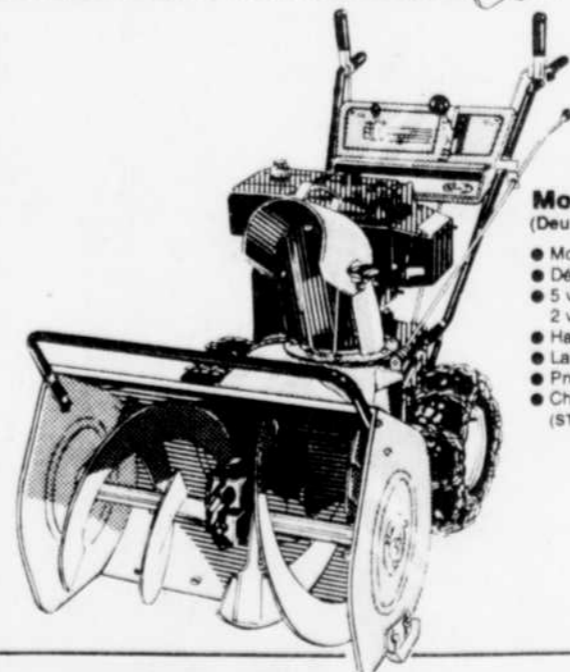
## Opération hiver COLUMBIA s'en occupe!

Les produits Columbia sont disponibles chez votre spécialiste local.



### Modèle 961/10 C.V./33 (Deux phases)

- Moteur Tecumseh de 10 C.V.
- Démarreur électrique 110 volts (STANDARD)
- 5 vitesses avant et 2 vitesses arrière
- Hauteur d'admission 20"
- Largeur de débaillement 33"
- Pneus: 16" x 6.50"
- Chaines antidérapantes (STANDARD)
- Différentiel (STANDARD)
- Alternateur (STANDARD) (Lumière en option)



### Modèle 820/8 C.V./26 (Deux phases)

- Moteur Tecumseh de 8 C.V.
- Démarreur manuel
- 5 vitesses avant et 2 vitesses arrière
- Hauteur d'admission 20"
- Largeur de débaillement 26"
- Pneus: 14" x 4.50"
- Chaines antidérapantes (STANDARD)

Columbia vous offre un choix de six modèles de \$ 599 à \$ 1139

- BLACK LAKE**  
Garage P.E. Nadeau  
COATICOOK  
Coaticook Sport Inc.  
DRUMMONDVILLE  
Garage Raymond Talbot  
HAM-NORD  
Géran Goulet  
LAC BROMPTON  
J. Charbonneau Sport Eng.

- LENNOXVILLE**  
Georges Delisle Inc.  
PRINCEVILLE  
Eugène Fortier & Fils Inc.  
RICHMOND  
David Taylor  
SHERBROOKE  
Don's Repair Shop



Distribués au Québec par  
**La Distribution R.V.I. Limitée**  
2525 rue Louis Amos, Lachine, Québec, H8T 1C3  
Tel: (514) 636-9620

Dans l'application de sa politique de décentralisation

# L'Assurance Royale préfère Sherbrooke à Granby

**SHERBROOKE** — Avec l'application de sa politique de décentralisation des services vers la clientèle, l'Assurance Royale, quadruple au moins les effectifs du bureau de service de Sherbrooke, qui devient maintenant un bureau régional.

M. Jean Robitaille, président de l'Assurance Royale, le maire Jacques O'Breedy, et M. Réal Lavoie, directeur régional, assistaient hier à l'inauguration officielle des nouveaux locaux du 1650 ouest, rue

gnie. Les effectifs du bureau de Sherbrooke passent donc à plus d'une vingtaine. Le personnel sera plus près de la clientèle régionale, assurés et courtiers, pour les services de souscription et de réclamation par exemple, a indiqué M. Lavoie (selon sa tradition, l'Assurance Royale n'a pas une équipe propre de courtiers). On pense ainsi prendre en considération les particularités locales et par

le fait même améliorer la qualité et la rapidité du service. Le plus important assu-

reur d'automobiles, d'habitants et d'entreprises du Canada avait à choisir entre Sherbrooke et Granby pour localiser son bureau régional, et a arrêté son premier choix sur la première à cause de certaines particularités locales.

Le Canada a glissé du premier rang au troisième, derrière le Japon et les États-Unis, ces dernières années par la souscription moyenne par habitant en assurance-vie, a indiqué M.

Jean Robitaille. Avec la mise en place au Québec du régime gouvernemental de la couverture d'assurance pour les blessures corporelles, environ 30% de l'ancien chiffre d'affaires pour l'assurance d'automobiles est passé du côté gouvernemental.

Comme on ne pouvait évaluer exactement à l'époque la part des primes à allouer aux réclamations sur les blessures corporelles ou les dommages matériels, le

gouvernement les compagnies d'assurances avaient convenu d'un partage arbitraire.

C'est là un partage que les assureurs voudraient reconsidérer, puisque les primes recueillies par le gouvernement seraient de beaucoup supérieures aux sommes versées en prestations alors que les assureurs auraient dépensé plus qu'ils n'ont reçu en primes pour les dommages matériels.

## TORONTO

**TORONTO (PC)** — Le marché torontois des valeurs mobilières s'est raffermi considérablement, lundi, et l'indice composite termine la séance en hausse de 30,97 à 1.682,21.

La Bankers Trust Co. de New York, la plus importante aux États-Unis, a ramené son taux d'intérêt privilégié de 15,75 à 15,50 pour cent. Les boursiers torontois y ont vu un signe que les taux avaient atteint un sommet, ce qui voudrait dire que la demande de prêts est tombée et que les mesures gouvernementales destinées à resserrer la croissance de la masse monétaire ont leur effet.

AGF A	30000	300	300	300
Aby Giv	700	36,9	5,1	6,9
AbfPrce	9490	517	16,9	16,9
AbfTrnd	100	441,9	2,9	2,9
AbfBilb	118	50,9	50,9	50,9
ActionTrd	5300	47	46	47
AdmDev	12800	53,9	5,4	5,4
AdmMin	1500	211,9	21,9	21,9
AgriDev	4050	56,9	56,9	56,9
AgriInd	100	480	48,9	48,9
AhedC	500	125	125	125
Albany	4000	105	102	105
AlbEnergy	747	38,9	38,9	38,9
AlbGasA	16885	25,9	24,9	25,9
AlbGasB	700	52,9	52,9	52,9
AlbGasC	1150	51,9	51,9	51,9
AlbGasD	470	52,9	52,9	52,9
AlbGasE	2975	53,9	53,9	53,9
AlbGasF	5640	53,9	53,9	53,9
AlbGasG	275	53,9	53,9	53,9
AlbGasH	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasI	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasJ	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasK	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasL	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasM	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasN	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasO	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasP	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasQ	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasR	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasS	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasT	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasU	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasV	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasW	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasX	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasY	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasZ	100	53,9	53,9	53,9

## Économie

CominCo	800	25,9	25,9	25,9
ComCapTr	275	111,9	11,9	11,9
CC Trp	200	101,9	101,9	101,9
ComrCo	1200	33,9	29,9	29,9
ComBath	3680	13,9	13,9	13,9
ComBathB	167	12,9	12,9	12,9
ComBathC	167	12,9	12,9	12,9
ComFardy	1673	320	320	320
CDurham	26700	173	167	167
CDurr	242900	11	81,9	81,9
ComRif	1100	240	240	240
ComMoran	14200	310	305	305
ComPipe	400	37	37	37
ComProf	112	106	110	110
ComRambler	4000	395	395	395
ComRex	4000	59	59	59
ComTerf	400	57,9	57,9	57,9
ComDistrb	600	510	9,9	9,9
ComGev	31075	25,9	25,9	25,9
ComGevB	900	360	360	360
ComGevC	7950	101,9	101,9	101,9
ComGevD	700	56,9	56,9	56,9
ComGevE	4800	59	59	59
ComGevF	40530	11,9	11,9	11,9
ComGevG	500	7,9	7,9	7,9
ComGevH	1600	56,9	56,9	56,9
ComGevI	100	101,9	101,9	101,9
ComGevJ	500	52	21	21
ComGevK	500	511,9	11,9	11,9
ComGevL	500	45,9	45,9	45,9
ComGevM	3100	11,9	11,9	11,9
ComGevN	4000	59	59	59
ComGevO	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevP	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevQ	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevR	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevS	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevT	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevU	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevV	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevW	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevX	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevY	2450	40,9	39,9	39,9
ComGevZ	2450	40,9	39,9	39,9

## FONDS MUTUELS

AGF A	30000	300	300	300
Aby Giv	700	36,9	5,1	6,9
AbfPrce	9490	517	16,9	16,9
AbfTrnd	100	441,9	2,9	2,9
AbfBilb	118	50,9	50,9	50,9
ActionTrd	5300	47	46	47
AdmDev	12800	53,9	5,4	5,4
AdmMin	1500	211,9	21,9	21,9
AgriDev	4050	56,9	56,9	56,9
AgriInd	100	480	48,9	48,9
AhedC	500	125	125	125
Albany	4000	105	102	105
AlbEnergy	747	38,9	38,9	38,9
AlbGasA	16885	25,9	24,9	25,9
AlbGasB	700	52,9	52,9	52,9
AlbGasC	1150	51,9	51,9	51,9
AlbGasD	470	52,9	52,9	52,9
AlbGasE	2975	53,9	53,9	53,9
AlbGasF	5640	53,9	53,9	53,9
AlbGasG	275	53,9	53,9	53,9
AlbGasH	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasI	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasJ	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasK	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasL	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasM	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasN	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasO	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasP	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasQ	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasR	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasS	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasT	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasU	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasV	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasW	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasX	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasY	100	53,9	53,9	53,9
AlbGasZ	100	53,9	53,9	53,9

## MONTREAL

**MONTREAL (PC)** — Tous les secteurs de la Bourse de Montréal étaient en hausse, lundi, et l'indice composite termine la séance avec une avance de 5,29 à 294,8. En tout 548,689 actions ont été traitées et 1,237 contrats d'option ont été négociés.

Dans le groupe des valeurs pétrolières, qui fait un bond de 9,42 à 621,71, BP Canada gagne 1,32 à 538,72. Gulf Oil 1-2 à \$105,50. Imperial Oil A à \$146 et Shell Canada A à \$35,25.

AbfBilb	212	51,6	16,9	16,9
AlbGasT	2300	53,9	24,9	25,9
AlbGasU	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasV	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasW	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasX	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasY	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasZ	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAA	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAB	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAC	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAD	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAE	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAF	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAG	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAH	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAI	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAJ	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAK	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAL	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAM	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAN	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAO	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAP	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAQ	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAR	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAS	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAT	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAU	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAV	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAW	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAX	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAY	2200	53,9	24,9	25,9
AlbGasAZ	2200	53,9	24,9	25,9

## TAUX DES MONNAIES

**MONTREAL (PC)** — Le dollar américain a clôturé, lundi, en hausse de 7-25 et cotait \$1,1706 face à la devise canadienne. La livre sterling a coté 9-10 à \$2,5332. A New York, le dollar canadien a gagné 21-100 à \$0,8543 tandis que la livre a perdu 1-4 à \$2,1640.

## DENRÉES

**MONTREAL (PC)** — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, no 92, \$1,41; no 93, \$1,42; prix de vente, \$1,42; prix de gros moyen, aux détaillants, \$1,50 à 1,90.

Fromage cheddar: blanc, \$1,42 à 1,90; coloré, \$1,43 à 1,90.

Poudre de lait écrémé, no 1, \$1,20 à 1,90; no 2, \$1,20 à 1,90; no 3, \$1,20 à 1,90; no 4, \$1,20 à 1,90; no 5, \$1,20 à 1,90; no 6, \$1,20 à 1,90; no 7, \$1,20 à 1,90; no 8, \$1,20 à 1,90; no 9, \$1,20 à 1,90; no 10, \$1,20 à 1,90; no 11, \$1,20 à 1,90; no 12, \$1,20 à 1,90; no 13, \$1,20 à 1,90; no 14, \$1,20 à 1,90; no 15, \$1,20 à 1,90; no 16, \$1,20 à 1,90; no 17, \$1,20 à 1,90; no 18, \$1,20 à 1,90; no 19, \$1,20 à 1,90; no 20, \$1,20 à 1,90; no 21, \$1,20 à 1,90; no 22, \$1,20 à 1,90; no 23, \$1,20 à 1,90; no 24, \$1,20 à 1,90; no 25, \$1,20 à 1,90; no 26, \$1,20 à 1,90; no 27, \$1,20 à 1,90; no 28, \$1,20 à 1,90; no 29, \$1,20 à 1,90; no 30, \$1,20 à 1,90; no 31, \$1,20 à 1,90; no 32, \$1,20 à 1,90; no 33, \$1,20 à 1,90; no 34, \$1,20 à 1,90; no 35, \$1,20 à 1,90; no 36, \$1,20 à 1,90; no 37, \$1,20 à 1,90; no 38, \$1,20 à 1,90; no 39, \$1,20 à 1,90; no 40, \$1,20 à 1,90; no 41, \$1,20 à 1,90; no 42, \$1,20 à 1,90; no 43, \$1,20 à 1,90; no 44, \$1,20 à 1,90; no 45, \$1,20 à 1,90; no 46, \$1,20 à 1,90; no 47, \$1,20 à 1,90; no 48, \$1,20 à 1,90; no 49, \$1,20 à 1,90; no 50, \$1,20 à 1,90; no 51, \$1,20 à 1,90; no 52, \$1,20 à 1,90; no 53, \$1,20 à 1,90; no 54, \$1,20 à 1,90; no 55, \$1,20 à 1,90; no 56, \$1,20 à 1,90; no 57, \$1,20 à 1,90; no 58, \$1,20 à 1,90; no 59, \$1,20 à 1,90; no 60, \$1,20 à 1,90; no 61, \$1,20 à 1,90; no 62, \$1,20 à 1,90; no 63, \$1,20 à 1,90; no 64, \$1,20 à 1,90; no 65, \$1,20 à 1,90; no 66, \$1,20 à 1,90; no 67, \$1,20 à 1,90; no 68, \$1,20 à 1,90; no 69, \$1,20 à 1,90; no 70, \$1,20 à 1,90; no 71, \$1,20 à 1,90; no 72, \$1,20 à 1,90; no 73, \$1,20 à 1,90; no 74, \$1,20 à 1,90; no 75, \$1,20 à 1,90; no 76, \$1,20 à 1,90; no 77, \$1,20 à 1,90; no 78, \$1,20 à 1,90; no 79, \$1,20 à 1,90; no 80, \$1,20 à 1,90; no 81, \$1,20 à 1,90; no 82, \$1,20 à 1,90; no 83, \$1,20 à 1,90; no 84, \$1,20 à 1,90; no 85, \$1,20 à 1,90; no 86, \$1,20 à 1,90; no 87, \$1,20 à 1,90; no 88, \$1,20 à 1,90; no 89, \$1,20 à 1,90; no 90, \$1,20 à 1,90; no 91, \$1,20 à 1,90; no 92, \$1,20 à 1,90; no 93, \$1,20 à 1,90; no 94, \$1,20 à 1,90; no 95, \$1,20 à 1,90; no 96, \$1,20 à 1,90; no 97, \$1,20 à 1,90; no 98, \$1,20 à 1,90; no 99, \$1,20 à 1,90; no 100, \$1,20 à 1,90; no 101, \$1,20 à 1,90; no 102, \$1,20 à 1,90; no 103, \$1,20 à 1,90; no 104, \$1,20 à 1,90; no 105, \$1,20 à 1,90; no 106, \$1,20 à 1,90; no 107, \$1,20 à 1,90; no 108, \$1,20 à 1,90; no 109, \$1,20 à 1,90; no 110, \$1,20 à 1,90; no 111, \$1,20 à 1,90; no 112, \$1,20 à 1,90; no 113, \$1,20 à 1,90; no 114, \$1,20 à 1,90; no 115, \$1,20 à 1,90; no 116, \$1,20 à 1,90; no 117, \$1,20 à 1,90; no 118, \$1,20 à 1,90; no 119, \$1,20 à 1,90; no 120, \$1,20 à 1,90; no 121, \$1,20 à 1,90; no 122, \$1,20 à 1,90; no 123, \$1,20 à 1,90; no 124, \$1,20 à 1,90; no 125, \$1,20 à 1,90; no 126, \$1,20 à 1,90; no 127, \$1,20 à 1,90; no 128, \$1,20 à 1,90; no 129, \$1,20 à 1,90; no 130, \$1,20 à 1,90; no 131, \$1,20 à 1,90; no 132, \$1,20 à 1,90; no 133, \$1,20 à 1,90; no 134, \$1,20 à 1,90; no 135, \$1,20 à 1,90; no 136, \$1,20 à 1,90; no 137, \$1,20 à 1,90; no 138, \$1,20 à 1,90; no 139, \$1,20 à 1,90; no 140, \$1,20 à 1,90; no 141, \$1,20 à 1,90; no 142, \$1,20 à 1,90; no 143, \$1,20 à 1,90; no 144, \$1,20 à 1,90; no 145, \$1,20 à 1,90; no 146, \$1,20 à 1,90; no 147, \$1,20 à 1,90; no 148, \$1,20 à 1,90; no 149, \$1,20 à 1,90; no 150, \$1,20 à 1,90; no 151, \$1,20 à 1,90; no 152, \$1,20 à 1,90; no 153, \$1,20 à 1,90; no 154, \$1,20 à 1,90; no 155, \$1,20 à 1,90; no 156, \$1,20 à 1,90; no 157, \$1,20 à 1,90; no 158, \$1,20 à 1,90; no 159, \$1,20 à 1,90; no 160, \$1,20 à 1,90; no 161, \$1,20 à 1,90; no 162, \$1,20 à 1,90; no 163, \$1,20 à 1

# Enseignants du Québec, voici les offres salariales sur lesquelles vous êtes appelés à voter

## 14 ans ou moins de scolarité

Années d'expérience	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1978	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1979	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1980	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1981	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1982
1	\$12 091	\$13 236	\$14 356	\$15 751	\$17 143
2	12 508	13 675	14 817	16 257	17 683
3	12 941	14 129	15 292	16 778	18 240
4	13 386	14 613	15 800	17 336	18 835
5	13 849	15 098	16 307	17 892	19 429
6	14 326	15 595	16 827	18 463	20 038
7	14 821	16 127	17 382	19 072	20 688
8	15 332	16 657	17 935	19 678	21 335
9	15 860	17 222	18 524	20 325	22 026
10	16 409	17 789	19 114	20 972	22 717
11	16 974	18 390	19 742	21 661	23 452
12	17 560	19 009	20 383	22 364	24 203
13	18 167	19 651	21 052	23 098	24 986
14	18 793	20 311	21 739	23 852	25 791
15	<b>19 441</b>	<b>20 990</b>	<b>22 443</b>	<b>24 624</b>	<b>26 615</b>

**EXEMPLE 1 - enseignant qui au 1<sup>er</sup> juillet 1978 était au 15<sup>e</sup> échelon**

Pourcentage d'augmentation	8,0	6,9	9,7	8,1
Forfaitaire	\$379	\$507	—	—

## 16 ans de scolarité

Années d'expérience	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1978	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1979	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1980	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1981	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1982
1	\$14 326	\$15 595	\$16 827	\$18 463	\$20 038
2	14 821	16 127	17 382	19 072	20 688
3	15 332	16 657	17 935	19 678	21 335
4	15 860	17 222	18 524	20 325	22 026
5	16 409	17 789	19 114	20 972	22 717
6	16 974	18 390	19 742	21 661	23 452
7	17 560	19 009	20 383	22 364	24 203
8	18 167	19 651	21 052	23 098	24 986
9	<b>18 793</b>	20 311	21 739	23 852	25 791
10	19 441	<b>20 990</b>	22 443	24 624	26 615
11	20 113	21 678	<b>23 159</b>	25 410	27 454
12	20 806	22 421	23 930	<b>26 256</b>	28 357
13	21 524	23 168	24 704	27 105	<b>29 264</b>
14	22 267	23 944	25 510	27 990	30 208
15	23 034	24 741	26 337	28 897	31 177

**EXEMPLE 2 - enseignant qui au 1<sup>er</sup> juillet 1978 était au 9<sup>e</sup> échelon**

Pourcentage d'augmentation	11,7	10,3	13,4	11,5

## 18 ans de scolarité

Années d'expérience	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1978	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1979	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1980	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1981	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1982
1	\$16 974	\$18 390	\$19 742	\$21 661	\$23 452
2	17 560	19 009	20 383	22 364	24 203
3	<b>18 167</b>	19 651	21 052	23 098	24 986
4	18 793	<b>20 311</b>	21 739	23 852	25 791
5	19 441	20 990	<b>22 443</b>	24 624	26 615
6	20 113	21 678	23 159	<b>25 410</b>	27 454
7	20 806	22 421	23 930	26 256	<b>28 357</b>
8	21 524	23 168	24 704	27 105	29 264
9	22 267	23 944	25 510	27 990	30 208
10	23 034	24 741	26 337	28 897	31 177
11	23 830	25 565	27 191	29 834	32 177
12	24 651	26 431	28 088	30 818	33 227
13	25 502	27 310	29 000	31 819	34 296
14	26 381	28 233	29 958	32 870	35 418
15	27 291	29 190	30 950	33 958	36 579

**EXEMPLE 3 - enseignant qui au 1<sup>er</sup> juillet 1978 était au 3<sup>e</sup> échelon**

Pourcentage d'augmentation	11,8	10,5	13,2	11,6

## 15 ans de scolarité

Années d'expérience	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1978	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1979	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1980	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1981	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1982
1	\$13 163	\$14 370	\$15 544	\$17 055	\$18 535
2	13 618	14 846	16 043	17 602	19 119
3	14 089	15 357	16 578	18 189	19 746
4	14 574	15 861	17 105	18 768	20 364
5	15 077	16 401	17 667	19 384	21 021
6	15 596	16 939	18 228	20 000	21 679
7	16 134	17 515	18 830	20 660	22 384
8	16 691	18 088	19 427	21 315	23 083
9	17 268	18 700	20 063	22 013	23 828
10	17 864	19 331	20 719	22 733	24 596
11	18 480	19 981	21 396	23 476	25 390
12	19 116	20 649	22 088	24 235	26 200
13	19 776	21 324	22 791	25 006	27 023
14	20 459	22 040	23 534	25 822	27 894
15	21 165	22 795	24 318	26 682	28 812

## 17 ans de scolarité

Années d'expérience	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1978	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1979	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1980	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1981	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1982
1	\$15 596	\$16 939	\$18 228	\$20 000	\$21 679
2	16 134	17 515	18 830	20 660	22 384
3	16 691	18 088	19 427	21 315	23 083
4	17 268	18 700	20 063	22 013	23 828
5	17 864	19 331	20 719	22 733	24 596
6	18 480	19 981	21 396	23 476	25 390
7	19 116	20 649	22 088	24 235	26 200
8	19 776	21 324	22 791	25 006	27 023
9	20 459	22 040	23 534	25 822	27 894
10	21 165	22 795	24 318	26 682	28 812
11	21 895	23 555	25 107	27 547	29 735
12	22 650	24 342	25 922	28 442	30 691
13	23 432	25 152	26 762	29 363	31 674
14	24 240	26 007	27 651	30 339	32 716
15	25 077	26 873	28 547	31 322	33 765

## 19 ans de scolarité

Années d'expérience	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1978	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1979	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1980	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1981	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1982
1	\$18 480	\$19 981	\$21 396	\$23 476	\$25 390
2	19 116	20 649	22 088	24 235	26 200
3	19 776	21 324	22 791	25 006	27 023
4	20 459	22 040	23 534	25 822	27 894
5	21 165	22 795	24 318	26 682	28 812
6	21 895	23 555	25 107	27 547	29 785
7	22 650	24 342	25 922	28 442	30 691
8	23 432	25 152	26 762	29 363	31 674
9	24 240	26 007	27 651	30 339	32 716
10	25 077	26 873	28 547	31 322	33 765
11	25 942	27 784	29 493	32 360	34 873
12	26 836	28 704	30 446	33 405	35 989
13	27 763	29 676	31 457	34 515	37 174
14	28 721	30 677	32 493	35 651	38 386
15	29 711	31 711	33 569	36 832	39 647

## 20\* ans de scolarité

Années d'expérience	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1978	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1979	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1980	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1981	Salaire 1 <sup>er</sup> juillet 1982
1	\$20 525	\$22 208	\$23 812	\$26 097	\$28 103
2	21 162	22 876	24 504	26 856	28 913
3	21 822	23 551	25 207	27 627	29 736
4	22 504	24 267	25 950	28 443	30 607
5	23 210	25 022	26 734	29 303	31 525
6	23 940	25 782	27 523	30 168	32 448
7	24 696	26 569	28 338	31 063	33 404
8	25 477	27 379	29 178	31 984	34 387
9	26 285	28 234	30 067	32 960	35 429
10	27 122	29 100	30 963	33 943	36 478
11	27 987	30 011	31 909	34 981	37 586
12	28 882	30 931	32 862	36 026	38 702
13	29 809	31 903	33 873	37 136	39 887
14	30 766	32 904	34 909	38 272	41 099
15	31 757	33 938	35 985	39 453	42 360

Dans la convention des collèges, l'échelle 20 ans est remplacée par une prime variable additionnée à l'échelle 19 ans. Le résultat de cette addition est identique aux chiffres contenus dans l'échelle 20 ans des commissions scolaires (ci-dessus).

\* scolarité de 19 ans et plus et un doctorat de 3<sup>e</sup> cycle

**N.B. L'augmentation proposée le 1<sup>er</sup> juillet 1979 comprend le 5,4% déjà versé.**

## LA PROTECTION CONTRE L'INFLATION

Deux dispositions du projet de convention négocié et agréé par les porte-parole du gouvernement et les coordonnateurs du Front commun assurent la protection de votre pouvoir d'achat contre l'inflation

### L'indexation des échelles

Les taux d'augmentation des échelles ci-dessus sont basés sur des taux d'inflation anticipés de 8,5% pour chacune des trois premières années de la convention et de 3,5% pour les six derniers mois. Toute augmentation de l'indice des prix qui excède ces taux anticipés est totalement compensée chaque année, sur échelle, pour toutes les catégories. Si, au contraire, les taux anticipés sont supérieurs à l'augmentation de l'indice des prix, le pourcentage d'augmentation prévu est évidemment accordé.

### La protection du pouvoir d'achat

Pour les deux premières années seulement, les employés les mieux rémunérés bénéficient de hausses de traitement moins fortes que celles accordées aux plus bas salariés. Parmi les mieux rémunérés, ceux qui ne progressent pas dans les échelles, risquaient donc de voir leur revenu réel diminuer. C'est pourquoi un mécanisme a été prévu qui leur assure, pour chacune de ces deux années, la protection de leur pouvoir d'achat par le versement d'un montant forfaitaire.



Gouvernement  
du Québec



# "Après un tel projet, on ne pense plus pareil"

"Avec une expérience comme celle-là dans Jeunesse Canada monde, tu t'ouvres les yeux à la misère dans les pays du tiers-monde, à l'exploitation, à la manipulation... après un tel projet, on ne pense sûrement plus pareil!"

La jeune femme qui s'exprime ainsi, Anne Larose, de Toronto, n'a pas encore réalisé la deuxième partie de l'échange canado-guatémalteque, dont la première phase se déroule à Sherbrooke depuis huit semaines, mais elle soutient qu'un tel projet s'avère "idéal pour des jeunes qui

veulent s'éveiller véritablement aux problèmes internationaux". Hier, les six Canadiens et sept Guatémalteques, profitaient d'une journée éducative, comme ils en organisent une à chaque lundi, et visitaient les bureaux de l'hôtel de ville de Sherbrooke.

Ils sont 13 dans la Ville-reine des Cantons de l'Est à participer au projet, mais il y a aussi des groupes formés à Plessisville, Victoriaville et Granby; si bien qu'ils sont près d'une centaine en tout, de Jeunesse Canada monde, à s'ouvrir aux diverses réalités sociales, politiques et économiques de deux pays très différents et, situés pratiquement aux extrêmes du continent américain.

La première étape du voyage se déroule au Canada. Les Canadiens, qui viennent des régions les plus éloignées et les plus

diversifiées du pays, travaillent et vivent avec des Guatémalteques. Ici, le projet prendra fin le 8 décembre. Et, le 23 de ce mois, ils partiront en direction du Guatemala, afin d'y vivre leur expérience d'échange.

### Domaine coopératif

Au cours des dix semaines de leur séjour ici, à Sherbrooke, les participants auront oeuvré à l'intérieur de mouvements coopératifs, comme: la Coop du quartier, la Coop des Grandes Fourches, la coopérative funéraire, la société coopérative d'habitation.

"Le but de ce projet est un d'éducation, afin de voir les différentes méthodes de développement économique qui existent. Et puis, en apprenant le fonctionnement des coopératives, nous pourrions travailler à l'intérieur des entreprises de ce genre au Guatemala, lors de notre voyage", a indiqué un autre membre de l'activité, Bill Oxley.

Un des participants guatémalteques, Edgar Morales, a pour sa part donné ses commentaires sur son expérience de vie en sol étranger. "Pour la culture, je savais que ça allait être très différent de chez nous.

Aussi, je ne suis pas très surpris. Pour la jungle, c'est très différent par exemple... Quant aux coopératives, ça ressemble un peu à ce qu'il y a au Guatemala", a-t-il conclu.



Anne Larose

Edgar Morales

Bill Oxley

## "On ne peut se permettre de les laisser tomber"

(Le juge Laurent Dubé)

(GF) "Je suis conscient que l'alcool et la drogue sont un fléau social et que le monde doit mettre l'épaulé à la route pour aider cette classe de la société qui mérite d'être aidée. Généralement, chacune de ces personnes représente un actif pour la société; on ne peut se permettre de les laisser tomber. A titre personnel, il me fait plaisir de présider cette campagne de souscription et je demande à tous de répondre à notre appel."

C'est en ces termes que le juge Laurent Dubé, président d'honneur de la campagne, a officiellement lancé la campagne de souscription Domrémy au cours d'une conférence de presse tenue en fin de semaine.

Cette campagne de souscriptions dont l'objectif n'est pas fixé à un montant quelconque mais est "aussi vaste que les besoins connus par la population touchée de près ou de loin par le problème", servira à payer le nouveau Centre Domrémy, soit l'ancienne école Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de la rue Galt, angle Wellington sud.

La population pourra donc, d'ici le 22 décembre prochain, verser ses dons dans les boîtes prévues à cet effet et qui ont été placées dans 46 banques ou caisses populaires de Sherbrooke.

Les donateurs qui désirent recevoir des reçus d'impôts n'auront qu'à écrire leur nom et leur adresse sur les enveloppes avant d'y mettre leur don.

Au fur et à mesure que seront recueillis les montants versés, le Centre Domrémy allumera propor-

tionnellement un certain nombre de lumières dans les sapins de Noël plantés dans différents quartiers de la ville (toit de la résidence du Cégep, centre dentaire Portland, devant le Palais de Justice, devant la maison de soeurs Sainte-Famille et au centre Domrémy pour les industriels et professionnels).

Destiné à ceux qui ont vécu ou vivent le problème d'alcool ou de drogue ou bien qui veulent s'instruire sur le sujet, ce centre de rencontre veut favoriser la prévention et la relation d'aide nécessaires au bon fonctionnement de la société. Diverses activités y sont ainsi tenues et tous peuvent y participer.

**CADEAUX IDEALS POUR NOEL!**

Voc @ rec

NETTOYEUR DE DISQUES ELECTRIQUE

ECOUTEUR REPUTE

SENNHEISER

BROSSE DECCA

aux fibres de carbone minuscules.

2 SALLES D'ECOUTE CHOIX DE STEREO DANS DES MARQUES REPUTES HARMAN KARDON, LUXMAN SAE, TEAC, JBL, CELESTION

VOYEZ DES SPECIALISTES

*Salon du Stéréo*

910, King O. **VIDEOTECH**

**MADAME FAITES-LE AU BONAVENTURE**

Oui, faites votre magasinage des fêtes en plein coeur de Montréal, en logeant à l'hôtel Bonaventure.

Du lundi au vendredi, et ce jusqu'au 13 janvier. \$20 par personne, par nuit\*.

Et pour votre détente, la superbe piscine chauffée du Bonaventure est à votre disposition.

Madame, bon séjour à Montréal.

\*Tarif basé sur occupation double. Pour réservations, composer (514) 878-2332.

**Hotel Bonaventure**

WESTERN INTERNATIONAL

J.A. ROBERT

Une maison de confiance

J.A. ROBERT

spécialiste de la fourrure

J.A. ROBERT

depuis 1909, pour vous servir

J.A. ROBERT

1084 King ouest, Sherbrooke.

562-4006

Fondée en 1811

**UNE BIJOUTERIE COMPLETE OFFRANT UN SERVICE PERSONNALISE**

Fernand Turcotte, propriétaire

**SPECIALITES:**

- Remontage de diamants
- Modification de bijoux par des joailliers compétents à notre atelier.

*Bijouterie leduc turcotte inc.*

MEILLEURS PRIX + SERVICES

**88, King ouest, Sherbrooke, 562-3311**

**BOWRING**

les cadeaux que l'on voit en rêve

**Les cadeaux qui sont une affaire d'or.**

Pour votre table, Bowring offre d'élégants objets plaqués or, de marque Sigma. De scintillants bougeoirs en forme de cloche, de jolis anneaux à serviettes de forme ovale, et de chatoyants contenants individuels pour le poivre et le sel. Un trésor de présents miroitants, à des prix en or.

Bougeoirs \$45 ensemble tel qu'illustré. Bouges non comprises. \$30.00 salière et poivrière ensemble de 2 paires \$32.50 anneaux à serviettes service de 6

Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke

nous acceptons les cartes Master Charge/Chargex/American Express

TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE...

CREVETTES

"à la provençale"

(OU FRITES)

\$4.95

SERVIES SUR NID DE RIZ...

DELITE

FRUITS DE MER/GRILLADES

4200, KING O., SHERBROOKE / RESERVATIONS: 563-4755

Pour Noël

Donnez-lui une Singer

un cadeau bien à point

**La Stylist\* à bras libre et point extensible**

Cette machine à coudre incorpore les points invisible, extensible, zig-zag, de fantaisie et plusieurs autres caractéristiques pratiques. C'est le cadeau idéal pour la femme qui aime la couture.

\$318

Mallette (ou meuble) en supplément

**Un cadeau spécial à prix spécial de Singer**

**La Fashion Mate\* Zig-zag**

Donnez-lui donc un cadeau Singer qui lui servira jour après jour pendant des années. Cette pratique machine à coudre coud aux points droit et zig-zag.

\$128

Mallette (ou meuble) en supplément

SINGER

CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISES PARTICIPANTS

\*Le prix peut varier \*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée REMISE SUR ECHANGE ET FACILITES DE PAIEMENT

<b>MAGOG</b> (819) 843-6118	<b>SHERBROOKE</b> (819) 567-5241	<b>CARREFOUR DE L'ESTRIE</b> (819) 563-3755
<b>ASBESTOS</b> (819) 879-6262	<b>THETFORD MINES</b> (819) 335-3959	<b>WEEDON</b> (819) 877-1493
		<b>LAC MEGANTIC</b> (819) 583-4710

# Prix Femina à Pierre Moinot devant Marie-Thérèse Humbert

PARIS (AP) — Trois nouveaux prix littéraires ont été attribués lundi matin : le Femina à Pierre Moinot pour "La nuit zoologique" de chez Gallimard, le Médicis à Claude Durand pour "La nuit zoologique" de chez Grasset, et le Médicis étranger au Cubain Alejo Carpentier pour "La harpe et l'ombre" de chez Gallimard.

C'est au troisième tour de scrutin que Pierre Moinot s'est imposé devant Marie-Thérèse Humbert, deux voix pour "A l'autre bout de moi", et Nella Bielski une voix pour "Deux oranges pour le fils d'Alexandre Lévy". Dans "La nuit zoologique", le narrateur, rédacteur en chef d'un quotidien, part à la recherche de ses instincts les plus profonds, au cours d'une partie de chasse. Il s'agit d'une quête intérieure "dans les profondeurs inconnues où résident les équilibres de l'esprit, les identités de l'individu, les visions par lesquelles se

perçoivent le sublime et l'horreur". Né le 29 mars 1920 à Fresnes, département des Deux-Sèvres, Pierre Moinot est resté en étroit contact avec la nature. Haut fonctionnaire et écrivain, il publia son premier roman : "Armes et bagages" en 1952. Conte philosophique C'est au septième tour que le jury du Médicis a couronné Claude Durand par cinq voix contre trois à Philippe Beaussant, avec "L'archéologue", tandis que Marco Koskas, "Balance Bounel", et Vladimir Volkoff, "Le retournement", obtenaient chacun une voix.

Avec "La nuit zoologique", Claude Durand présente une sorte de conte philosophique sur l'époque actuelle. L'homme qui a perdu le sens de la parole, du langage, est en passe d'entrer "dans une nouvelle nuit animale qui recommence sourdement la pré-histoire de l'humanité".

Agé de 40 ans, Claude Durand a publié à 20 ans

son premier livre "Le bord de mer". Il a créé au Seuil la collection "Combats" qui devait faire notamment connaître Soljenitsyne. Mais il est devenu depuis directeur général adjoint chez Grasset. Tranche d'histoire C'est au quatrième tour qu'Alejo Carpentier a reçu le prix Médicis étranger. "La harpe et l'ombre" a obtenu cinq

voix, contre quatre à Kenneth White pour "Les lettres de Gourgonel" et une à "Terra nostra" de Carlos Fuentes. Ce roman constitue une tranche d'histoire à travers la vie de Christophe Colomb et les témoignages imaginaires d'hommes tels que Victor Hugo, Lamartine ou Jules Verne. Alejo Carpentier est né en 1904... d'un père breton

et d'une mère russe. Il s'installa en 1928 à Paris où il devint journaliste, familier des grands noms de la littérature et du théâtre : Antonin Artaud, Raymond Queneau, Prévert, J.L. Barrault, etc. Après le triomphe de Castro, il pré-sida la délégation cubaine à l'Unesco avant de se retrouver en 1966 à Paris

**NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE 79**  
Mesdemoiselles, Mesdames, Messieurs, en prévision de vos cadeaux de Noël, L'UNIFORME DE L'EST vous invite à venir découvrir sa nouvelle lingerie.


**VENTE D'AVANT NOËL ROBES DE RATINE COTELEE**  
Rég. \$45.00 **SPÉCIAL 34<sup>95</sup>**

**ROBES D'HOTESSE**  
Rég. \$52.00 **SPÉCIAL 39<sup>95</sup>**

**PYJAMA D'INTERIEUR**  
Rég. \$52.00 **SPÉCIAL 39<sup>95</sup>**

Plan mise de côté  
**CORSETTERIE DE L'EST**  
523, King est. Sherbrooke  
**562-9483**

**VOYEZ VOTRE NOUVELLE APPARENCE...**



**... NATURELLE avec les toupets**

**NEWMAN**  
Choix excellent selon vos occupations et activités.  
Consultez votre spécialiste.

**SALON DE PERRUQUES**  
**Maxime**  
2230, Galt O. Sherbrooke  
569-8576

**astral photo**

**NOUS AVONS LE FANTASTIQUE Nikon EM**  
LE SEUL APPAREIL QU'ON ÉCOUTE POUR PRENDRE DE BELLES PHOTOS

Pour Noël, nous vous offrons le fantastique NIKON EM, à un prix incroyablement bas. Soyez prêts à faire face à toutes les situations, à l'intérieur comme à l'extérieur, avec le seul appareil qui vous avise par un «BIP-BIP» sonore si l'exposition est incorrecte. Venez l'écouter... chez Astral Photo

**NOTRE NOUVEAU BAS PRIX POUR NOËL**  
**\$249<sup>95</sup>**  
Étui \$24<sup>95</sup>  
Flash SBE \$74<sup>95</sup>  
Moteur MDE \$119<sup>95</sup>



**15 MAGASINS AU QUÉBEC**

• Place Ville Marie	514-9871	• Square d'Orléans	244-2001	• 3 Place Sainte-Croix	519-8718
• Place Beauport	818-4218	• Centre d'achat Beauport	721-2828	• Place Foch de St. Sulpice	528-7141
• 1481 av. St-Jacques	533-1134	• Centre d'achat Lévesque	842-8714	• Place de la République	545-2440
• 1181 av. St-Jacques	548-5844	• Centre d'achat Lacombe	585-6351	• Centre de l'Église	561-8622
• 1022 University (West) Front Street	545-7241	• Les Promenades (St-Basile)	522-8825	• Place de Sainte-Église	571-4122

**CARREFOUR DE L'ESTRIE — SHERBROOKE — 567-8633**

**NOUS VOULONS QUE VOUS AIMIEZ VOTRE TAPIS AUTANT EN NOVEMBRE QU'EN MAI.**



C'est difficile de prendre la Grande Décision. Cela nécessite beaucoup de magasinage pour trouver la bonne couleur, la bonne texture, le bon prix. Mais la minute de vérité n'est pas au moment de l'installation mais plus tard, beaucoup plus tard. C'est après que vous l'aurez piétiné et que vous et vos amis aurez fêté à plusieurs reprises. C'est à ce moment précis que vous l'aimerez... ou le détesterez.

Alors, venez nous voir, nous parler, avant de choisir. Nous ne sommes pas seulement des experts en tapis nous pouvons aussi comprendre vos besoins. Parlez-nous de vos enfants, les petits et les grands. Parlez-nous de votre chien qui n'est pas encore tout à fait propre même s'il est assez vieux pour l'être. Et si votre mari est reconnu pour manquer le cendrier de temps en temps. Et lorsqu'il regarde ses sports préférés à la télévision et que, tellement excité, il renverse tout, même la moutarde, dites-le nous aussi. Nous ne voulons pas que vous fassiez d'erreurs, donc nous vous montrerons le tapis pour vos besoins. Comme par exemple, ces tapis de Polyester TREVIRA STAR montrés ci-bas.

**LES TAPIS EN POLYESTER TREVIRA STAR**  
Vous les aimerez longtemps, longtemps. Vous serez éblouis par la gamme de couleurs offerte par TREVIRA STAR. La fibre TREVIRA STAR qui est unique par sa forme en étoile offre des couleurs plus riches et plus éclatantes. Elle a, de plus, l'avantage de garder son apparence plus longtemps et de faciliter l'entretien de votre tapis. La différence est TREVIRA STAR

**Du tapis en polyester TREVIRA STAR à des prix abordables.**

<b>ROXBORO</b> de <b>CROSSLEY — KARASTAN</b> <b>\$1750</b> la verge carrée	<b>PROMINENCE</b> de <b>CROSSLEY — KARASTAN</b> <b>\$2250</b> la verge carrée
--	---

LA DIFFERENCE EST **TREVIRA STAR**

**expansol**  
Les experts en décoration de sol.

**BUREAU & BUREAU**  
600 ouest, rue Galt, Sherbrooke, Qué., (819) 569-9585

**VENTE DE FERMETURE**

chez **ALEX JARJOUR**

**Coin King et Murray, Sherbrooke**  
**TOUT DOIT ETRE VENDU SANS EXCEPTION**

**33 1/3% à 50% DE RABAIS**

Profitez-en pour vos achats de Noël.

- COSMETIQUES
- PRODUITS DE BEAUTE
- PARFUMS • FILMS
- CIGARETTES
- PRODUITS DE PERMANENTES
- PRODUITS REXALL
- PRODUITS HYGIENIQUES • ETC
- ETC.

**JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK.**

# Assez de protéines pour ne pas faire la guerre

NEW YORK (AP) — Une nouvelle étude effectuée sur le régime alimentaire des Indiens Yanomami dans la forêt tropicale pluviale d'Amérique du Sud tend à saper la théorie selon laquelle les Indiens d'Amazonie partent en guerre pour protéger leurs territoires de chasse ou de pêche.

Dans la revue 'Science', les anthropologues Napoléon Chagnon de l'Université de Pennsylvanie et Raymond Hames de l'Université de Californie rapportent que les Indiens de cette région consomment autant de protéines que les Occidentaux.

Certains savants pensaient que la réduction des réserves de pêche et de chasse avaient conduit les Indiens à se livrer à l'infanticide ou à la guerre.

Mais M. Hames qui a passé plusieurs mois avec les Indiens Yanomami à la frontière entre le Brésil et le Venezuela, déclare que l'adulte mange environ 75 grammes de protéines par jour.

En comparaison, l'Académie des Sciences recommande une dose de 40 grammes par jour.

Pourtant les Yanomami figurent parmi les Indiens les plus belliqueux. Pendant le séjour de M. Hames, deux villages yanomami avaient "invité les membres d'un village distant à un festin. Lorsque les visiteurs dépourvus de toute méfiance arrivèrent, ils furent attaqués et cinq d'entre eux périrent sous les coups de leurs invités".

## Les femmes diplômées en réunion

L'Association des femmes diplômées des universités, section de l'Estrie, réunira ses membres le mercredi 5 décembre, pour un autre dîner-causerie.

La réunion aura lieu au Club St-Georges, 325 Dufferin, à Sherbrooke, et la conférencière invitée, Mme Patricia Burns, consultante à la Banque de Montréal, parlera de "la femme et l'argent".

Toutes les femmes intéressées à devenir membre du groupe et à participer à la conférence, doivent entrer en contact avec Claire Heilig.

Le dîner-causerie débute à 18h30.

## Nous allons vous faire parler, et vite!

Nous n'irons pas par quatre chemins. Nous allons tout de suite vous apprendre mots, phrases, expressions essentielles. Un langage de tous les jours, des phrases simples et correctes. Puis, nous vous ferons penser dans cette nouvelle langue avec laquelle vous deviendrez vite familier. Prenez vite rendez-vous. La parole est à vous.

## 100 BERLITZ ANS

Depuis 1878  
7, rue Camirand, Suite #203  
Sherbrooke  
569-9179

Immersion Totale\* et leçons particulières. Services de traduction et d'interprétation. Les frais de tous les programmes sont déductibles de l'impôt.

Berlitz et Immersion Totale sont des marques déposées des Ecoles Berlitz langages vivantes du Canada Inc. Permis de culture personnelle no 749585 Ministère de l'Éducation du Québec.

**VOTRE BEAUTE MADAME, EST UN DE VOS BIENS LE PLUS PRECIEUX**

JOSETTE CULLET vous aidera à être belle pour les Fêtes, en préparant votre peau dès maintenant.

Avec tout traitement Jeanne Gatineau, il vous sera remis un cadeau d'une valeur de \$8.50.

**INSTITUT DE BEAUTE DE SHERBROOKE ENR.**  
55, rue St-Jean-Baptiste 563-1166



TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE

# BIFTECK DE SURLONGE

grillé sur charbon de bois

SERVI AVEC SAUCE POIVRADE, POMME DE TERRE AU FOUR ET HARICOTS VERTS "AMANDINE"...

**\$5.95**



**"la vraie maison du bifteck"**  
1665 ouest, rue King, Sherbrooke

POUR RÉSERVATIONS: (819) 569-8757

RESTAURANT **LE YILDIZ**  
Centre d'achats King  
Biftecks — Brochettes — Truites Les Fondues

De bons plats préparés avec soin accompagnés de très bons vins à prix vraiment abordables.

Special tous les jours de 11 h a.m. à 11 h p.m.  
**BIFTECK et BIÈRE \$3.50**

PETIT DEJEUNER jusqu'à 11 h a.m.  
1 jus d'orange, 1 œuf, bacon, patates sautées, fines, café **\$1.59**

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au samedi 8 h à 24 h, Dimanche 17 h à 22 h

**GRANDE VENTE**  
chez **MAXIME PERRUQUES**

**MAXIME PERRUQUES**  
vous offre \$5 à \$10 pour votre vieille perruque à l'achat d'une nouvelle, style 80.

**SPECIAL PERRUQUE**  
Rég. \$39.95 pour **\$19.95**

Aussi lot à **\$12.95**

**TETE EN STYROFOAM**  
Rég. \$2.00 pour **75¢**

**ENSEMBLE DE LAINE**  
foulard et tuque **\$13.95** **BERET \$8.95**

**TOUPETS ET PERRUQUES POUR HOMMES**  
AVANT APRES

**SALON DE PERRUQUES Maxime**  
24, King ouest (Terminus)  
563-8292  
2230, Gall Ouest, - 569-8576

**Sears**  
Carrefour de l'Estrie Sherbrooke

# Pour des cadeaux bien pensés

En vigueur du 27 novembre au 1er décembre 1979 inclusivement.



**ENSEMBLE D'UTILITÉ POUR LES VOYAGES**  
Modèle avec pochette amovible à l'intérieur, pochette pour les articles mouillés ou brosse à dents, lime à ongles etc. Intérieur imperméable. #42 491.

**14.98**



**ENSEMBLE DE VOYAGE POUR HOMME**  
Etui avec glissière sur le dessus, facile d'accès, intérieur imperméable. Parfait pour les voyages ou fin de semaine. Env. 9x4x4 1/2". #42 494.

**8.98**



**ENSEMBLE POUR LE BUREAU**  
BONNE QUALITÉ. Modèle 3 pièces pour le bureau. Comprend: brosse, peigne, miroir. Choix de broderie florale. Dessus laminé pour plus de protection. #43 847.

**29.98 ens.**



**ENSEMBLE 3 PIÈCES POUR LE BUREAU**  
Modèle 3 pièces comprenant: miroir, brosse, peigne. Choix de motifs et couleurs. Dessus laminé pour plus de protection, contre la poussière et les taches. #43 820.

**19.98**

Cosmétiques-Rayon 08

**Noël, c'est... un cadeau pour qu'elle se voit belle!**

**Plateau-miroir**  
9.98 ch.  
H. De forme ovale à bord de métal ton or, grandeur 13 1/4 x 9 1/2. #43837.

**Grand plateau**  
8.98 ch.  
K. Grand plateau de coiffeuse à bord en métal ton or, à motif guirlandes de fleurs. #43811.

**Miroir à maquillage**  
3.98 ch.  
M. Miroir pivotant à double face dont une grossissante. Avec crochet pour le fixer au mur, mesure 7x6 1/2". #43867.

**Miroir avec cadre**  
4.98 ch.  
N. Cadre en plastique de couleur écaille. Grandeur 4 1/2". #43876.



Simpsons-Sears Limitée

**Sears**

Carrefour de l'Estrie  
Sherbrooke

# Pour des cadeaux bien pensés

En vigueur du 27 novembre au 1er décembre 1979 inclus.

## Noël c'est... Yardley pour elle!



### Ensemble de savons

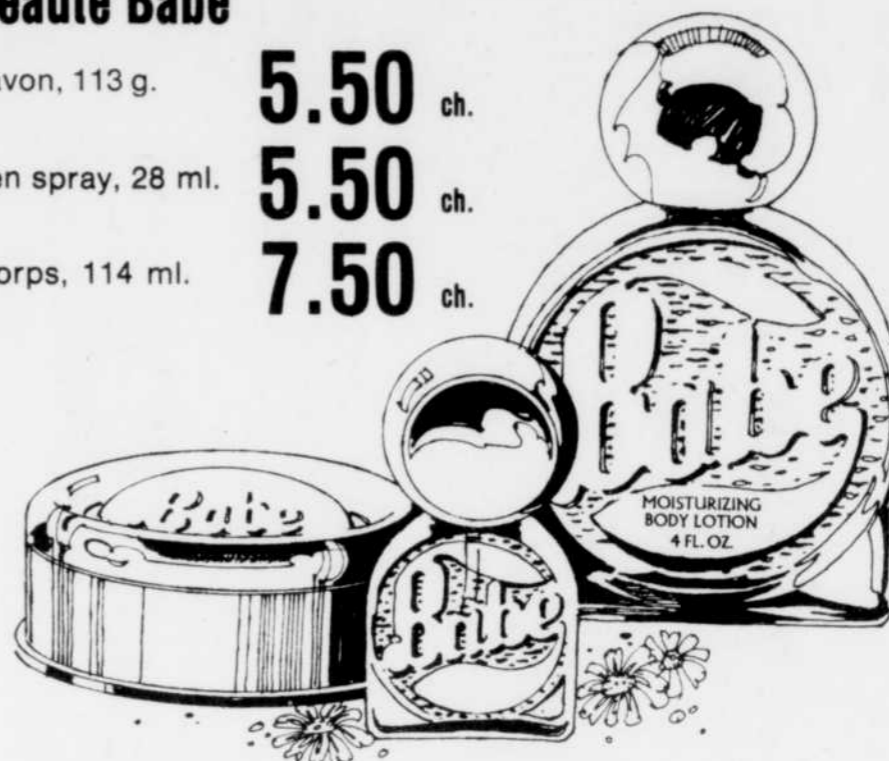
Comprenant 3 savons. Choix de "Roses", ou "Lavande". Chaque savon 100 grammes.

**3<sup>50</sup>**  
ens.

## Donnez-lui le cadeau qu'elle apprécie toujours...

### Ensemble-beauté Babe

- Savon et porte-savon, 113 g. **5.50** ch.
- Eau de cologne en spray, 28 ml. **5.50** ch.
- Crème pour le corps, 114 ml. **7.50** ch.



Une fragrance douce et délicate pour votre femme spéciale...

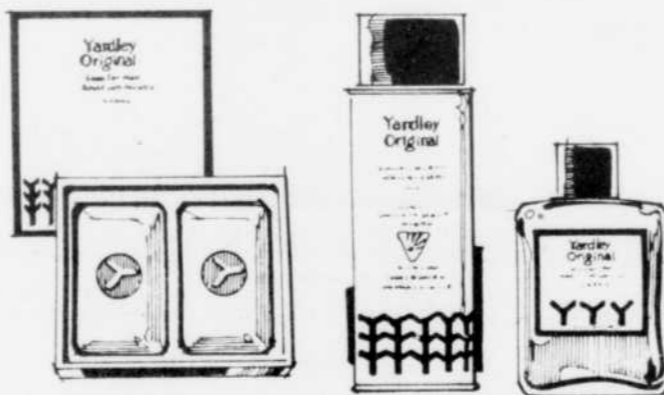
### Charlie de Revlon

**5<sup>25</sup>**  
ch.

Cologne 14 grammes.

Cologne Charlie, 99 grammes

**11.50** ch.



### Ensemble-cadeau "Yardley Original"

Une touche personnelle à Noël. Ensemble comprenant: lotion après rasage 120 ml, mousse pour le rasage 200 grammes et deux savons 100 grammes.

**5<sup>99</sup>**  
ens.

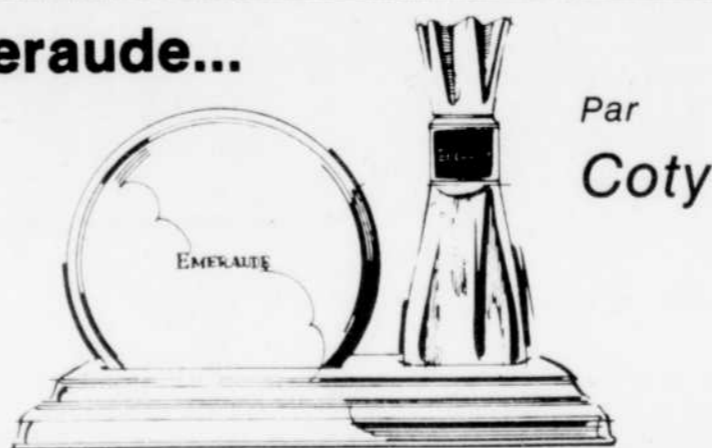
### Ensemble-cadeau "English Leather"



Ensemble 5 pièces comprenant: après rasage 57 ml, cologne 57 ml, shampooing 157 ml, bâton désodorisant 28 grammes, crème à rasage concentrée, 40 grammes.

**6<sup>99</sup>**  
ens.

### Emeraude...



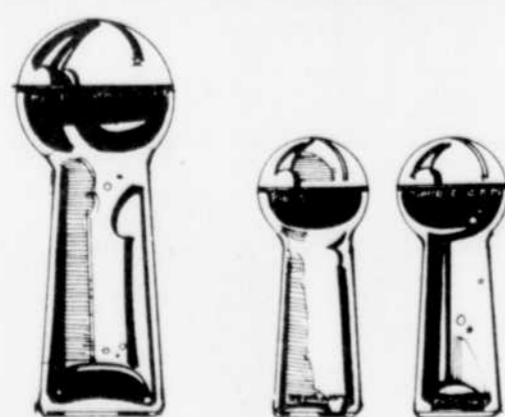
Par  
Coty

### Un cadeau classique pour elle à Noël

Ensemble-cadeau Emeraude comprenant: poudre 113 grammes, cologne atomiseur 53 grammes dans une bouteille classique très décorative.

**6<sup>99</sup>**  
ens.

Avec Pierre Cardin...  
Mettez une touche classique à vos cadeaux.



Lotion après rasage 120 ml.

**\$11** ch.

Ensemble-cadeau comprenant 60 ml cologne et 60 ml après rasage pour

**19<sup>25</sup>**  
ens.

## Offrez-lui ces Jontue pour Noël

Crème pour le corps **\$8** ch.

Crème Jontue dans une bouteille avec pompe 140 ml.

Cologne naturelle **7<sup>25</sup>** ch.

Fragrance douce et délicate, contenant de 71 ml.



## Pour l'homme que vous aimez...

### Brut de Fabergé

**\$10** ch.

Lotion Brut, un cadeau idéal pour votre homme! Contenant de 90 ml.

**10<sup>50</sup>** ch.

Brut lotion en spray 85 ml Pour l'homme à la page!

Cosmétiques - Rayon 08

Dites "sur mon compte"

N'attendez pas... utilisez votre Compte universel

Notre garantie

Satisfaction ou remboursement

## De bien longs dimanches pour les Canadiens

DETROIT (PC) — Il semble que le dimanche soir ne porte pas fruit aux Canadiens de Montréal. En quatre matches disputés le dimanche soir, les Canadiens ont subi trois défaites et ont arraché difficilement un verdict nul de 6-6 aux Flyers de Philadelphie. Et les Canadiens ont encore huit matches à disputer le dimanche soir.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le Canadien méritait de perdre, avant-hier, à Boston. Si Michel Larocque n'avait pas été aussi brillant devant son filet, les Bruins auraient gagné par six ou huit buts. Il n'y a aucun doute que le petit patinoire du Garden joue à l'avantage des Bruins. On n'a qu'à se rappeler la demi-finale du printemps dernier alors que les Bruins ont gagné leurs trois parties à domicile, mais ont été incapables d'arracher une seule victoire au Forum.

Sur leur petit "rond", l'échec-avant des Bruins est beaucoup mieux. En deuxième période, dimanche soir, le club de Fred Creighton a complètement éclipsé le Canadien. "Je pensais qu'ils jouaient à sept contre cinq, de dire Guy Lapointe. Ils doivent avoir passé 16 minutes dans notre territoire. Je suis dans la ligue depuis 10 ans et je ne me souviens pas que nous ayons été embouteillés de la sorte".

"Le système des Bruins fonctionne beaucoup mieux à Boston, précise Serge Savard. La clé sur une petite patinoire, c'est l'éché-

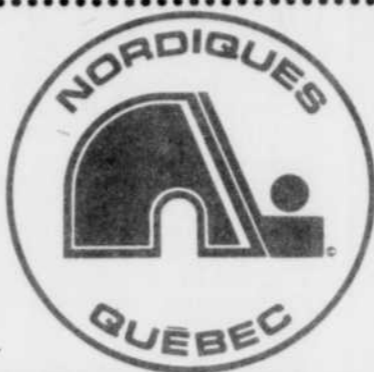
c-avant et les Bruins ont les joueurs pour le pratiquer. Ils ont travaillé fort et ils méritaient de gagner. En fait, nous avons été chanceux de ne pas perdre par un pointage plus élevé".

"Les matches entre Montréal et Boston ont quelque chose de spécial, ajoute Steve Shutt. Si tu peux compter le premier but, cela fait une grande différence. Boston est le genre de club qui est capable de conserver une avance. Nous avons réussi à niveler les chances après avoir tiré de l'arrière 2-0, mais nous avons manqué de jus par la suite".

Il se peut que Bernard Geoffrion n'ait pas fait suffisamment appel à ses gros joueurs, dimanche soir, mais il n'est pas dit que le Canadien aurait gagné si Lupien et Chartraw avaient joué plus souvent. Les Bruins ont gagné parce qu'ils ont travaillé plus fort.

Geoffrion aurait bien aimé gagner ces deux parties contre les Bruins. Cela aurait placé son équipe dans une position avantageuse, sur les talons des Flyers. Au lieu de cela, le fossé s'est élargi. Le Canadien aura maintenant du pain sur la planche pour s'emparer du premier rang au classement général, mais la saison est encore jeune.

Ce qui est le plus dommage, c'est que le Canadien et les Bruins ne s'affronteront pas avant le 10 février, un dimanche soir, incidemment. Les séries qui ont opposé ces deux équipes au cours des dernières années ont créé une rivalité qui nous rappelle celles qui existaient quand la ligue comptait seulement six équipes.



Serge Savard



Serge Bernier

Boston, comme Montréal, est une très belle ville et une très bonne ville de hockey. L'atmosphère qui existe dans le vieux Garden a quelque chose d'indescriptible. On est tellement prêt des joueurs qu'on a l'impression de participer à la rencontre.

Enfin, pour le match de ce soir à Detroit, le pilote Bernard Geoffrion sera privé des services de trois réguliers, Bob Gainey, Mario Tremblay et Mark Napier. Gainey, qui n'a pas joué à Boston dimanche, est toujours handicapé par une blessure à un pied. Tremblay est blessé à l'épaule et Mark Napier à l'aine.

Bernard Geoffrion fera donc appel pour cette joute à son fils Danny Geoffrion et Normand Dupont.

QUEBEC (PC) — Les blessures continuent de parsemer les rangs des Nordiques de Québec et le jeu de la chaise musicale se poursuit de plus belle parmi la relève dans le but de dénicher des éléments valables dans le club-école de Syracuse.

Ainsi, en ce début de voyage d'une semaine à Saint-Louis, Pittsburgh et Washington, la direction de l'équipe a rappelé les ailiers gauches J. C. Stewart et Blair Stewart de Syracuse qui tenteront de faire mieux que l'ailier droit Paul Stewart et le défenseur Gregg Tebbutt. Ces deux derniers, après un séjour de trois parties avec les Nordiques, ont été retournés à leurs clubs respectifs, Cin-

## Demers obligé à la chaise musicale avec ses Nordiques

cinnati et Syracuse.

Les réguliers suivants resteront à Québec cette semaine: Alain Côté, un genou dans le plâtre, Serge Bernier, un malaise à un genou également, Bob Fitchner, blessé à l'épaule, John Smrke, blessure à la clavicule, et Curt Brackenbury, un muscle étiré dans l'estomac.

Une consolation vient cependant jeter un peu de baume sur la grande plaie des Nordiques: le défenseur Paul Baxter, victime d'une commotion cérébrale le 20 novembre, effectuera un retour au jeu ce soir à Saint-Louis.

Objectif: 500

Les hommes de Jacques Demers se ressentent beaucoup de l'absence de leurs réguliers, en particulier de l'excellent centre Serge Bernier et des spécialistes de l'éché-avant, Bob Fitchner et John Smrke. Au cours de leur quatre derniers matches, ils n'ont pas eu la joie de savourer la victoire, se contentant de deux parties nulles.

Cette semaine, les Nordiques se mesureront à des équipes pas très redoutables mais Demers demeure réaliste avec le matériel qu'il possède et il serait satisfait si ses joueurs revenaient dans la Vieille capitale avec trois points de plus au classement sur une possibilité de six.

"Il nous faudra jouer du hockey discipliné et pratiquer plus que jamais un jeu d'équipe si nous voulons atteindre notre objectif", disait Demers après l'exercice des siens, hier.

Weir et Stewart

Les Nordiques, on le sait, ne forment pas une équipe robuste et ils sont souvent mal à l'aise quand le jeu devient plus viril. On l'a vu lors des deux matches contre les "Big Bad Bruins" la semaine dernière.

L'équipe avait cru bon de rappeler le "policier" Paul Stewart qui, par son audace et son agressivité, a vite fait de gagner le coeur des partisans et la reconnaissance de ses coéquipiers.

Or, la direction de l'équipe a pris une décision que plusieurs chauds partisans des Nordiques ne priveront pas en renvoyant Stewart à Cincinnati.

Le rude hockeyeur, originaire de la région de Boston, avait même mérité une ovation lors de sa seule présence sur la glace du Colisée, dimanche.

Par contre, le grand Wally Weir, aussi davantage reconnu pour sa robustesse que pour sa finesse au jeu, a souvent été hué à Québec mais on le préfère toujours à Paul Stewart.

Interrogé sur cette attitude, Demers a expliqué que Weir est plus flexible, qu'il peut jouer aussi bien à l'avant qu'à la ligne bleue. "Je sais que plusieurs tombent sur le dos de Weir mais c'est un gars qui travaille beaucoup pendant les exercices et qui veut s'améliorer. Il est encore jeune, il a commis des erreurs, bien sûr, mais il n'est pas si mauvais que l'on dit", a dit l'instructeur des Nordiques qui semble vouer une grande admiration envers l'athlète de Montréal et surtout ne pas désespérer dans son cas.

En ce qui regarde Stewart, un autre gars qui ne cesse de travailler dans les exercices, c'est avec "regret" que les Nordiques l'ont laissé partir mais Demers a promis qu'il reviendrait à Québec, peut-être pour y rester, à la première occasion.

Un autre jeune joueur cause un peu de souci à la direction et c'est Richard David qui ne répond pas encore aux espoirs mis en ses talents.

Rappelé depuis deux semaines de Syracuse, l'ancienne vedette des Draveurs de Trois-Rivières met du temps à se mettre en marche mais l'instructeur Demers met son attitude sur le compte de la nervosité.

En retour de Dan Briggs et Bill Almon

## Cash à San Diego



Dave Cash

MONTREAL — Le joueur de deuxième but Dave Cash, qui au terme de la dernière saison indiquait sa préférence de jouer ailleurs plutôt que d'avoir à vivre la même situation une autre saison, va voir son vœu se réaliser aujourd'hui alors qu'il deviendra un membre des Padres de San Diego.

Dans une transaction confirmée par un porte-parole des Expos de Montréal lundi soir, Montréal recevra en retour des services du vétéran Dave Cash le frappeur gaucher et voltigeur Dan Briggs et le joueur d'utilité à l'intérieur Bill Almon.

Signé par les Expos à titre d'agent libre en '76 après une saison de .305 avec les Phillies de Philadelphie, Cash a frappé pour des moyennes de .289 et .252 en '77 et '78 avec les Expos. A sa dernière saison à Philadelphie, il avait amassé 213 coups sûrs. Il croisa le marbre à 111 reprises cette année là en plus de faire produire 57 points. Ses 699 présences au bâton, représentaient un sommet dans le baseball majeur. L'an dernier, il devait perdre au camp d'entraînement son poste de deuxième but à Rodney Scott.

Mais, Cash devait être de retour dans l'alignement des Expos pour les six dernières semaines de

la saison alors que les Expos bataillaient pour le championnat de la section Est avec les Pirates de Pittsburgh. Il fut d'ailleurs un joueur-clé dans l'alignement des Expos pour cette période de temps. Il a frappé pour une moyenne de .321 en 76 parties. Il a réussi 10 coups sûrs en 31 présences au bâton à titre de frappeur suppléant.

A Montréal, Cash devait établir un record d'équipe en '77 avec 650 présences au bâton, 188 coups sûrs et 42 doubles. Il mena les Expos cette année là avec 91 points comptés et 21 buts volés.

Cash a joué dans quatre parties de championnats et une Série mondiale.

Le nom de Dave Cash fut mentionné dernièrement dans le cadre d'une transaction avec les Blue Jays de Toronto pour les services du premier but Chris Chambliss. Il faut croire que les pourparlers entre les deux clubs sont tombés à l'eau.

Dan Briggs a frappé pour une moyenne de .207 avec les Padres de San Diego en '79, et ce en 104 parties. Almon, qui avait été le premier choix de repêchage en '74, a frappé pour une moyenne de .227 en 100 parties.

Dave Cash devient le 3e membre de l'édition '79 des Expos de Montréal à se retrouver sous de nouveaux cieux.

## Sittler au rancart pour deux semaines peut-être davantage

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont appris une mauvaise nouvelle hier. L'équipe de la Ligue nationale de hockey sera sans les services de son capitaine Darryl Sittler pour une période d'au moins deux semaines.

Sittler a subi une entorse à la cheville droite samedi soir lors du match contre les Black Hawks de Chicago. Il a pris part au match de dimanche contre les Rangers de New York, mais a quitté la patinoire en première période.

Les médecins de l'équipe qui l'ont examiné ont dit que les ligaments n'étaient pas atteints. Le vétéran joueur de centre portera un plâtre pour une semaine et ne pourra chausser les patins pour deux semaines. Il se peut qu'il ne puisse revenir au jeu avant un mois.

Par ailleurs, les Leafs ont appris que le défenseur Ian Turnbull avait obtenu la permission de revenir au jeu. Turnbull, qui avait été blessé au genou gauche, est maintenant complètement rétabli.



Darryl Sittler

### Les pros des Castors sur un pied d'égalité



Par Mario Goupil

On a eu droit à une sainte colère de l'instructeur Ghislain Delage des Castors hier.

Oh! le Petit Napoléon n'en avait pas contre la parution d'un article dans notre édition d'hier dans lequel nous faisons état d'une rumeur qui a circulé durant la dernière fin de semaine à Sherbrooke et selon laquelle les Castors pourraient consentir à échanger Normand Aubin aux Remparts de Québec en retour de Gaston Therrien.

Là où Ghislain Delage trouvait à redire, c'était contre un passage du dit article et dans lequel nous affirmions que Aubin, au même titre que le capitaine Serge Boisvert, touchait un salaire "spécial" chez les Castors.

"Ces deux joueurs peuvent avoir une entente particulière avec

## Aubin un intouchable

les Castors, mais les autres joueurs de l'équipe ne sont nullement lésés dans leurs droits. Aubin et Boisvert ce sont des "pros" qui jouent junior comme c'est le cas pour Cloutier, Haworth, Johnson, James et Bégin et ils sont tous traités sur un pied d'égalité", d'affirmer Delage.

Ce dernier a nié catégoriquement avoir l'intention de céder Aubin aux Remparts de Québec en échange de Therrien.

"J'ai discuté avec les dirigeants des Remparts comme je le fais avec ceux de toutes les autres équipes de la ligue, mais aucun nom ne fut avancé dans une possibilité de transaction. On peut l'écrire en grosses lettres: Normand Aubin demeurera à Sherbrooke jusqu'à la fin de l'année. Je n'ai pas pensé à l'échanger. Il y a des intouchables au sein de mon équipe et Normand Aubin est un de ceux-là", de lancer l'instructeur des Castors.

Ce dernier ne craint nullement la possibilité de voir l'excellent joueur de centre graduer avec les Maple Leafs de Toronto de la Ligue Nationale de Hockey avant la fin de la saison.

"Je m'attends à ce qu'il signe un contrat avec cette équipe mais j'ai pris mes renseignements auprès de Toronto et Aubin va terminer sa carrière junior à Sherbrooke. Lorsque j'ai pris connaissance des propos tenus par Rodrigue Lemoyne, ça m'a quel-

que peu chatouillé mais aujourd'hui même Georges Guilbault a discuté avec Rodrigue Lemoyne et j'ai comme l'impression que les paroles qu'il a prononcées à Shawinigan ont dépassé sa pensée. Il n'est pas dit que Normand Aubin ne se joindra pas aux Maple Leafs pour quelques matches d'essai, mais l'équipe torontoise devra au préalable obtenir notre consentement et cela ne devra pas nuire à notre équipe", de poursuivre Delage.

Cela vaut également pour Réjean Cloutier qui pourrait incessamment obtenir un essai de quelques parties avec les Red Wings de Detroit avec qui il est sous contrat pour trois saisons.

"A venir jusqu'à aujourd'hui, aucune équipe de la Ligue Nationale ne nous a fait de demande afin de faire graduer un de nos joueurs pour un essai. Je ne dis pas que cela ne viendra pas, mais je n'ai pas encore été contacté à ce sujet, pas plus que Georges Guilbault d'ailleurs", a soutenu l'instructeur sherbrookoise.

Delage paraissait soulagé après avoir donné sa version des faits et tout comme ses joueurs, il semble maintenant avoir hâte au 10 janvier. Après cette date, les équipes de la LJMQ ne peuvent plus bâcler de transactions pas plus que lancer des rumeurs. Mais d'ici cette date fatidique, bien des choses peuvent survenir dans le merveilleux monde du hockey junior...



## Denis Messier

**Raymond Bourque, un nom à retenir dans la LNH**

Après seulement vingt parties d'un calendrier de 80, il est encore trop tôt pour le proclamer la recrue de l'année dans la Ligue nationale. Un match ne fait pas une saison et encore moins une carrière. On ne peut donc pas le comparer, pour l'instant du moins, à Bobby Orr. Mais, vous pouvez être certain d'une chose: le jeune Raymond Bourque fera parler de lui dans le circuit Ziegler.

Agé de 18 ans, Raymond Bourque m'a impressionné à sa première présence sur la patinoire du Forum en tant que professionnel. S'il avait bien fait contre Toronto au Garden, il ne m'a pas déçu devant les gars expérimentés des Canadiens.

Dans l'entourage des Bruins de Boston, on dit de lui qu'il est un mélange de Bobby Orr et Brad Park. On a fait grand état du calme de Richard Sévigny devant la cage des Canadiens, disant de lui qu'il rappelait le bon vivant Gump Worsley.

Raymond Bourque est lui aussi d'un calme remarquable, un atout majeur pour un défenseur à tout niveau de hockey. A partir des Doug Harvey, Pierre Pilote et les autres solides défenseurs de l'époque à venir jusqu'à Serge Savard, Orr, Potvin et compagnie, la marque de commerce de chacun a justement été l'exécution de jeux avec un calme remarquable. Bourque est donc sur la bonne voie... Je n'ai jamais été un partisan du

repêchage par les professionnels des jeunes hockeyeurs à 18 ans à moins d'un talent exceptionnel. Aujourd'hui, force est d'admettre que Raymond Bourque fait partie de cette catégorie. Une autre année dans le Junior Majeur aurait été pour lui une véritable perte de temps.

La Ligue Junior Majeure du Québec doit se réjouir des succès de Raymond Bourque et aussi de Pierre Lacroix dans l'uniforme des Nordiques de Québec. Le premier a peut-être un léger avantage sur le second étant membre d'un club établi, mais Lacroix se défend bien lui aussi avec les Fleurdelisés.

Raymond Bourque a tout pour réussir. En plus de posséder un bon sens du hockey, il est capable de prendre soin de sa peau. Il commande le respect à l'attaque, son tir étant puissant. Il sait aussi se défendre dans sa zone. Il ne panique pas avec la rondelle. En plusieurs points, Raymond ressemble à Bobby Orr.

Raymond Bourque représente à mon point de vue le meilleur hockeyeur du Québec à se retrouver dans la Ligue nationale depuis la venue de Guy Lafleur.

Il est vrai que Boston a perdu 3-1 devant le Tricolore au Forum, mais je n'aurais pas été gêné de proclamer Raymond Bourque la 3e étoile du match. Il a été le meilleur des Bostonnais sur la glace.

### L'express...

Richard Martin ne fait peut-être pas bon ménage avec son nouvel instructeur-gérant à Buffalo, mais il aide tout de même la cause de cette équipe. Je ne pense pas qu'il soit pour le moment sur le marché des échanges.

Don Blackburn, pilote des Whalers de Hartford, a raison d'être fier de sa troupe qui fait voir une moyenne de 500 avec une fiche de 7-7-6. Avec ses 20 points,

Hartford est le meilleur des quatre clubs de l'ex-AMH.

Pourquoi ne pas faire en sorte d'annuler le choix des "trois Étoiles" au Forum et se limiter à la sélection d'un joueur dans chacun des deux camps.

Claude Ruel, l'adjoint de Bernard Geoffrion, va entreprendre au début de décembre une tournée des clubs de la Ligue Junior Majeure du Québec en

prévision du repêchage de l'été prochain. "Je m'arrêterai bien certain à Sherbrooke. Voilà une bonne glace pour faire l'évaluation d'un jeune", de noter Claude.

Un jeune qui accepte de porter les couleurs des Éperviers de Verdun de la LJMQ n'aurait pas besoin de se chercher un "agent". Il y aurait une clause voulant que Rodrigue Lemoine devienne automatiquement son agent.

# Léger retard dans l'implantation des nouveaux services récréatifs

par Doris Baker

**Le rapport détaillé des étapes franchies jusqu'à présent dans l'implantation des Services récréatifs et communautaires et l'échéancier proposé pour la réalisation de ce mandat ont été accueillis favorablement par les membres du conseil de ville.**

Si les phases d'implantation suivent leur cours normal comme le souhaite le directeur Alvin Doucet, les Services récréatifs et communautaires prendront définitivement forme en décembre '80. Pour l'instant, tous les efforts sont orientés vers la mise en place de la structure de quartier et l'engagement des animateurs.

"Nous accusons un léger retard dans la mise en place de la structure de quartier. A ce moment, les animateurs devraient être parmi nous mais des p'tits accrochages administratifs nous ont forcés à reporter leur engagement", de souligner Alvin Doucet.

De sources sûres, trois candidats dont deux personnes de Sherbrooke auraient

été retenus pour combler les postes d'animateurs de quartier. Le quatrième animateur serait sur le point d'être choisi. Selon l'échéancier conçu le 18 octobre dernier et soumis à l'attention des membres du

en fonction que dans les premières semaines de janvier '80. Aussitôt qu'ils auront intégré la structure, on procédera à l'engagement du coordonnateur des programmes soit vers la mi-février '80. Suivra l'entrée en fonction des coordonnateurs du soutien administratif, des équipements et du soutien technique pour juin '80 ainsi que la venue de l'agent de recherche et d'information et des conseillers en sports, aux activités culturelles et en plein air prévue pour décembre '80. La réorganisation de la structure et l'amorce du réaménagement des ressources humaines relèvent du directeur général de la Ville, Frank Mascolo.

Les membres du Conseil de ville statueront d'ici décembre '80 sur l'appellation et les fonctions des Services récréatifs et communautaires ainsi que sur la formule de décentralisation même si les animateurs de Quartier y auront déjà travaillé en conformité avec les recommandations émanant du rapport du comité ad hoc sur l'intervention municipale en matière de loisirs. Toujours durant cette période, les Services récréatifs et communautaires élaboreront un guide administratif de leurs opérations de même qu'un document expliquant le processus de programmation.

Pour sa part, le directeur général de la ville, Frank Mascolo, partagera les responsabilités des Services récréatifs et communautaires relativement à leur intervention respective dans le domaine des loisirs à Sherbrooke.

Ce n'est qu'une fois toutes ces étapes réalisées que les Services récréatifs et communautaires établiront un mécanisme d'évaluation de leurs opérations.



Alvin Doucet

Conseil de ville, l'embauche des quatre animateurs de quartier devait se faire avant le coup de minuit au 31 décembre de la présente année, mais ils n'entreront

## La Ligue de hockey de salon contre le déménagement à l'école Sacré-coeur

**Les représentants de la Ligue de hockey de salon se sont élevés contre la proposition du Service des loisirs voulant qu'ils empruntent les locaux de l'école Sacré-Coeur pour la pratique de leur sport favori.**

La Ligue de hockey de salon comprend six équipes regroupant environ 85 jeunes de 15 à 22 ans. Elle sera à sa sixième saison si jamais elle réussit à dénicher un plateau après entente avec le Service des loisirs. Les représentants de ce circuit ne songent pas à abandonner leur intention d'obtenir satisfaction en dépit de la position financière précaire du Service des loisirs. Après avoir évolué pendant plusieurs années à l'école St-François, ils doivent "vider la place" en espérant qu'un plateau, autre que celui de l'école Sacré-Coeur, comble leurs désirs.

La première rencontre n'a pas satisfait les représentants du hockey de salon qui songent rallier leurs forces à celles de groupements ayant subi le même sort auparavant.

"Nous avons amorcé des démarches afin d'obtenir l'appui du comité de la piscine Le Phare dans nos revendications auprès du Ser-

vice des loisirs", de dire Raynald Smith, porte-parole du groupe de hockey de salon.

Les représentants du hockey de salon estiment que la salle de l'école Sacré-Coeur ne répond pas à leurs besoins étant inadéquate et insécure. Il déplore le peu de temps qu'on leur alloue pour la pratique de leur activité sportive et la présence dans le local d'équipements embarrassants qui retreignent la surface de jeu. A ces justifications s'ajoute le manque d'aération.

Depuis la première rencontre entre les deux parties, rien de nouveau n'est survenu.

"Personnellement, je n'ai eu aucune rencontre avec le groupe depuis notre première réunion. Je suppose qu'on se réunira de nouveau afin qu'ensemble on trouve un endroit qui leur convienne", de dire Yvan Beaulieu, directeur du Service des loisirs.

**LA LOCATION SANS SURPRISE**

A des tarifs qui sauront vous plaire. En vedette les modèles GM.

Location d'automobiles et de camions à court et à long terme. Prix spéciaux pour fin de semaine.

**TILDEN**

(Val-Estrie Auto) LOCATION DE L'ESTRIE LTEE  
4141 King ouest - Sherbrooke 567-2666

**GENERAL TIRE**

**VENTE SPÉCIALE D'ENTREPOT** et plus de rabais

**20%** SUR TOUS LES FAMEUX PNEUS D'HIVER (WINTER CLEAT) (STEEL GRIPPER) de GENERAL

**PNEUS BELMONT Inc.**  
930, Wellington sud Sherbrooke, Québec 563-6644

Robert Paré co-prop. Gilles Niquette co-prop.

## Quand le coeur vous en dit...



comme le coeur

vous en dit!

### Numéro 1 dans le coeur des Québécois!

Quatre distillations successives en alambic clos, suivies de plusieurs mois de repos en cuves, confèrent au Gin de Kuyper son caractère unique qui en fait le plus vendu de tous les spiritueux offerts au Québec.

#### Recette de La Ponce de Kuyper

Du Gin de Kuyper, du jus de citron, du sucre ou du miel, de l'eau bouillante, une pincée de muscade ou de cannelle.

## COURS RELATIONS HUMAINES VOUS...

Manquez de CONFIANCE en VOUS? Manquez de COURAGE, D'ENTHOUSIASME? Subissez votre travail, refusez les promotions? Etes (supposément) né pour un PETIT PAIN? Endurez votre VIE plutôt que la VIVRE? Souffrez de TIMIDITE - de gêne? Craignez de faire de vous, de vous AFFIRMER? Notez un certain vide dans votre vie...? Etes incompris - manquez d'amis, etc, etc.? Notre cours RELATIONS HUMAINES est fait pour vous.

**AIDER CHACUN A S'AIDER LUI-MEME**



Guy Montambeau animateur

### SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE

<b>WINDSOR</b> Jeudi, 29 novembre 19 h 30 sous-sol de l'église St-Gabriel Lalemant 1ère leçon sans obligation	<b>ROCK FOREST</b> Vendredi, 30 novembre 19 h 30 sous-sol de l'église St-Roch 385, St-Roch Rock Forest
---	---

Si impossible de venir à cette date, rendez-vous la semaine suivante. Prix - 11 leçons à \$9.00 chacune. Couples mariés \$15.00 le couple. Payable à la leçon seulement. Aucun contrat à signer.

CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE REMIS A LA FIN DU COURS

31 PLACE SAINTE-CLAIRE  
VILLE DE LAVAL, QUE.  
H7L 3H3  
Tél.: (514) 622-6800

L'INSTITUT DETIENT UN PERMIS DE CULTURE PERSONNELLE DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION. No. 409512

le petit monde de Jacques Théberge

Jacques Théberge vous y invite

à l'écoute **CHLT 63**

LUNDI AU VENDREDI 5.30 a.m. à 9.15 a.m.

RADIO SHERBROOKE

24 HEURES PAR JOUR

# Pierre Scallon: un joueur de soccer canadien chez les Français, à Bordeaux

par Jean-Paul Ricard

Nous avons l'habitude au Québec de voir des "Français de France", installés ici, jouer dans différentes équipes de soccer-football mais l'inverse est plutôt rare puisque très peu de Canadiens vont vivre en France dans le but précis de jouer au soccer.

En fait, il n'y en a probablement pas eu un seul jusqu'à maintenant, sauf quel-

ques joueurs qui s'y sont rendus pour une ou deux semaines. Un Sherbrookoïse brisera donc avec la tradition puisque Pierre Scallon

quipe de réserve à titre de stagiaire.

Pierre avait l'intention d'interrompre ses études, le temps d'une session, afin d'aller parfaire en France ses connaissances et son habileté en soccer. Par l'entremise de son entraîneur Georges Laurent, ce joueur des Verts de Sherbrooke, a donc communiqué avec trois organisations professionnelles de France et c'est avec un grand plaisir et beaucoup de soulagement qu'il a reçu une ré-

effectué en Europe en '75 et en '77.

Pierre Scallon répond aux qualifications requises et c'est ainsi que sa demande a été acceptée. Pierre doit payer son transport, mais il sera logé et nourri par l'organisation des Girondins, à titre de stagiaire avec ce club professionnel. Il doit être rendu en France avant la fin de décembre puisque la date limite pour obtenir sa licence de la fédération française est le 31 décembre.

Scallon était heureux de la tournure des événements. "Ici au Canada, c'est difficile d'évaluer le potentiel d'un joueur et c'est justement pour faire une évaluation personnelle que je voulais aller jouer en France pour quelques mois", de dire Pierre qui aimerait bien faire une carrière au soccer professionnel, au Canada si possible.

Les Verts en Europe

Par ailleurs, nous avons appris que les Verts de

Sherbrooke effectueront une troisième tournée en Europe et ce voyage est prévu du 15 au 31 mai 1980. Georges Laurent et ses joueurs ont déjà commencé à remplir leur tirelire puisqu'ils ont besoin de \$ 3.000.00 pour effectuer ce voyage, soit \$ 500.00 par joueur. François Bergeron et Guy Chicoine seront probablement les deux seuls joueurs qui ne seront pas du voyage. Bergeron sera retenu par un stage pratique dans le cadre de ses études tandis que Chicoine doit s'absenter en raison de son travail.

Dans le passé, les Verts de Sherbrooke se sont rendus en France pour apprendre, mais cette fois Georges Laurent est convaincu que son équipe sera en mesure de se faire respecter. "Nous sommes maintenant en mesure de rivaliser contre ces équipes que nous avons affrontées dans le passé. Nous y sommes allés pour apprendre et nous avons appris", de préciser Georges Laurent.

## Soviétiques et Tchèques classés têtes de série

PARIS — L'URSS, championne du monde et olympique, et la Tchécoslovaquie, ont été classées têtes de série des deux groupes du Tournoi olympique de hockey à Lake Placid et devraient se retrouver en finale le 24 février.

Cette nouvelle formule prévoit que les deux premières équipes de chacun des deux groupes de six s'affronteront en demi-finales croisées, les deux gagnants se disputant ensuite la finale.

L'Urss, la Tchécoslovaquie, le Canada, la Suède et les Etats-Unis disputeront un tournoi préparatoire, du 14 au 22 décembre, pour s'assurer que les deux patinoires olympiques de Lake Placid sont conformes aux règlements de la fédération.



Pierre Scallon

doit quitter le Québec d'ici quelques jours pour se rendre en France où il portera les couleurs de l'organisation professionnelle des Girondins de Bordeaux. Scallon n'évoluera pas chez les professionnels dès son arrivée à Bordeaux, mais il portera les couleurs de l'é-

quipe affirmative de la part de Didier Couecou qui est le directeur sportif des Girondins de Bordeaux.

M. Couecou connaissait déjà Georges Laurent puisqu'il a eu l'occasion de le rencontrer à deux reprises lors des deux tournées que les Verts de Sherbrooke ont



## ROBITAILLE

CAMIONS WHITE Autocar, Freightliner, Western Star, Road Boss  
VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718

# 5

**jours avant le tirage du 2 décembre**

diffusé au réseau TVA à 22h

**Soyez-y salut!**

**Loto Canada**  
La loterie nationale



# Spécial au choix

Pour la plupart des voitures.

Une semaine seulement aux magasins ci-dessous.

<h2>HUILE, FILTRE et GRAISSAGE</h2> <p>comprenant 5 ptes max. d'huile multigrade</p>	<h2>ALIGNEMENT DES ROUES</h2> <p>avec inspection de la suspension</p>
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border: 2px solid black; padding: 10px; transform: rotate(-15deg); font-weight: bold; font-size: 1.5em;">Au choix</div> <div style="font-size: 4em; font-weight: bold; text-align: center;">9</div> <div style="font-size: 4em; font-weight: bold; text-align: center;">88</div> </div> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">chac.</p> <p style="text-align: center;">Pour plupart des autos</p>	
<h2>ALLUMAGE/ DÉMARRAGE</h2> <p>Analyse électronique des circuits d'allumage et démarrage</p>	<h2>ÉQUILIBRAGE DYNAMIQUE</h2> <p>des 4 roues</p>

Pour plus d'informations, contactez nos centres de services:

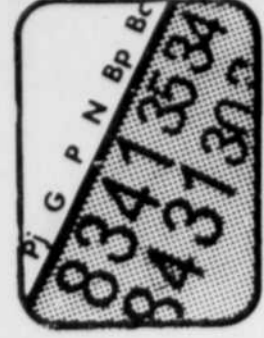
<b>SHERBROOKE</b> 566-1161	<b>MAGOG</b> 843-3373
-------------------------------	--------------------------

Heures d'ouverture: Lundi au mercredi de 8h.30 à 17h.30  
Jeudi et vendredi de 8h.30 à 21h, samedi de 9h à 17h.

Utilisez votre Carte Canadian Tire




Magasin Associé



## les chiffres disent tout...

### Football

Ligue Nationale de Football						
Hier						
New York (Jets) 7 Seattle 30						
Conférence Américaine						
Division Est						
G	P	N	Pp	Pc	Moy.	
N-Angle	8	5	0	334	237	.615
Miami	8	5	0	250	196	.615
Buffalo	7	6	0	249	222	.538
NY Jets	5	8	0	253	316	.385
Baltimore	4	9	0	216	304	.308
Division Centrale						
G	P	N	Pp	Pc	Moy.	
Houston	10	3	0	315	274	.769
Pittsburgh	10	3	0	334	225	.769
Cleveland	8	5	0	319	310	.615
Cincinnati	3	10	0	290	344	.231
Division Ouest						
G	P	N	Pp	Pc	Moy.	
San Diego	10	3	0	333	211	.769
Denver	9	4	0	240	201	.692
Seattle	7	6	0	300	288	.538

### Hockey

Ligue nationale							
Ce soir							
Hartford à Philadelphie							
Toronto à Atlanta							
Montreal à Detroit							
Winnipeg à Los Angeles							
Quebec à St-Louis							
Buffalo à Boston							
Conférence de Galles							
Division Norris							
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
Montréal	22	13	6	3	83	60	29
Los Angeles	22	9	8	5	92	91	23
Pittsburgh	19	8	7	4	65	67	20
Hartford	20	7	7	6	66	61	20
Detroit	19	6	10	3	55	62	15
Division Adams							
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
Boston	21	15	3	3	81	53	33
Buffalo	22	13	6	3	86	61	29
Minnesota	20	10	5	5	87	70	25
Toronto	21	9	10	2	76	71	20
Quebec	21	7	10	4	66	74	18

Ligue Richelieu							
Hier							
St-Lambert 5 Longueuil 4							
Ce soir							
Chambly à St-Hyacinthe							
Classement							
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
Dr'ville	17	13	1	3	96	50	29
Longueuil	16	11	3	2	100	60	24
Laprairie	17	8	5	4	97	91	20
Beloeil	16	8	6	2	89	60	18
S-Hyacinthe	15	8	4	3	98	72	19
Chambly	14	7	6	1	69	70	15
St-Jean	17	5	9	3	86	97	13
Valleyfield	14	5	8	1	49	80	11
Granby	14	4	8	1	64	73	11
St-Lambert	15	3	10	2	50	77	8
Château	14	1	13	0	55	112	2

Ligue Midget AAA							
Vendredi							
Cantons de l'Est à Lac St-Louis							
Laurentides à Mauricie							
Samedi							
Laval à Cantons de l'Est							
Bourassa à Québec							
Mauricie à Richelieu							
Dimanche							
Lac St-Louis à Bourassa							
Richelieu à Laval							
Québec à Laurentides							
Classement							
Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
Laurentides	20	12	3	5	105	71	29
Laval	20	13	5	2	110	84	28
Québec	21	12	6	3	107	95	27
Bourassa	20	10	8	2	101	92	22
Cantons Est	20	8	9	3	113	99	19
Lac St-Louis	21	8	11	2	100	100	18
Richelieu	19	4	12	3	87	107	11
Mauricie	20	2	17	1	73	147	5

Compteurs LNH					
Nom	LA	MTL	CHI	PHI	ATL
Dionne	20	26	46		
Simmer	18	18	36		
Lafleur	18	17	35		
Taylor	15	20	35		
Trottier	13	20	33		
Gare	13	18	31		
Gretzky	9	21	30		
MacDonald	15	14	29		
Larouche	15	13	28		
Perreault	14	13	27		
Hedberg	14	13	27		
Nilsson	13	14	27		
Ratelle	11	16	27		
Nilsson	8	19	27		
Goring	7	20	27		

Compteurs LJM					
Nom	LA	MTL	CHI	PHI	ATL
Aubin	44	38	82		
Sauve	28	40	68		
Carbunnet	28	40	68		
Valentine	20	48	68		
Begin	33	34	67		

Sommaires LJM					
Cornwall 5 Verdun 3					
Première période					
1-Cornwall: Pat Harrams (N. Brown et Ezzard) 4:31					
2-Cornwall: Dale Howerschuck (Savard et Boimistuck) 7:36					
3-Verdun: Chris Valentine (Bouchard et Côté) 7:37					
Punitions: Harrams (Cor) et Gauthier (Ver) 1:22; Danost (Cor) et Kasper (Ver) 14:20; Corrigan (Cor) 15:49					
Deuxième période					
4-Cornwall: Mike Corrigan (Arthur et Howerschuck) 16:35					
Punitions: D. Brown (Cor) et Lanouette (Ver) majeures 0:34; Arniel (Cor) et C. Gauthier (Ver) majeures 4:38; Boimistuck (Cor) 7:06; D. Brown (Cor) 12:28; Danost (Cor) et Bouchard (Ver) majeures 13:02; Baran (Ver) 15:22					
Troisième période					
5-Verdun: Alain Bouchard (Côté et Baran) 2:07					
6-Cornwall: Dale Howerschuck (Savard et Ezzard)					
7-Cornwall: Craig Halliday (Corrigan et Howerschuck) 12:36					
8-Verdun: André Côté (Bouchard) 19:44					
Punitions: Harrams (Cornwall) et Aube (Ver) majeures 8:20; Asselin (Ver) 9:41; Corrigan (Cor) 14:50; Arthur (Cor); Kasper (Ver) 16:00; Gauthier (Ver) 18:29					
Gardiens: Tom Graovac (Cornwall); Michel Dufour (Verdun)					
Les lanceurs					
Cornwall: 13 12 27-52					
Verdun: 10 11 7-28					
Arbitre: Robert Olivier					
Assistance: 1825					
Hull 4 Laval 7					
Première période					
1-Laval: Alain Grenier (Chamagne et Morneau) 2:19					
2-Hull: Mike Brisebois (Lafontaine et Galarneau) 2:58					
3-Hull: Mike Brisebois (Lafontaine et Galarneau) 3:28					
4-Laval: Jean Pierre Viens (Seul) 12:47					
5-Hull: Claude Lafontaine (Galarneau et Godbout) 17:55					
6-Hull: Jean Poulin (Vigneault) 19:39					
Punition: Godbout (H) 3:12					
Deuxième période					
7-Laval: Norman Beck (Chamagne) 8:07					
8-Laval: Jean Pierre Viens (Beck et Belanger) 8:15					
9-Laval: Louis Haman (Seul) 16:06					
Punition: Galarneau (H) 7:30; Harbeck (H) et Campeau (L) 16:00; Brisebois (H) et Leduc (L) majeures 19:58					
Troisième période					
10-Laval: Louis Haman (Caban) 13:45					
11-Laval: Marcel Tourigny (Sans aide) 19:35					
Punitions: Vigneault (H) 11:42; Vigneault (H) 20:00; Gardien: Sancier (H); Dechenne (L); Laroche (H)					
Hull: 16 11 7-34					
Laval: 14 19 16-49					
Arbitre: Raymond Goulet					
Ass: 1454					

### Recrues de l'année dans l'américaine

# Griffin et Castino élus

NEW YORK (AP) — Le joueur d'inter Alfredo Griffin, des Blue Jays de Toronto, et le joueur de troisième but John Castino, des Twins du Minnesota, ont été nommés hier recrues par excellence dans la Ligue américaine de baseball suite à un scrutin organisé par l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Griffin et Castino ont tous deux reçu sept votes du panel de 28 membres. Le lanceur de relève Mark Clear, des Angels de la Californie, seule recrue des deux ligues à participer au dernier match des étoiles, a terminé troisième au scrutin avec cinq votes. Le lanceur de relève des Yankees de New York, Ron Davis, le joueur de premier but Pat Putnam, des Rangers du Texas, et le lanceur Ross Baumgarten, des White Sox de Chicago, ont reçu trois votes chacun. C'est la première fois de

pe avec 179 coups sûrs et 20 buts volés.

Moyenne de .285

Castino, qui est âgé de 25 ans, a mérité le poste régulier au troisième coussin à la mi-saison. Il a conservé une moyenne au bâton de .285 et a produit 52 points.

Clear, qui avait remporté 10 victoires avant le match des étoiles, a terminé la saison avec une fiche de 11-5 et a sauvé 14 victoires.

Griffin est le premier joueur de l'histoire des Blue Jays à remporter le titre de recrue par excellence. Quant à Castino, il est le troisième joueur de Twins à mériter ce titre. Il avait été devancé par Tony Oliva en 1964 et par Rod Carew en 1967.

On connaît la recrue par excellence dans la Ligue nationale mercredi.



John Castino Alfredo Griffin

### Un vote de 62-17 et neuf abstentions

# La Chine admise aux J.O.

LAUSANNE (AP) — Le Comité international olympique (C.I.O.) a approuvé hier la participation aux Jeux olympiques des athlètes des deux parties de la Chine, ce qui permettra à la Chine populaire d'y participer pour la première fois de son histoire. Cette décision a été prise à la suite d'un vote par correspondance au cours duquel 62 membres du C.I.O. ont voté pour la formule adoptée, 17 contre. On a dénombré également un bulletin blanc et neuf abstentions.

La formule adoptée hier avait été mise au point le mois dernier à Nagoya, lors de la réunion de la commission exécutive du C.I.O. elle prévoyait la participation de la Chine de Pékin sous le nom de 'République populaire', et celle de Taiwan sous le nom de 'Chine de Taïpeh'. Le comité olympique national de Taiwan a jusqu'au 1er janvier 1980 pour accepter d'abandonner la dénomination de République de Chine et son drapeau.

Pour faire appel de cette décision, les dirigeants de Taiwan ont déjà fait savoir qu'ils entreprendraient une action devant les tribunaux helvétiques, car le C.I.O. a son siège en Suisse. Selon Taiwan, la formule adoptée viole les articles 64 et 65 de la charte olympique, selon lesquels chaque équipe doit utiliser son drapeau et son hymne national à la cérémonie d'ouverture des Jeux et lors des remises de médailles.

Favorable

La Chine populaire de son côté a accueilli favorablement cette déci-

sion. Selon l'agence chinoise nouvelle, un porte-parole du Comité national olympique chinois a souhaité que Taiwan accepte la formule, afin que tous les athlètes puissent participer aux prochains Jeux olympiques d'hiver à Lake Placid et aux Jeux d'été à Moscou.

Le résultat du vote d'hier constitue un succès personnel pour Lord Killanin, président du C.I.O., dont l'objectif était de faire entrer le pays le plus peuplé du monde dans les Jeux olympiques. Jusqu'à présent, il avait rencontré l'opposition de nombreux membres du C.I.O. qui soutenaient que Taiwan avait toujours obéi aux règles olympiques et que personne n'avait le droit de lui dicter son choix d'un drapeau ou d'une dénomination.

Le 'cas-tête chinois' a créé par le passé de nombreux problèmes. En 1976 notamment, le gouvernement canadien n'avait pas autorisé les athlètes de Taiwan à participer aux Jeux de Montréal sous le nom de 'République de Chine'. La reconnaissance officielle de la Chine populaire par les Etats-Unis, le 1er janvier dernier, semble avoir été un élément déterminant dans la décision prise hier, qui vise à mettre fin à 30 ans de problèmes posés au mouvement olympique par l'existence de deux Chines.

Comme on demandait à M. Mohamed Mzadi, vice-président du C.I.O. qui a annoncé les résultats du vote, si le C.I.O. gagnerait une éventuelle bataille juridique contre Taiwan, il a répondu: 'L'important pour nous est que tous les athlètes puissent participer aux Jeux olympiques. Nous sommes des sportifs'.

### Seattle ne fait qu'une bouchée des Jets

# Jim Zorn, l'homme au bras d'or

Seattle — Le gaucher Jim Zorn a conduit les Seahawks de Seattle à une 3e victoire d'affilée et une 5e en six semaines hier en complétant 25 de ses 32 passes pour 285 verges dans une victoire de 30-7 sur les Jets de New York dans un match de la Ligue nationale de football.

Zorn, qui a récolté des gains par la passe de 384 verges pour un record du club contre les Saints de la Nouvelle-Orléans tout dernièrement, devait établir deux autres records avec son total de 25 passes complétées et aussi 14 passes d'affilées au second et troisième quart.

La victoire donne aux Seahawks un record de 7-6, la première fois que le club se retrouve en haut d'une moyenne de plus de 500 cette saison. Du même coup, Seattle conserve ses chances à une participation aux séries éliminatoires de la Conférence Américaine. New York, pour un, perd un 3e match d'affilée pour un record de 5-8.

Seahawks avec des placements de 49,45 et 42 verges.

New York, qui a perdu quatre de ses cinq dernières parties, évita le blanchissage au 3e quart avec une poussée de 77 verges pour un touché. Kevin Long a complété la poussée avec une course d'une verge pour le majeur. Richard Todd, le quart des Jets, a participé à sa façon à cette poussée des Jets avec une passe de 40 verges à Jerome Barkum. Ce fut d'ailleurs le plus long jeu du match à partir de la ligne d'engagement.

Zorn a complété 14 de ses 17 passes dans la première demi pour 152 verges, quans Seattle prenait les devants 16-0. Il ne fut pas intercepté et il a porté du même coup son total de passes à 141 sans interception. Todd a complété 19 de

ses 36 passes pour des gains de 226 verges pour les Jets. Lui non plus ne fut pas intercepté.



La direction des Bruins de Boston a annoncé hier que le vétérinaire de défense Dennis O'Brien, avait décidé de prendre sa retraite du hockey. Acquis par voie de repêchage en mars 1978 des Barons de Cleveland, O'Brien avait disputé trois matches avec les Bruins cette saison avant d'être envoyé aux Dusters de Binghamton, de la ligue Américaine. En tout, ce vétérinaire a joué durant neuf saisons dans la ligue Nationale, dont sept avec les North Stars du Minnesota, qui en avaient fait leur deuxième choix au repêchage amateur de 1969...

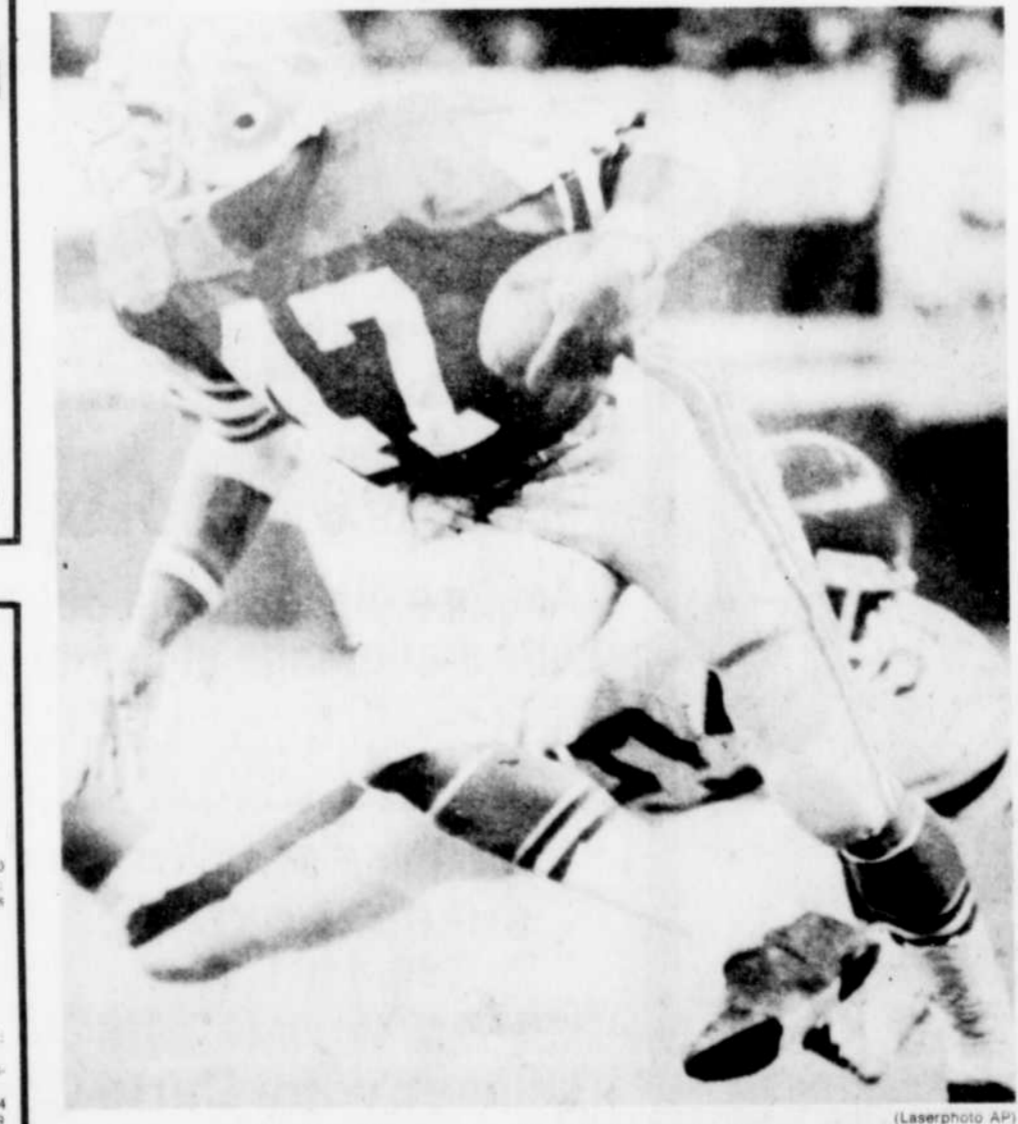
Le vétérinaire de défense Yvon Labre, des Capitals de Washington, devra subir une intervention chirurgicale à un genou. C'est du moins ce qu'a fait savoir hier la direction du club. L'opération aura lieu à l'hôpital de Arlington en Virginie et en enlèvera des cartilages endommagés au genou gauche de Labre. C'est le 20 novembre dernier qu'il s'était blessé. Les dirigeants des Capitals ont aussi fait savoir que l'ailier droit Robert Sirois, qui n'a participé qu'à un seul match depuis le 20 octobre dernier des suites de malaises au dos sera de retour demain soir dans la formation. Enfin, le jeune ailier droit Tim Coulis, a été retourné aux Bears de Hershey de la ligue Américaine...

Le Canada pourrait finalement envoyer une équipe au championnat du monde de hockey junior, qui sera disputé en Finlande. Le représentant de la circonscription de Peterborough, Bill Donn, a dit lors d'une interview que les problèmes financiers concernant cette affaire avaient été résolus. L'Association canadienne de hockey amateur (ACHA) et Sport Canada n'étaient pas parvenus à s'entendre quant au financement de ce projet. Ces deux organismes se réuniront à Ottawa pour en venir à une entente finale...

La nouvelle Ferrari, la "312 T-5", est prête pour la saison 1980 de formule un. Commentant son nouveau bolide, le champion du monde Jody Scheckter l'a comparé à un requin. Sur le plan des structures, la voiture a été réétudiée, notamment dans sa partie avant dotée de suspensions nouvelles, destinées à utiliser du mieux possible la rigidité du châssis. Le moteur est beaucoup plus croit, les jupes latérales ont été redessinées et fabriquées en fibre de carbone. Le système de freinage est, lui aussi, entièrement nouveau. En ce qui concerne le moteur, c'est un 12 cylindres à 180 degrés qui développera une puissance de 515 chevaux à 12 mille 300 tours minutes...

Les Blues de St-Louis ont retourné à leur filiale de Salt Lake City l'ailier gauche Floyd Thompson. Ce dernier, auteur de deux buts et trois passes avec les Blues, avait été rappelé pour occuper la place de joueurs blessés...

Les Rangers de New York ont envoyé le cerbère Doug Soetaert à la filiale de New Haven de la Ligue américaine tout en rappelant le cerbère Steve Baker. Soetaert avait participé à cinq joutes avec les Rangers pour une moyenne de 4.52. Baker, lui, montre une moyenne de 3.45 avec le New Haven...



Et de un... semble dire Sherman Smith, 47, des Seahawks de Seattle, lorsque Greg Butte, 51, du New York rate son plaqué, au deuxième quart.

## Les Lamirande proclamés la famille du camping 1980

Gaston Lamirande, d'East Angus, son épouse et leurs cinq enfants ont été proclamés la "Famille du Camping", pour l'année 1980, dans la région 09 comprenant les Cantons de l'Est et les environs.

Il y avait 14 familles en lice dans la région et la Fédération québécoise de Camping et de Caravaning a choisi trois familles pour la finale régionale. Outre la famille Gaston Lamirande, les finalistes étaient la famille Royal Beaudet, de Victoriaville, et la famille Gilles Marcotte, de St-Cyrille de Wendover.

Ces trois familles ont rencontré les membres du jury en fin de semaine afin qu'un champion puisse être proclamé. Le jury, présidé par Jean-Paul Vallée (le président de l'Association régionale de camping et de caravaning) était composé de Bernard Roy directeur-adjoint à la Banque Nationale du Canada, de Pierre Fréchette chef de la division Voirie et Travaux publics pour la ville de Sherbrooke, Pierre Gratton de Kino-Québec, Jeannot Bisson journaliste de la Nouvelle du Haut St-François ainsi que de Jean-Paul Ricard journaliste de La Tribune.

veau régional, la famille gagnante reçoit \$500.00 comparativement à un prix d'une valeur de \$ 100.00 pour les deux autres familles finalistes.

Gaston Lamirande et sa famille (trois filles et deux garçons) pratiquent le camping depuis une dizaine d'années. Ils voyagent avec une tente-roulotte et pratiquent le camping itinérant. Les tâches sont partagées entre tous les membres de la famille. Les Lamirande ont aussi pris l'heureuse initiative de rédiger un "livre de bord" dans lequel ils inscrivent en détail tous les faits intéressants concernant chaque voyage en plus d'y insérer des photos en guise de souvenirs.

Il est à noter qu'aucune famille de notre région n'a encore eu la chance d'être proclamée la famille du camping au Québec. Les Lamirande seront-ils les premiers? Leurs chances sont excellentes...

La Fédération québécoise de camping et de caravaning doit maintenant choisir la famille du Camping au Québec. On compte 17 régions au Québec, il y a donc 17 familles qui participeront au concours provincial. La famille du Camping au Québec recevra un prix de \$5,000.00 en plus de participer à différentes activités comme le Salon du Camping.

Ce concours provincial est commandité par la Banque du Canada. Il y a \$21,400.00 en prix. La famille qui termine au deuxième rang reçoit une valeur de \$ 2,000.00 pour la location d'une maison motorisée. Il y a un prix d'allocation voyage de \$ 1,000.00 pour la famille qui se classe troisième au Québec. Au ni-

### John Curtis signe avec les Padres

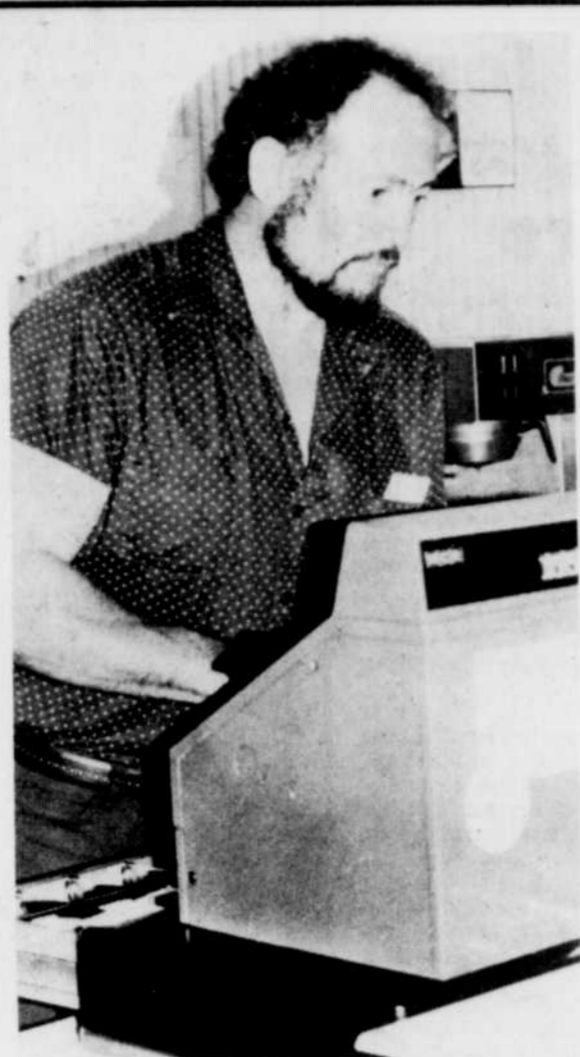
SAN DIEGO (AP) — Les Padres de San Diego ont annoncé hier qu'ils avaient signé un contrat avec le lanceur gaucher John Curtis, un vétéran de 10 saisons des ligues majeures de baseball. Curtis avait été le troisième choix des Padres lors du repêchage des agents libres le 2 novembre dernier.

Un porte-parole de l'équipe a mentionné que Curtis avait signé un contrat de cinq ans qui lui rapportera la somme de \$1.5 millions.

La semaine dernière, les Padres avaient annoncé la signature d'un autre lanceur agent libre, soit le droitier Rick Wise, qui avait lui aussi accepté un contrat de cinq ans.

"Nous aurons maintenant beaucoup de poids quand nous parlerons d'échange, a dit le directeur-gérant Bob Fontaine. Nous espérons que les autres équipes comprendront maintenant que nous avons de bons lanceurs qui peuvent les intéresser et nous devrions commencer à entendre parler de joueurs qui nous intéressent."

Les Padres, qui ont réclamé neuf lanceurs lors du repêchage des agents libres, ne se cachent pas pour dire qu'ils ont grand besoin d'un voltigeur de centre, et de joueurs de deuxième et troisième buts. Les joueurs qu'ils recherchent le plus sont Joe Morgan, Rennie Stennett, Jorge Orta et Rowland Office.



L'ancien boxeur professionnel Hugh Mercier est maintenant derrière la caisse, à son restaurant de Kelowna, C.-B. L'ancien champion poids lourd a eu une carrière de 15 années, pendant lesquelles il a participé à 38 combats. Mercier a accroché ses gants il y a 5 ans, et s'est installé à Kelowna avec sa famille en avril dernier.

Hugh Mercier, ex-champion amateur canadien

## Du ring de boxe à la caisse enregistreuse

KELOWNA, C.-B. (PC) — Hugh Mercier, aujourd'hui, poinçonne la caisse enregistreuse avec une paire de poings autrefois considérée avec crainte dans l'arène de boxe.

C'est facile à voir pourquoi, parce que Mercier, même à l'âge de 44 ans, est encore en parfaite forme physique, et sous son T-shirt on voit ses bras gonflés par les muscles puissants.

Cet ancien champion poids lourd de l'Ouest du Canada arbore cependant un visage presque exempt de cicatrices et un nez parfaitement droit, contrairement à beaucoup d'anciens boxeurs.

"J'ai été jeté par terre bien des fois, mais je n'ai jamais été mis knock-out, dit Mercier. J'ai toujours réussi à me remettre debout."

En avril, il est parti d'Edmonton avec sa famille et s'est installé dans cette ville de la Vallée d'Okanagan, dans l'intérieur sud de la Colombie-Britannique. Il a fait l'acquisition d'un restaurant, qu'il gère avec sa femme.

Au cours d'une carrière de 15 ans dans la boxe, Mercier a parcouru toute l'Amérique du Nord et une partie de l'Europe. Il dit qu'il ne regrette rien, sauf peut-être le fait qu'il eût pu aller plus loin comme boxeur s'il avait pu se battre dans des conditions différentes.

### Entraîneur nécessaire

"Je dis toujours que si j'avais eu un bon entraîneur et un bon gymnase pour m'entraîner, j'aurais pu aller plus loin. Mais dès qu'on devient professionnel, on doit se débrouiller tout seul; c'est difficile, si on n'a pas eu une bonne formation."

Mercier déclare qu'il faisait à peu près \$75,000 comme boxeur, mais qu'il devait conserver un emploi

à plein temps pour arriver à boucler son budget. Les facilités d'entraînement étaient difficiles à trouver, presque autant que les partenaires. "Une fois, j'ai mis une annonce dans le journal, où j'offrais \$50 pour chaque partenaire, dit-il. J'en ai eu sept, et aucun n'était en forme... c'étaient de gros gars, trop gras... aucun n'a résisté pendant plus d'un round."

Mercier a remporté 22 de ses 28 victoires par des knockouts, dus en grande partie à une puissante droite. Il a également gagné 13 combats amateurs sur 14 par knockout, et a mérité le titre de champion poids lourd amateur canadien, il y a 20 ans.

Il a affronté à deux reprises le champion canadien George Chuvalo et a perdu les deux fois, bien que, selon Mercier, cela ait été dû plutôt à la malchance qu'à un manque de combativité et de talent de sa part. "La première fois que je me suis battu contre Chuvalo, je m'étais blessé à une jambe deux semaines avant le combat. Un bon entraîneur ne m'aurait pas laissé combattre dans ces conditions, mais j'avais un entraîneur médiocre à l'époque. J'ai été jeté par terre trois fois pendant le premier round, et ils ont arrêté le combat."

### Coupure grave

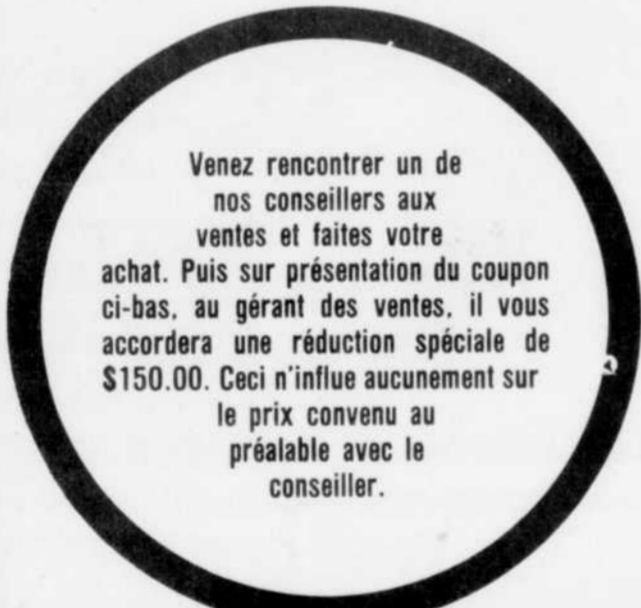
Dans le second combat avec Chuvalo, un an plus tard, Mercier dit qu'on a arrêté le combat au septième round parce qu'il saignait abondamment du visage. "Je saignais abondamment. Il m'avait attrapé avec le dessus de sa tête."

Mercier dit que la plupart de ses combats ont été courts, parce que s'il pouvait frapper avec sa droite, il pouvait habituellement knock-out l'adversaire.

Originaire de Ponteix, Sask., Mercier s'entraîne encore de 60 à 90 minutes par jour pour se tenir en forme. Il a un fils de 14 ans qui veut être boxeur comme son père. Mercier dit qu'il sera probablement un poids lourd, lui aussi, parce qu'il porte déjà des chaussures de taille 11.

# RABAIS SPÉCIAL...

## sur nos PONTIAC 1980



Venez rencontrer un de nos conseillers aux ventes et faites votre achat. Puis sur présentation du coupon ci-bas, au gérant des ventes, il vous accordera une réduction spéciale de \$150.00. Ceci n'influe aucunement sur le prix convenu au préalable avec le conseiller.

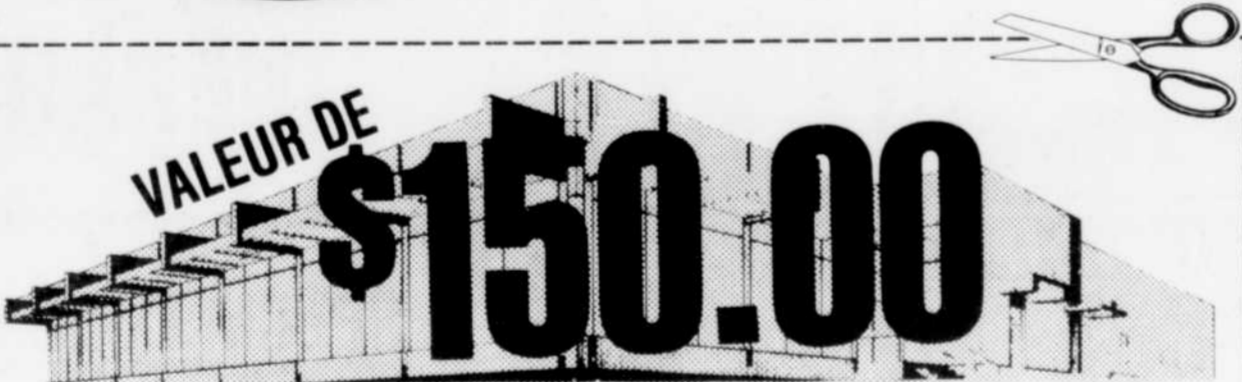
ainsi que G.M.C.,  
PICK UP, JIMMY,  
SUBERBAN, 4 x 4 et  
VANDURA  
MODELES 1979 ET 1980.

modèles:

LAURENTIAN

CATALINA

PARISIENNE



Avec l'achat d'une Pontiac 1980, modèles Laurentian, Catalina ou Parisienne. Aussi GMC, PICK UP, JIMMY, SUBERBAN, 4 x 4 et VANDURA modèles 1979 et 1980.

Offre valable du 19 au 30 novembre 1979 inclus.

Plan de protection continue



MOYENNANT LÉGER SUPPLÉMENT

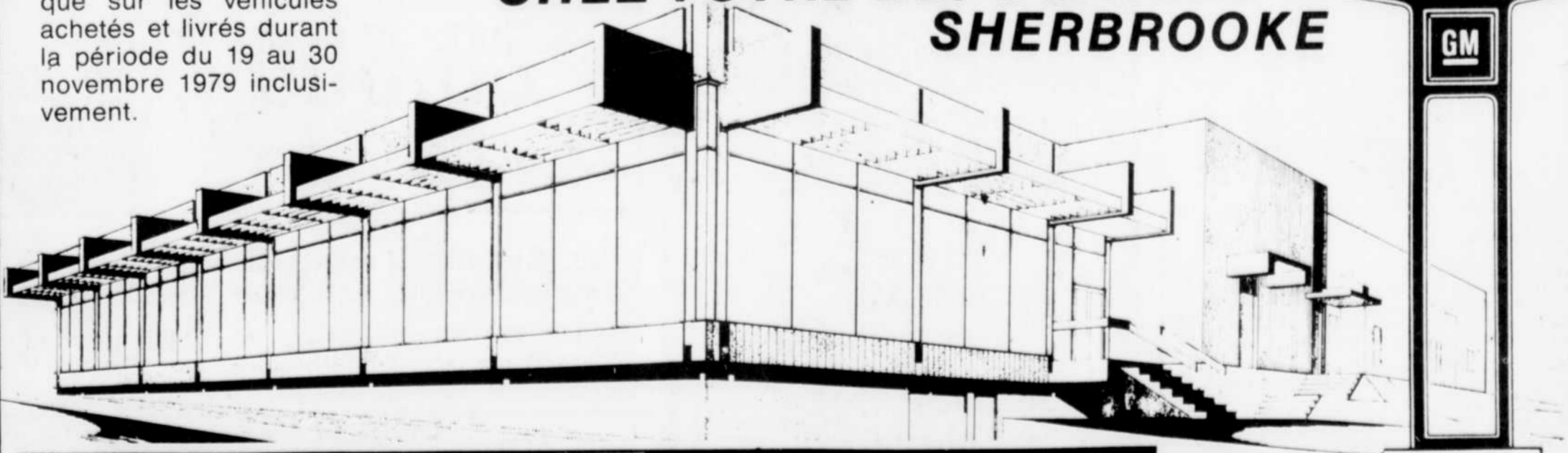
LOCATION A COURT ET LONG TERMES

Financement facile sur place avec la Banque Continentale.



N.B. Cette offre s'applique sur les véhicules achetés et livrés durant la période du 19 au 30 novembre 1979 inclusivement.

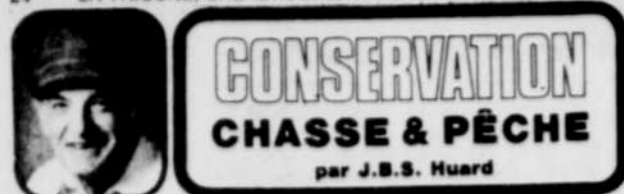
## CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE À SHERBROOKE



DELUXE

1567, RUE KING OUEST  
569-9351

SHERBROOKE



**Chevreaux du Vermont**

"Nous avons déjà vingt-cinq chevreuils d'enregistrés en comparaison avec neuf l'an dernier à la même date", soit 13 jours après l'ouverture d'une saison qui dure deux semaines. Voilà ce qu'on nous déclarait, jeudi dernier au magasin général, en face du lac Averill, sur la route qui va de Norton à Canaan, à l'extrémité nord du Vermont.

"Il y a un groupe de 11 chasseurs qui campent en bas de la grande cote et qui ont maintenant sept chevreuils à leur crédit". Il devait en ajouter un autre vendredi, soit un buck de 210 livres, vidé, tiré dans le même coin où je chassais. A l'exception de ce dernier chevreuil, tous les autres dont deux femelles avaient été tirés entre Norton et Island Pond.

Et pour couronner tous ces hauts faits, voilà qu'on parlait encore d'un chevreuil géant, arborant onze andouillers (pointes) et qui avait fait osciller la balance à 267 livres. Il avait été tiré alors que le nord du Vermont était couvert d'une épaisse couche de neige durant la fin de semaine du 18 novembre.

Toutes ces nouvelles me surprenaient quelque peu car on avait longuement parlé l'an dernier du déclin du troupeau de chevreuil de l'état voisin, et surtout de la détérioration des lieux de ravages surtout dans les comtés du centre et du sud. C'était même l'argument qu'on avait invoqué pour permettre la chasse aux femelles après un demi-siècle de "bucklaw".

Toutefois ce n'était pas tout le monde qui pouvait se permettre de tirer un chevreuil femelle puisqu'il fallait avoir été choisi au sort un peu comme on le fait ici, pour l'original. Avec une différence toute même puisque les chasseurs ainsi choisis pouvaient abattre deux chevreuils soit un mâle avec le permis ordinaire et une femelle s'il était détenteur du permis spécial.

Surprise également puisque selon les statistiques des commissions de Chasse et de Pêche de cet état, les comtés du nord du Vermont qui touchent aux frontières du Québec ont toujours été considérés comme les moins productifs au chapitre du chevreuil. Assistons-nous à une remontée du chevreuil dans le nord du Vermont? C'est à espérer puisque ces bêtes franchissent aisément les frontières et ça ne peut que nous être bénéfique.

**Méthodes de chasse**

Quand on m'a parlé de ces onze chasseurs qui en étaient rendu à leur huitième chevreuil cette saison, j'ai tout de suite pensé que ces gens faisaient des battues. Mais non, à ma grande surprise l'un d'eux, rencontré, non loin de Forest Lake, nous a tout simplement déclaré que tous ses copains chassaient de la même façon, Just-Walking and Sitting" soit une combinaison de la chasse à l'affût et de la chasse à l'approche.

Il faut dire que ce groupe chasse dans ce coin depuis 21 ans et que chaque chasseur connaît les endroits les plus fréquentés par le gibier dans ce territoire. Tout de même, jamais dans vingt et un ans de chasse, ils n'avaient vécu une saison aussi fructueuse, soit six "bucks" et deux femelles pour deux semaines de chasse.

**Gilles Bouchard président**

L'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Sherbrooke tenait son assemblée annuelle dimanche dernier au cours de laquelle on a procédé aux élections. C'est Gilles Bouchard qui a été élu à la présidence en remplacement de Gérard Laprise tandis que Henri-Louis Bisson était élu à la vice-présidence. Mme Gérard Laprise demeure secrétaire de l'Association. Nous publierons dans une prochaine chronique la liste complète des membres du nouvel exécutif.

**Nouvelles des clubs et associations**

Les clubs et les associations qui désirent communiquer avec le chroniqueur de Chasse et Pêche feraient bien de prendre note qu'on peut nous rejoindre au no 565-7131, ou à l'adresse suivante: J.B.S. Huard, 910 boul. Jacques Cartier, nord, Sherbrooke, Québec, Code Postal J1J 3A5. Il est important de nous faire parvenir vos communiqués au moins une semaine à l'avance.

Un lecteur nous ayant demandé des renseignements au sujet de la chasse au caribou, comment s'organiser, le coût des permis, location des avions, etc, nous en traitons dans une prochaine chronique.

**A Drummondville**

**38 équipes au 6e tournoi Old Timers**

par Richard Jean

DRUMMONDVILLE - S'il faut en croire les propos des dirigeants du tournoi des Old Timers de Drummondville, ce n'est pas l'action qui va manquer lors de la 6e classique annuelle qui se déroulera du 3 au 9 décembre prochains à l'Olympia Yvan Cournoyer de Drummondville-Sud.

En effet, pas moins de 38 équipes feront les frais de cette prestigieuse compétition co-commandée par la brasserie Molson et la maison Georges Plamondon Ltée, dont l'enjeu total sera de \$2,000.

Présidé par le sportif Michel Boisvert (il est aussi le gardien des Olds Timers de Drummondville), ce tournoi accueillera un total de huit formations dans la classe A, 12 dans la section B et 18 dans la division C.

Tel qu'annoncé antérieurement, le 6e tournoi des Old Timers de Drummondville mettra de l'avant une nouvelle formule cette année, à savoir que toutes les équipes des classes B et C auront la chance de livrer au moins deux rencontres. Les formations inscrites sont incidemment divisées en groupe de trois et après avoir joué l'une contre l'autre, celle qui aura conservé la meilleure fiche pourra poursuivre la lutte en simple élimination.

En ce qui concerne la classe A qui sera formée de huit équipes, elle sera subdivisée en deux sections de quatre. Tout comme dans les autres classes, chaque club aura à se mesurer aux trois autres équipes de sa division. Ceci fait, les formations qui auront terminé en première et deuxième places de chaque section accéderont à la ronde demi-finale.

Parlant de la classe A, notons qu'elle sera composée d'équipes aussi renommées que celles des Old Timers de Drummondville, des Essouties de Victoriaville, du Baie-Comeau et du Marieville dans la première section, ainsi que du Courchesne Transport de Drummondville, du Cap-de-la-Madeleine et du Christin Auto de Montréal dans la seconde.

**Correspondants demandés**

(NOUVELLES SPORTIVES)

Vous avez un emploi régulier?  
Vous désirez un revenu d'appoint?  
Vous disposez d'une heure, de deux heures même, chaque jour?  
Vous vous intéressez à tout ce qui se passe autour de vous?  
Vous avez de l'entregent?  
Vous possédez une machine à écrire?  
Vous vous débrouillez au clavier?  
Vous écrivez dans un français correct?  
Vous possédez un appareil photographique?

Pourquoi, alors, ne pas devenir correspondant d'un quotidien qui, dans les Cantons de l'est, est à la fine pointe de l'actualité?

Des emplois à temps partiel sont disponibles à Victoriaville, Coaticook, East Angus et Asbestos.

Pour de plus amples détails, faites marcher vos doigts. Téléphonnez le soir à Denis Messier au numéro suivant:

**569-9184**

**Les Cantonniers font mieux que les Lions et les Canotiers**

MAGOG (JGR) — Encore une partie et les Cantonniers de l'Est auront franchi la première moitié de la saison de la ligue de développement Midget "AAA" du Québec.

Une victoire vendredi prochain au Lac St-Louis permettrait aux Cantonniers d'atteindre la moyenne de 500, ce qui serait excellent si on considère que les Cantonniers en sont à leur première saison dans le circuit Jimmy Ferrari.

Les Cantonniers font déjà mieux que les Lions du Lac St-Louis et les Canotiers du Richelieu, deux clubs aguerris, tandis qu'il n'y a aucune comparaison possible avec les Elans de la Mauricie, l'autre équipe de l'expansion. Qui plus est, les équipiers de Michel Lacroix et Christian Lord accusent un mince retard de trois points sur les Angevins de Bourassa.

Personnellement, je considère que les Cantonniers clôtureront le calendrier régulier au quatrième rang, ce qui serait amplement satisfaisant pour une première campagne. Avec un peu de chance les Cantonniers pourraient peut-être s'accaparer du troisième rang, car il faut tout de même avouer que les priorités de 10, neuf et huit points que détiennent respectivement les Laurentides, Laval et Ste-Foy sur les Cantonniers ne sont pas insurmontables, loin de là.

Dans les lignes qui vont suivre, vous pourrez prendre connaissance d'une évaluation personnelle sur le rendement des porte-couleurs des Cantonniers depuis le début de la campagne.

**Denis Roy:** s'est considérablement amélioré. L'expérience et la confiance sont les deux seuls éléments qui lui restent à acquérir.

**Mario Gosselin:** en tenant compte de sa réputation, a déçu jusqu'au début du mois de novembre où il s'est ressaisi depuis.

**Jean Martin:** semble manquer de motivation à l'occasion. A tout de même rendu de fiers services.

**Sylvain Roy:** s'affirme de plus en plus comme le général à la ligne bleue.

**Dany Lessard:** petit de taille, mais possède un coeur gros comme un boeuf. Participe régulièrement au pointage.

**Bertrand Lavoie:** travailleur honnête et facile à piloter pour un instructeur, son seul défaut est d'écooper de punitions inutiles.

**Jean Sirois:** sa petite taille ne l'aide pas à sa position de défenseur. A tout de même sa place au sein de l'équipe.

**François Desharnais:** un joueur d'équipe, il ne se gêne pas pour se porter à la défense de ses coéquipiers.

**Sylvain Charland:** n'a pas son pareil pour faire perdre la "tête" aux joueurs adverses. Marqueurs naturel et joueur indispensable.

**Michel Gosselin:** son lancer à ras de glace en fait un poison à l'attaque. Spectaculaire et apprécié de la foule.

**Alain Gilbert:** définitivement le pilier de l'équipe par sa façon agressive de jouer. Est craint comme la peste par l'adversaire.

**Pierre Cliche:** était le meilleur défenseur du club avant d'être blessé. Complètement rétabli, il sera encore très utile.

**Daniel Lamirande:** a relanti depuis quelques joutes. Travailleur infatigable, il ne tardera pas à s'imposer de nouveau.

**Bruno Fillion:** a surpris tout le monde. Toujours prêts à répondre à l'appel de ses instructeurs.

**Francis Gosselin:** a connu un lent départ, mais a soudainement explosé à l'attaque depuis deux semaines.

**Maurice Roy:** ne compte plus aussi régulièrement qu'au début de la campagne, mais demeure néanmoins un rouage important.

**Paul Gagné:** le joueur le plus talentueux du groupe et un fabricant de jeux hors-pair. A tendance à se décourager quand les choses vont mal.

**Michel Lacroix et Christian Lord:** ces deux instructeurs ont accompli un boulot formidable. S'entendent à merveille entre eux. Sont appréciés de leurs joueurs.



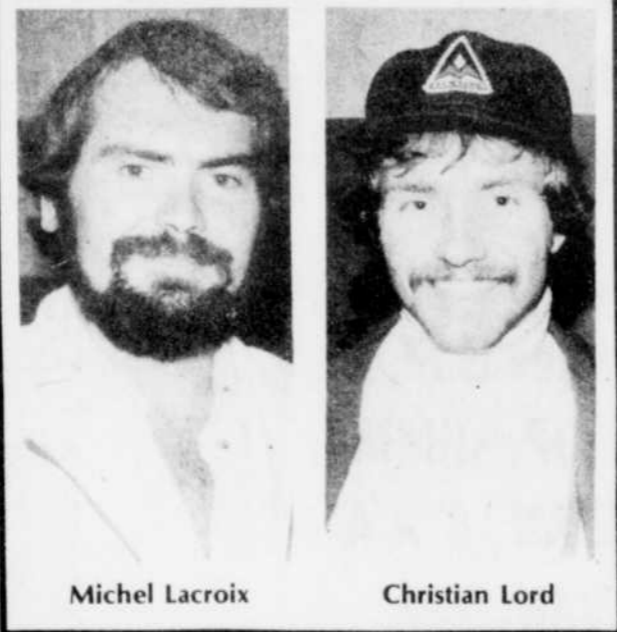
**sons de cloche**

Les Barons du Séminaire de Sherbrooke ont décroché les honneurs de leurs deux dernières confrontations dans le circuit provincial de basketball Cadet. Dans le premier match disputé dans la grande Métropole, les Barons ont comblé un déficit de 20-6 pour arracher une brillante victoire de 87-68 devant la formation du Montréal International. Kevin Leonard avec 23 points et Benoît Larue avec 17 ont dirigé l'offensive des Barons. L'autre joute opposait les Barons aux Voltigeurs de Drummondville. Guidés à l'attaque par Paul Bernier qui a réussi 17 points, les Barons ont remporté une éclatante victoire de 73-67. La fiche des Barons est maintenant de quatre gains et deux revers pour une troisième position au classement général des équipes du circuit provincial Cadet...

extérieures pour les rencontres de hockey et de ballon sur glace aura lieu mercredi le 28 novembre à la salle de l'école Sacré-Coeur, à partir de 19h00. On demande aux gens d'entrer par la porte donnant sur la cour arrière...



La température clémente des derniers jours a permis aux golfeurs d'effectuer un retour sur les allées des terrains de golf. Les terrains étant "fermés", il a donc fallu avoir recours au "système D" et c'est ainsi qu'un bout de branche a remplacé le drapeau indiquant les trous sur les verts.



Michel Lacroix

Christian Lord

**PRIX DÉFIANT LA CONCURRENCE**

*Fairmont '80*

Stock 3860-0

2 portes, rouge, moteur 4 cylindres, 2.3 litres, pneus radiaux, transmission manuelle, servodirection, radio AM.



**\$5650.**

**VAL ESTRIE**



Le grand no. 1 dans l'Estrie.

4141, King ouest, Sherbrooke, 563-4466

**Y YWCA**  
300, rue Montréal  
Inscrivez-vous aux cours de  
**Conditionnement physique**  
**Réjeanne Brochu**  
animatrice  
Session débutant le 3 déc.  
Tél.: 569-7888

**NOUVEAU NOM SERVICES BATTERIES ÉLECTRIQUES**  
(Sherbrooke Auto Electric Co.) Ltée

**NOUVEL EMPLACEMENT NOUVELLE BÂTISSSE**  
70, QUATRE-PINS  
SHERBROOKE, J1J 4A5 — 569-9344

**DISTRIBUTEUR DES PRODUITS PÉTROLIERS**

**C'EST LE TEMPS D'ÉPARGNER**

avec nos

**SPÉCIAUX DE NOVEMBRE**

Exemple  
**PRESSE A FOIN \$5,800**  
M.F. 124  
seulement

**TRACTEUR MF 2675**  
**\$28,500**

Aussi spéciaux sur les modèles MF  
230-245-265-275-285-184-4

**Paul Simoneau est le seul vendeur dans son entreprise. C'est LA RAISON DE SES BAS PRIX!**  
Profitez-en dès aujourd'hui et voyez l'homme Massey Ferguson à Sherbrooke.

**ACHETEZ ET ÉCONOMISEZ MAINTENANT**  
**MF PAUL SIMONEAU & FILS Inc.**  
1261 est, rue King, Sherbrooke — Tél.: 563-4343  
Richmond, Chemin de Windsor, Tél.: 826-2324

# Pourquoi accepter les offres patronales globales au moment où tant de nos demandes ne sont pas satisfaites?

Voici des demandes précises faites par les membres de la CEQ et qui n'ont pas été satisfaites par les offres patronales globales du 21 novembre dernier.

## LA TÂCHE

Les offres patronales globales, c'est un habile maquillage! Des maximums d'élèves par classe qui n'en sont pas. Des centaines d'enseignants, mais pas aux bons endroits. Une définition de notre tâche qui veut dire n'importe quoi. Ça fait 10 ans que les enseignants n'ont pas véritablement négocié leur tâche.

## L'ÉDUCATION DES ADULTES

Les offres patronales globales représentent une détérioration d'une situation déjà inacceptable: seulement 221 contrats sont accordés pour environ 1,700,000 heures de formation générale et professionnelle dispensées à 180,000 Québécois et Québécoises. Le gouvernement élimine toute règle d'engagement, détériore les conditions d'exercice du métier et refuse même de discuter de ce dossier.

## LA SÉCURITÉ D'EMPLOI

La mobilité dans un rayon de 50 km? Bien sûr, c'est notre idée, mais pas dès le 1er juillet de la première année. Le vécu nous prouve que près de 75% des enseignants mis en disponibilité sont réintégrés auprès de leur propre employeur avant le 30 octobre. Et les offres patronales globales n'en tiennent pas compte.

**ACCEPTER LES OFFRES PATRONALES GLOBALES, SELON LA LOI 62, C'EST METTRE FIN AUX NÉGOCIATIONS.**

**et si on poursuivait les négociations!**



centrale de l'enseignement du québec



# VENTE STOCK DE FAILLITE A L'ENTREPOT

Stock de Sports-Forget Inc., 890 des Seigneurs, Terrebonne, Qué.

Valeur (au détail) de plus de **\$39,000.** en

## marchandise de sport

de qualité supérieure

**ÉPARGNEZ** au moins **50%** et jusqu'à **60%** de réduction

sur les prix antérieurs!

La vente commence demain, merc. 9h. a.m. à

# L'ENTREPOT!

<b>Gants de Baseball et de Softball</b> Cuir véritable. Marques réputées. <b>8<sup>49</sup> à 18<sup>00</sup></b>	<b>Tentes de tourisme</b> de Woods. Quantité limitée. ÉPARGNEZ <b>50%</b>	<b>Costumes de plongée profonde</b> ÉPARGNEZ <b>60%</b> Aussi accessoires: pales, gants, etc.	<b>Tricyclettes</b> "Leader" de luxe Canam <b>12<sup>99</sup> et 13<sup>99</sup></b>	<b>Costumes de bain "Cee Bee"</b> pour dames Étaient \$24.95 <b>12<sup>47</sup></b> Étaient \$18.95 <b>9<sup>97</sup></b> Étaient \$11.95 <b>5<sup>97</sup></b>	<b>Souliers de jogging "Pony"</b> de pointures variées. <b>6<sup>75</sup> à 9<sup>75</sup></b>	<b>Pièces et accessoires de bicyclettes</b> Réflecteurs, batteries et générateurs de phares, klaxons, cloches, pompes, cadenas, supports, etc., etc. ÉPARGNEZ jusqu'à <b>60%</b>	<b>Epuisettes de pêche</b> Étaient \$6.99! <b>3<sup>47</sup></b>
<b>Raquettes de tennis</b> Dunlop et Slazenger. Étaient \$25. et \$36. <b>12<sup>97</sup> et 17<sup>95</sup></b>	<b>Costumes de bain</b> SPEEDO pour garçons, hommes, femmes ÉPARGNEZ <b>50%</b>	<b>Jackets de moto, cuirette noire</b> (avec doublure) <b>18<sup>89</sup></b>	<b>Costumes de ski de randonnée</b> De DuMaurier. Étaient \$64.98 <b>32<sup>50</sup></b>	<b>Bougies AC, Champion, Bosch.</b> <b>89<sup>c</sup> à 1<sup>25</sup></b>	<b>Jackets de motocyclette</b> véritable cuir noir Étaient \$44.95! <b>22<sup>69</sup></b>	<b>Poêles au propane "Primus"</b> Un feu. Étaient \$16.98! <b>8<sup>49</sup></b>	<b>Porte-skis pour toit d'auto</b> De "Griffin". Étaient \$13.49! <b>6<sup>87</sup></b>
<b>Raquettes de Badminton</b> De Carlton. Étaient \$25. <b>12<sup>69</sup></b>	<b>Couteaux de chasse Compas</b> Marques fameuses. ÉPARGNEZ 50% à 60%. Exemple: Couteau de chasse Présentation de Nor-mark... <b>10<sup>99</sup></b>	<b>Costumes de motoneige</b> "Sportchief" de compétition. Étaient \$64.95! <b>32<sup>37</sup></b>	<b>Jouets de ferme "John Deer"</b> Bailleuses, tracteurs, etc. ÉPARGNEZ jusqu'à <b>60%</b>	<b>Equipement d'exercice Weider</b> Haltères, étaient \$8.49! <b>3<sup>89</sup></b> "Karate Hand Powerizers" Étaient \$11.95 <b>5<sup>89</sup></b>	<b>Bottes de motoneige</b> Fabrication canadienne. <b>9<sup>75</sup></b>	<b>Avirons de canoë</b> Marque "Beaver". ch. <b>2<sup>67</sup></b>	<b>Leurres canards</b> Certains sculptés main; certains avec ancre. <b>1<sup>50</sup></b>
<b>Raquettes de squash</b> Dunlop "Blue Flash" Étaient \$15.99 <b>7<sup>89</sup></b>	<b>Nécessaire de plongée Snorkel "Mark Spitz"</b> <b>3<sup>59</sup> à 4<sup>59</sup></b>	<b>Huile pour motoneiges Wynn's</b> Boite de 20 oz <b>59<sup>c</sup></b>	<b>Costumes de jogging "Cee Bee"</b> , étaient \$34.95 et \$39.95 <b>17<sup>97</sup> et 19<sup>97</sup></b> Mondor, étaient \$21.95 et \$27.95 <b>10<sup>97</sup> et 13<sup>95</sup></b>	<b>Patins à roulettes Jr</b> paire <b>1<sup>89</sup></b>	<b>Bicyclettes hommes et dames</b> De promenade, de course: moyeux 3 vitesses, 5 vitesses, 10 vitesses. Étaient: \$108. à \$150! <b>64<sup>97</sup> à 78<sup>97</sup></b>	<b>BALLONS DE BASKETBALL, VOLLEYBALL, SOCCER, FOOTBALL</b> jusqu'à <b>60%</b> de RABAIS	<b>Cannes à pêche</b> De Daiwa, Berkley, Great Lakes, Shakespeare. ÉPARGNEZ jusqu'à <b>70%</b>
<b>Sacs! Sacs! Sacs!</b> Toutes des marques réputées! Randonnée, Escalade, Sacs à cadras, Havresacs, Sacs d'épaule, Sacs de pêche, etc. ÉPARGNEZ <b>50% à 60%</b>	<b>Lunettes de natation</b> De SPEEDO ÉPARGNEZ <b>50%</b>	<b>Boules-attaches de remorque</b> De Acme. Étaient \$3.95. <b>1<sup>89</sup></b>	<b>Courroie V pour motoneiges</b> "Heavy duty", la plupart des grands, de B.F. Goodrich. Étaient \$17.95 et \$24.95. <b>8<sup>99</sup></b>	<b>Boîtes à agrès de pêche</b> "Magnum Super" Étaient \$31.95! <b>8<sup>89</sup></b>	<b>Souliers d'entraînement ROM</b> De Adidas paire <b>10<sup>95</sup></b>	<b>Bottes de ski de fond</b> (légèrement usagées) pr. <b>\$3.</b>	<b>Bateau gonflable</b> Un seulmet, 10 pi. "Nautisport", tel qu'utilisé par Jacques Cousteau. Capacité 1700 lb, s'accommodent d'un moteur jusqu'à 6 c.v. (non inclus). Avec parebrise, sièges, sac pour le transport. Démonstrateur, prix suggéré par le fabricant lorsque neut, \$2,000.00 <b>\$600.</b>
<b>Sacs de couchage</b> de Woods. Quantité limitée. ÉPARGNEZ plus de <b>50%</b>	<b>Leurres de pêche, marques fameuses</b> Rapala, Rebel, Mepps, Veltex, Flat-Fish, Amce, etc. etc. ÉPARGNEZ <b>60% à 75%</b>					<b>Jeux de croquet</b> Qualité de luxe. Étaient \$41.99 <b>18<sup>98</sup></b>	

### AUTRES ARTICLES DE SPORT A PRIX SPÉCIAUX

<b>Jackets de chasse</b> Avec super isolant polyester de Fortrel. De Sportschief. Rég.: \$59.95! <b>29<sup>95</sup></b>	<b>Jackets de chasse rouge phosphorescent</b> De Sportschief. Approuvé Québec. <b>18<sup>49</sup></b>	<b>Patins de hockey pour hommes et garçons</b> CCM, Bauer, Daoust, Delta. Garçons <b>14<sup>97</sup></b> Hommes <b>19<sup>97</sup></b>	<b>Bâtons de hockey</b> Mosquito, D & C <b>1<sup>67</sup></b> <b>Bâtons de hockey Pro</b> Sr.Kitchener Custom Pro <b>5<sup>29</sup></b>	<b>Bottes de ski</b> marques connues Pour dames et juniors, de Dolomite et Munari, pointures 3 à 5 1/2. Valeur de \$79.95 <b>32<sup>95</sup></b> Pour hommes, de Dolomite, Munari et San Marco, pointures 6 à 12 1/2. Valeur de \$139.95! <b>39<sup>97</sup> à 49<sup>97</sup></b>	<b>Vestes de pêcheurs</b> Qualité de luxe. Étaient \$12.95! <b>5<sup>99</sup></b> Bas de ski de fond Valeur de \$3.99 <b>1<sup>49</sup></b>	<b>Fixations pour skis de fond</b> Valeur de \$5.95! <b>2<sup>95</sup></b> Souliers de jogging importés <b>7<sup>97</sup></b>
---	---	---	--	--	---	---



4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE
FLEURIMONT EN DIRECTION DU CHU

4 COTTAGES BUNGALOWS A VENDRE
RUE MIRABELLE

9 FERMES A VENDRE
FERME DE PLAISANCE

12 MAISONS DE CAMPAGNE
MAISON DE CAMPAGNE

41 APPARTEMENTS A LOUER
109 WELLINGTON

41 APPARTEMENTS A LOUER
3 ET 4 PIECES

41 APPARTEMENTS A LOUER
CENTRE-VILLE

43 MAISONS A LOUER
FLEURIMONT

44 LOGEMENTS A LOUER
LOG. A LOUER

50 BUNGALOWS, COTTAGES A LOUER
BUNGALOW

FLEURIMONT EN DIRECTION DU CHU

RUE MIRABELLE

FERME DE PLAISANCE

MAISON DE CAMPAGNE

109 WELLINGTON

3 ET 4 PIECES

CENTRE-VILLE

FLEURIMONT

LOG. A LOUER

BUNGALOW

MARCOUX
4443 BROMPTON

MARCOUX
4429 335 ACRES

MARCOUX
4438 ST-FRANCOIS

MARCOUX
4443 BROMPTON

APP. PRESTIGE
3, 4, 5 pces

3e AGE CENTRE-VILLE
3 et 4 pieces

DOMAINE RUSTIQUE
QUARTIER NORD

1580 BOUL. ALEXANDRE
Quartier tranquille

2 MOIS GRATUITS
pour 3/4 à \$170 Nord

52 CHAMBRES ET PENSION
816 LAROCQUE

NORD BUNGALOW

WINDSOR

WINDSOR

13 HOTEL ET MOTELS
30 MILLES DE MONTREAL

Centre-ville
Edifice HIS MAJESTY

700 PL. DESORMEAUX
5 4 1/2 3/4 pces

EST. PL. DESORMEAUX
5 4 1/2 3/4 pces

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

10 COMMERCES A VENDRE
ACCOMMODATION

WINDSOR

WINDSOR

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois
5248-5250, Gaspé

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

6 MAISONS MOBILES - ROULOTTES A VENDRE
A LOUER

WINDSOR

WINDSOR

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

ROCK FOREST

MAISON MOBILE

MAISON MOBILE

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

ROCK FOREST

MAISON MOBILE

MAISON MOBILE

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

ROCK FOREST

MAISON MOBILE

MAISON MOBILE

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

RUE DES MERISIERS

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

AR0925 CANADIENNE

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

AR0925 CANADIENNE

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

AR0925 CANADIENNE

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

AR0925 CANADIENNE

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

AR0925 CANADIENNE

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

AR0925 CANADIENNE

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

AR0925 CANADIENNE

MARCOUX

MARCOUX

21 HYPOTHEQUES

APPS. haut bois

700 PL. DESORMEAUX

EST. PL. DESORMEAUX

2 MOIS GRATUITS

3 PIECES

52 CHAMBRES ET PENSION

DELUXE DRIVE YOURSELF ENR. Affilié à Hertz Rent-a-Car

562-4933

47 LOCAUX A LOUER

ESPACE A BUREAU 1800' car.

Les mots croisés

PROBLEME

PROBLEME

HORIZONTEMENT

VERTICALEMENT

PROBLEME

PROBLEME

NOUVEAU APPS. DANIELLE ENR.

1324 PLACE QUINLAT

APPS. LE BEAU GITE

CHAMBORD

APPS LES HAUTS PLATEAUX

LOCATION DE L'ESTRIE LEE

LOCATION DE L'ESTRIE LEE

563-3393

SUR LE MEMPHREMGOG

LAC ST-FRANCOIS

SHERBROOKE

FRANCOISE HERBERT

11 COMMERCES A LOUER

12 MAISONS DE CAMPAGNE

APPS S.D.R. 916 JOQUES

CHAMBORD

APPS LES HAUTS PLATEAUX

LOCATION DE L'ESTRIE LEE

LOCATION DE L'ESTRIE LEE

LOCATION DE L'ESTRIE LEE

LOCATION DE L'ESTRIE LEE

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE

LE RIVIERA

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE

562-4933

ESPACE A BUREAU 1800' car.

Les mots croisés

PROBLEME

PROBLEME

PROBLEME

PROBLEME





Une nappe de 40,000 km carrés

# Réserves considérables de pétrole au Venezuela

**MONTREAL (AFP) —** Les nouvelles estimations vénézuéliennes concernant les importants gisements de pétrole lourd, au nord du fleuve Orenoque, ont retenu, lundi, à Montréal, l'attention des participants à la conférence sur l'avenir des ressources énergétiques réunie sous l'égide de l'Institut des Nations unies pour la formation et la recherche (UNITAR).

Annoncées par M. A. Volkenborn, de la filiale "Maraven S.A." de "Petroleos de Venezuela", ces estimations font état de la présence de 2,000 à 3,000 milliards

de barils de pétrole lourd (dont une partie seulement serait exploitable), emmagasinés dans une nappe d'une superficie de 40,000 km carrés (la taille du Da-

neemark), située entre 180 et 2,100 m de profondeur. Cette immense nappe de pétrole vénézuélien doublerait quasiment les réserves estimées des pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP). Elle était connue depuis assez longtemps, mais son utilisation était, jusqu'à présent, jugée problématique: il s'agit de pétrole lourd, avec notamment un important contenu de soufre.

Certains experts pétroliers estiment toutefois que

la hausse des prix du pétrole et la croissance de la demande mondiale ont accru les perspectives d'exploitation commerciale de la nappe.

Selon les mêmes experts, les méthodes utilisées actuellement dans les régions pétrolières "conventionnelles" du Venezuela permettraient de récupérer au moins 70 milliards de barils de la nappe.

L'utilisation de techniques relativement nouvelles (notamment l'injection

de vapeur d'eau), a précisé pour sa part M. Volkenborn, devant les participants à la conférence, permet d'envisager l'extraction quotidienne, dès 1988, de 200,000 barils de pétrole pour atteindre une production quotidienne de 1 million de barils, en l'an 2,000.

Le pétrole, les schistes bitumineux, le gaz naturel sont bien évidemment au programme de cette septième conférence de l'UNITAR, mais les spécialistes de la centaine de pays participants discuteront, jusqu'au 6 décembre prochain, de 46 autres sources d'énergie.

Le but de la conférence de l'UNITAR est en effet de préparer la conférence des Nations unies sur les

ressources en énergies nouvelles, prévue pour l'an prochain. La nécessité de diversifier le plus possible les sources d'énergie a été soulignée, lors de la séance

inaugurale de la conférence, par M. Davidson Nicol, sous-secrétaire général et directeur exécutif de l'UNITAR.

## Déraillement de Mississauga: début des poursuites judiciaires

**TORONTO (PC) —** Quelque 120 particuliers et une trentaine de commerçants ont entamé des poursuites judiciaires contre le Canadien Pacifique, lundi, à la suite du déraillement de train de Mississauga, le 10 novembre dernier.

CANADA  
Province de Québec  
Municipalité du Village de Deauville

### AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné Fernand Lamontagne, secrétaire-trésorier, de la municipalité du Village de Deauville que la révision annuelle du rôle d'évaluation de la municipalité pour l'année commençant le 1er janvier 1980, est maintenant complétée et déposée à mon bureau et que tout intéressé peut en prendre connaissance. Toute plainte doit être déposée avant le 1er mai 1980. Si vous croyez opportun de porter plainte contre le rôle d'évaluation, vous pouvez vous procurer une formule à cet effet au bureau du secrétaire-trésorier et une fois complétée vous devez la remettre ou l'expédier au secrétaire-trésorier d'ici le 1er mai 1980. Les plaignants seront avisés par écrit du jour et de l'heure où leur plainte sera considérée par le bureau de révision nommé par le conseil municipal. Ils pourront alors être entendus au sujet de leur plainte ou être représentés. Donné à Deauville, ce 22e jour de novembre 1979.

Fernand Lamontagne  
Sec.-Trés.

Me Lawrence Mandel, du bureau d'avocats torontois Thomson Rogers, a précisé dans une interview que les poursuites ont été prises en Cour suprême de l'Ontario pour un montant qui n'a pas encore été déterminé.

Les particuliers, a-t-il expliqué, réclament une compensation pour les inconvénients et les souffrances de l'évacuation qu'ils ont dû subir.

Par exemple, a fait remarquer Me Mandel, des gens ont dû porter durant quatre ou cinq jours les mêmes sous-vêtements et les mêmes chemises, en plus de coucher sur de durs planchers, "à cause de la négligence du CP".

Evacuation  
Le déraillement, l'explosion qui a suivi et les dangers d'intoxication au chlo-

re ont provoqué l'évacuation de quelque 220,000 personnes, soit l'évacuation la plus importante de l'histoire canadienne.

Pour Me Mandel, la compagnie doit être tenue responsable de la fuite de produits dangereux et verser les indemnités qui s'imposent.

Les commerçants, eux, réclament un dédommagement pour la perte de pro-

## Impôts en retard: Ottawa veut récupérer \$170 millions

**OTTAWA (PC) —** En serrant les dents, le ministre fédéral du Revenu espère récupérer \$170 millions de contribuables en retard dans leurs déclarations d'impôt, d'ici le 31 mars prochain.

Et, en appliquant sur une plus grande échelle la nouvelle méthode pour découvrir ceux qui n'ont pas fait de déclarations depuis au moins cinq ans, on croit pouvoir ajouter \$200 millions en 1981.

Les arriérés proviennent surtout de contribuables qui sont à leur propre compte, dont le revenu n'est pas automatiquement déclaré par un employeur.

On classe dans cette catégorie des sous-entrepreneurs, des médecins, des dentistes, des avocats, des ingénieurs, des cultivateurs ou des vendeurs à commission.

En 1978-79, on a pu trouver 21,000 contribuables en retard de plus que d'habitude en remplaçant les commis par des comptables dans les enquêtes.

fits pendant la semaine qu'a duré l'évacuation.

Certains d'entre eux, comme les épiciers et les fleuristes, veulent une compensation pour les biens périssables qu'ils ont perdus, étant dans l'impossibilité, à ce moment, de se rendre à leurs magasins.

Un représentant du CP a reconnu avoir reçu l'assignation en justice, mais il a refusé de faire le moindre commentaire.

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

**SECOURS - AMITIE**

663-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

**CORRECTION**

Une erreur s'est glissée dans notre cahier publicitaire "Solde de Noël", paraissant le 24 novembre.

En page 8: Articles de cuivre faits à la main, l'illustration "C" correspond à la description "G" et l'inverse pour l'illustration "G".

Nous nous excusons de ce contretemps.

**MIRACLE MART CORRECTION**

Une erreur s'est glissée dans notre annonce du 22 novembre. On aurait dû lire que: les boules de gomme couteuses dans la tirelire ne sont pas sans sucre. Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

**MIRACLE MART CORRECTION**

dans notre cahier publicitaire du 27 novembre 1979.

Page 1: Le prix de solde de chocolats Black Magic aurait dû être 3.59, celui des menthes After Eight, 2.49.

Du à des problèmes de livraison, le robot culinaire Cuisinart peut ne pas être disponible dans certains magasins pour le début de la vente. Des bons de réservation seront donnés sur demande.

Page 3: La robe de nuit (C) et le peignoir (B) pour fillettes ne seront pas vendus en tons unis.

Page 5: Pour les corsages en ratine de velours à 15.99, on aurait dû lire: mélange d'acétate et nylon.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

**L'ENSEIGNE DU BONHEUR!**

Faubourg Alena Sen

3 1/2 - 4 1/2 pièces disponibles pour déc., janv., fév.

La plupart des gens seraient heureux de s'occuper de leurs propres affaires. Faites-le en cogestion avec...

Robert Roy

**PROJET CITÉ DES RETRAITÉS**

567-8931

**Gamme totale des produits électro-ménagers**

**Bélanger**

"Un produit de chez-nous"

Service d'usine à Sherbrooke.

Valeur pour valeur, nos prix sont les meilleurs!

La Grange à Pierre

Boul. Bourque — Rock Forest

1/2 mille passé le Woolco — 864-4251

FACE A L'ALCOOLIQUE

ALFANON

Te Tend La Main

567-2164

AVIS PUBLIC

Provincia de Quebec  
Municipalite du Canton de Weedon

Avus est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier, que le rôle d'évaluation pour l'année 1980 est déposé à mon bureau, que tout intéressé peut en prendre connaissance et que toute plainte écrite doit être déposée à mon bureau avant le 1er mai 1980. Donné à Weedon, ce 22e jour de novembre 1979.

Robert Tardif  
Sec.-Trés.

Société d'énergie de la Baie James

**VENTE DE SURPLUS D'ACTIF**

SA 79-057

**METALLS NON FERREUX - PNEUS - COURROIES - BOYAUX A PRESSION (USAGES ET REBUTS)**

DATE DE FERMETURE: Mardi, le 18 décembre 1979 pour 15:30, heure de Montréal

INSPECTION: — Complexe La Grande, chantiers LG-2 et LG-3 — Mardi et mercredi les 11 et 12 décembre 1979. Date limite pour réservation: 12:00, mercredi le 5 décembre 1979

DESCRIPTION: ENVIRON 50,000 lb de conducteur d'aluminium renforcé de brins d'acier (ACSR) de longueurs variées. ENVIRON 90,000 lb de fil et de conducteur électrique de dimensions et de capacités différentes. ENVIRON 1,650 pneus dimensions: plus de 1200 ENVIRON 2,750 pneus dimensions: 1200 et moins ENVIRON 30,000 lb de boyaux à pression avec raccords, de capacités et dimensions multiples ENVIRON 30 courroies de convoyeur de largeurs et longueurs variées

DEPOT DE SOUMISSION: \$5,000.00 sous forme de chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James.

Toutes personnes ou sociétés intéressées d'obtenir la documentation relative à cette liquidation peuvent s'adresser à:

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES  
PLACE DUPUIS  
19e étage  
800 est. boul. de Maisonneuve  
Montréal (Québec)  
H2L 4M8  
Tél.: (514) 844-3741, poste 333  
ANTOINE ROUSSEAU  
Directeur, Approvisionnement



**Bas-culotte Cameo à prix réduits**

Bas-culotte diaphane à pointes renforcées. Bas en tricot uni et culotte en filet. Tons: caresse, "vicuna" ou "cordovan". Tailles: petite, moyenne et élancée. Modèle 611.

Prix courant Eaton 1<sup>er</sup> 1.48 chacun 3 pour 4.35

Non représenté. Bas-culotte diaphane à pieds sandale. Bas en tricot uni et culotte en filet. Tons: caresse, "vicuna", champagne, souris, nuit ou fumée. Tailles: petite, moyenne et élancée. Modèle 688.

Prix courant Eaton 1<sup>er</sup> 1.48 chacun 3 pour 4.35

Bas-culotte ultra diaphane à pieds sandale. Bas en tricot uni 15 deniers et culotte renforcée en nylon 20 deniers et spandex. Tons: champagne, souris, gris fumée, ou caresse. Tailles: petite, moyenne, élancée et très élancée. Modèle 1450.

Prix courant Eaton 3<sup>er</sup> 2.40 chacun 3 pour 6.95

Bas-culotte à culotte légèrement galbante incorporée. Bas en tricot uni 20 deniers et pieds sandale. Culotte en dentelle à fourche doublée de coton. Tons: caresse, nuit, "vicuna", ou gris fumée. Tailles: petite, moyenne et élancée. Modèle 1653.

Prix courant Eaton 3<sup>er</sup> 3.16 chacun 3 pour 9.25

Non représenté. Bas-culotte à culotte galbante en spandex et nylon, fourche doublée de coton. Bas en filet 20 deniers et pieds sandale. Tons: caresse, souris, champagne, "vicuna". Tailles: petite, moyenne, élancée et très élancée. Modèle 1855.

Prix courant Eaton 2<sup>er</sup> 2.35 chacun 3 pour 6.95

Non représenté. Bas-culotte à culotte en nylon incorporée, fourche doublée de coton. Bas en tricot uni 20 deniers et pieds sandale. Tons: culotte champagne et bas champagne, culotte beige et bas "vicuna" ou culotte beige et bas caresse. Tailles: petite, moyenne et élancée. Modèle 1940.

Prix courant Eaton 2<sup>er</sup> 1.60 chacun 3 pour 4.69

Non représenté. Bas-culotte à culotte galbante incorporée. Culotte en spandex et nylon à fourche doublée de coton. Bas en filet 20 deniers et pointes renforcées. Tons: culotte blanche et bas caresse, culotte beige et bas "vicuna", culotte noire et bas nuit, culotte noire et bas "vicuna" ou culotte beige et bas beige. Tailles: petite, moyenne et élancée. Modèle 1803.

Prix courant Eaton 3<sup>er</sup> 3.16 chacun 3 pour 9.25

Venez ou téléphonez — 563-9555. Utilisez votre carte-comptable Eaton au Carrefour de l'Estrie

**EATON**

Au temps du temps des Fêtes

**Cité fm 102.7**

LE RÉVEIL DE LA CITÉ... AVEC IRENÉE GOULET

de 6.h à 9.h

**MAINTENANT À LA FRÉQUENCE 96.1** POUR SHERBROOKE

VENDEUR AUTORISÉ **Admiral**

BOULEVARD BOURQUE, LIMITES DE LA VILLE  
1279, RUE GREGOIRE, ROCK FOREST

TEL: **565-7515**



ACHETEZ  
DIRECTEMENT  
DE

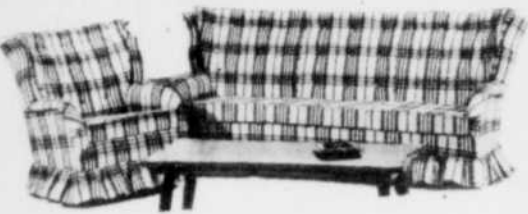
# LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU INC.

Chez nous, c'est vrai, c'est toujours meilleur marché qu'ailleurs et le service est impeccable, tout le monde le dit.

Léo-Paul Tousignant, prop.



Paul Boudreau, prop.



### ENSEMBLE DE SALON

style colonial  
Prix sugg. \$459.

**Spécial \$319<sup>00</sup>**

**5 ANS** *Ça se fête!*  
Nous désirons souligner cet heureux événement en offrant à notre nombreuse clientèle des spéciaux encore plus fantastiques, à compter du 22 OCTOBRE, et ce jusqu'à épuisement de la marchandise actuellement en magasin.



### MOBILIER DE SALON

Colonial

Prix sugg. \$279.

**\$189<sup>00</sup>**

### MÉNAGE COLONIAL RÉGULIER POUR 3 PIÈCES

Table et 4 chaises, sofa et chaise, mobilier de chambre 3 mcx.

**\$759<sup>00</sup>**

### MÉNAGE STYLE COLONIAL DE LUXE POUR 3 PIÈCES

Table et 4 chaises, sofa et chaise, mobilier de chambre 3 mcx.

**\$1899<sup>00</sup>**

### MÉNAGE STYLE RUSTIQUE ORME SOLIDE, POUR 3 PIÈCES

Table ronde et 4 chaises, sofa et chaise, mobilier de chambre 3 mcx.

**\$2299<sup>00</sup>**

### MÉNAGE STYLE EN PIN POUR 3 PIÈCES HAUTE QUALITÉ

Table rectangulaire et 4 chaises, sofa et chaise, mobilier de chambre 3 mcx.

**\$2399<sup>00</sup>**

### MÉNAGE STYLE AVANT-GARDISTE ET FUTURISTE POUR 3 PIÈCES

Table ronde et 4 chaises, sofa et chaise, mobilier de chambre 7 mcx en suède, lit européen 60" x 80", radio AM/FM et cassette, couverture de lit incluse.

**\$2999<sup>00</sup>**



### SOFA-LIT

en tissu avec matelas.  
Choix de couleurs.

**\$219.**



### ENSEMBLE DE LIT CONTINENTAL

39" avec pattes

**\$89.**

Léger supplément pour tête.

Nous gardons en magasin aussi des meubles de haute qualité, tels que: Kroehler, Villageois, M.A.P. Vallières, House of Braemore, Gervais, Marius Ouellette, Thibault, Carrier, Treco, Simmons, l'Estrie, Victoriaville, Laurier, Princeville, Craftline, North East Pine, Supreme, Tabago, Bilmore, Daveluyville.

### COMMODE

4 tiroirs.  
Rég. \$69.00



**\$49.**



### MOBILIER DE CUISINE

Prix sugg. \$299.

**\$229<sup>00</sup>**

Bois massif, colonial, laminé. 1 table et 4 chaises

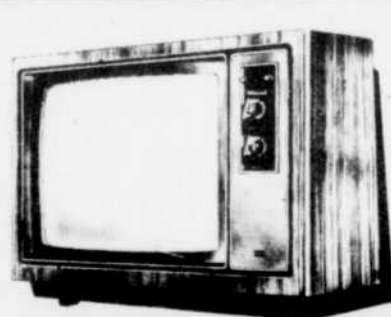


### CHAISES BALANCOIRES

**\$99<sup>00</sup>**

A prix coupé

De la qualité à prix sans pareil. Avec de légères imperfections. N.B. Vendues telles quelles.



### TÉLÉCOULEUR 20"

Garantie sur pièces et service.

**\$469.**

### CHAISES BERCANTES

Cuirette et tissu

Prix sugg. \$79.95

**\$49.**



Meilleur prix en ville!

### LAVEUSE SÈCHEUSE

de marque connue

La paire

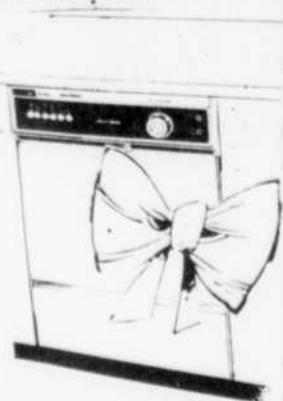
**\$599<sup>00</sup>**

Service inclus.

### LAVE-VAISSELLE "ADMIRAL"

Prix super spécial.

5e anniversaire



### RÉFRIGÉRATEUR

*Spécial*

**\$449<sup>00</sup>**

Automatique.

"Admiral".



### CHAISE INCLINABLE et bergante de grand confort.

**\$119.**



### CUISINIÈRE 30"



**\$319<sup>00</sup>**

### MOBILIER DE CHAMBRE

3 mcx



Prix sugg. \$299.00

**\$199<sup>00</sup>**

### VISA et MASTER CHARGE, CHARGEX

M E M B R E



M E M B R E

La corporation des marchands de meubles du Québec.



**GUY TOUSIGNANT**  
conseiller en ameublement



**FLORIAN BOURQUE**  
conseiller en ameublement



**SERGE BOUDREAU**  
conseiller en ameublement



**TED BEAULIEU**  
conseiller en ameublement

### MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS ARRANGEMENT DE CRÉDIT SUR LES LIEUX.

20 autres ensembles en montre à des prix très bas.

Nous vous offrons les marques suivantes pour vos appareils électriques: RCA, Admiral, Maytag, Kelvinator, Bélanger, etc.

# Comités d'école: les parents veulent collaborer à égalité

QUEBEC (PC) — Les parents désirent collaborer "à égalité" avec les autres partenaires du monde scolaire, révèle un sondage que vient de mener le Conseil supérieur de l'éducation, un organisme consultatif du ministère.

Selon le sondage, que le Conseil dit avoir mené auprès de 2,772 comités d'école au Québec, les parents désirent être mieux représentés au sein de l'école et jugent que les comités d'école s'acquittent bien de leur tâche.

Selon le Conseil supérieur de l'éducation, le Comité d'école, qui regroupe les parents, devrait être plus impliqué dans la vie de l'école.

Il devrait notamment "posséder le pouvoir formel d'influencer la vie de l'école, être reconnu comme intermédiaire entre les parents et l'école et contribuer à favoriser la participation des parents aux activités dans l'école".

Le Conseil supérieur de l'éducation signale que les comités de parents sont généralement très actifs, ayant notamment exprimé leur avis oral ou écrit à une vingtaine de reprises au cours de l'année scolaire 1977-78.

Les avis ont porté sur toutes sortes de sujets, allant de la sécurité des enfants aux abords de l'école jusqu'aux matières enseignées lors des cours, note le Conseil.

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. - Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

569-9201

**HDA HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA**

**DIRECTEUR DES SERVICES AUXILIAIRES**

**Type d'établissement:**  
Centre hospitalier de soins spécialisés de courte durée (259 lits) et de longue durée (30 lits).

**Responsabilités:**  
Sous la responsabilité immédiate du directeur général, le directeur des services auxiliaires doit planifier, coordonner et contrôler les activités relatives au service d'énergie, buanderie et lingerie, d'entretien ménager, de communications, de sécurité, des biens meubles et immeubles, dans le but d'assurer le bien-être des bénéficiaires.

**Exigences:**  
- Détenir un diplôme universitaire en génie civil ou mécanique.  
- Avoir une expérience de gestion d'au moins 3 ans. Une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction pourrait compenser l'absence des exigences précitées.

**Rémunération:**  
Selon les normes du ministère des Affaires Sociales.

**Inscription:**  
Bien vouloir faire parvenir votre curriculum vitae à la direction générale, avant mardi le 4 décembre 1979.

**Direction générale,**  
Centre hospitalier  
Hôtel-Dieu d'Arthabaska,  
5, rue Quesnel,  
Arthabaska, P.Q.  
G8P 6N2  
Tél.: (819) 357-2031

## UNIVERSITÉ DE MONCTON CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON

Poste vacant:  
**VICE-RECTEUR A L'ENSEIGNEMENT**

**Fonctions:** Répondant directement au Recteur-adjoint de Moncton, il exerce en son nom les fonctions du recteur-adjoint en cas d'absence ou d'incapacité de ce dernier. Relève du Vice-recteur à l'enseignement, tous les doyens, directeurs d'école, le bibliothécaire en chef et autres directeurs de services académiques. De façon générale, le vice-recteur à l'enseignement est responsable de l'administration, de la coordination et du développement académique du Centre universitaire de Moncton. Président du Comité des programmes et membre d'office de tous les conseils et comités du secteur académique, il doit, en collaboration, voir au contrôle des programmes, aux procédures académiques, aux promotions, au recrutement du personnel, à l'établissement des priorités en tenant compte des implications budgétaires, etc. Il doit analyser les besoins des facultés, travailler au relèvement des normes académiques, voir à recycler le personnel, s'intéresser à la recherche et planifier les services académiques. Il doit s'assurer que les doyens, directeurs d'école et directeurs de services académiques maintiennent des liens et des échanges avec le directeur des services pédagogiques des autres Centres universitaires.

N.B. Le titulaire actuel du poste ne sollicite pas un renouvellement de son terme d'office.

**Traitement: à négocier.**  
Les candidats doivent faire parvenir un curriculum vitae détaillé, y compris la liste de leurs publications, avant le 30 janvier 1980

**Recteur-adjoint**  
Centre universitaire de Moncton  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1A 3E9

N.B. Veuillez noter que la date limite pour recevoir les candidatures est le 30 janvier 1980 au lieu du 30 mai 1980.  
34089

d'une ligne... à la page.

• PUBLI-PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES  
• PUBLICITÉ • CONCOURS • ANNONCES •

**7 tirages TOUS LES JOURS**  
**35 TIRAGES PAR SEMAINE**

**Les demandes payantes**

**CHLT 63**  
**RADIO SHERBROOKE**

**LES 8 MICROSILLONS VEDETTES DU MOIS** **24 HEURES PAR JOUR**



F. LECLERC, C. LEVELLEE, POLYDOR 2424 196  
RICHARD COCCIANTE, POLYDOR 2310 654  
DIANE TELL, POLYDOR 2424203  
JAMES LAST, POLYDOR PTV 1002  
CAMEO, CCLP 2008  
GLORIA GAYNOR, PD 1 6231

### RÈGLEMENT GÉNÉRAL

- Tous les jours de la semaine, à compter du 8 octobre, jusqu'au 21 décembre 1979, CHLT-63 diffusera "LES DEMANDES PAYANTES". Pour vous inscrire et avoir le droit de participer, il vous suffit d'inscrire sur le coupon ou un "fas" samedi, le nom de votre artiste préféré, selon votre goût personnel, sans tenir compte nécessairement de la présente promotion.
- CHLT-63 reprendra par téléphone, sept auditeurs par jour du lundi au vendredi.
- Tous les coupons sont conservés et à la fin de la promotion, CHLT-63 fera tirer un gros lot d'une valeur approximative de \$2,000.00.
- Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez.
- Les employés de CHLT-63, du réseau TELEMEDIA, de POLYGRAM et ceux de LA TRIBUNE ainsi que les membres immédiats de leur famille ne sont pas éligibles aux concours.
- Les gagnants consentent à ce que LA TRIBUNE, CHLT-63 et TELEMEDIA utilisent leur nom et leur photographie pour fins de promotion.

### GROS LOT

d'une valeur de plus de \$2,000, comprenant un magnifique système de son, gracieuseté d'ATLANTIQUE CENTRE D'IMAGES ET DE SON, d'une valeur approximative de \$1,200, et de 100 microsillons choisis parmi les meilleurs du catalogue POLYGRAM.

### CONCOURS "DEMANDES PAYANTES"

CHLT 63 - 25, rue Bryant  
Sherbrooke, Québec, J1J 3Z5

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Age: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Tél.: \_\_\_\_\_  
Mon artiste préféré: \_\_\_\_\_

**j'écoute L'APRES-MIDI**  
**CHARLES QUELLET**  
entre 13h 15 et 16h 00 Du lundi au vendredi, trois tirages par jour. Gagnez le microsillon vedette de la semaine, sélectionné parmi les artistes suivants: FELIX LECLERC, RICHARD COCCIANTE, DIANE TELLE, JAMES LAST.

**j'écoute LE SOIR**  
**ROBERT JEAN**  
entre 18h 00 et 21h 30 Du lundi au vendredi, quatre tirages par jour. Gagnez le microsillon vedette de la semaine, sélectionné parmi les artistes suivants: CAMEO, GLORIA GAYNOR, DIRE STRAITS, VILLAGE PEOPLE.

**ATLANTIQUE**  
Centre d'Images et de Son  
FAIT TOUT POUR MEUBLER VOTRE COMFORT

# MAINTENANT, FINANCEMENT SANS INTERET JUSQU'AU 1er AVRIL '80. pour les acheteurs approuvés.

MODÈLE	CARACTÉRISTIQUES	PUISSANCE	PRIX**
250	2 roues motrices, moteur diesel 2 cylindres, masse avant, barre d'attelage oscillante, pneus standard, F à B. Montreal	31 CV SAE	\$4446 \$400 (rabais spécial)
400***	2 roues motrices, moteur diesel 4 cylindres, masse avant, barre d'attelage oscillante, compte-tours, pneus standard, F à B. Montreal	58 CV SAE	\$6590 <sup>00</sup>
500	2 roues motrices, moteur diesel 4 cylindres, masse avant, barre d'attelage oscillante, compte-tours, pneus standard, F à B. Montreal	70 CV SAE	\$8140 <sup>00</sup>
611	2 roues motrices, moteur diesel 4 cylindres, cabine, barre d'attelage oscillante, compte-tours, pneus standard, F à B. Montreal	70 CV SAE	\$10,856 <sup>00</sup>
800	2 roues motrices, moteur diesel 4 cylindres, barre d'attelage oscillante, compte-tours, pneus standard, F à B. Montreal	85 CV SAE	\$11,490 <sup>00</sup>

### ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ

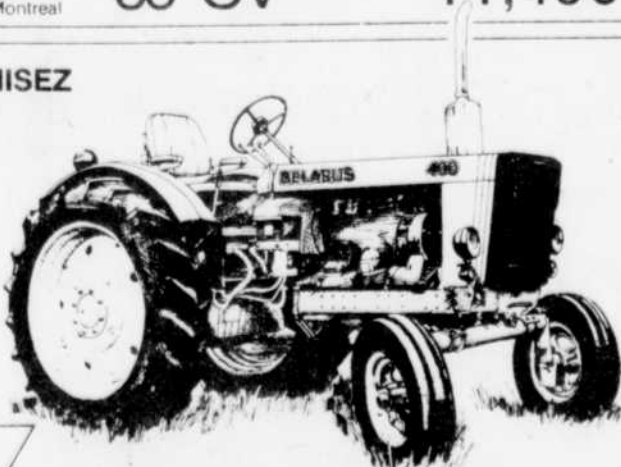
\*Programme de 6 mois de financement sans intérêt applicable à partir du premier du mois suivant la date d'achat.

\*\*\*Modèle 400  
Prix de détail  
Acompte de 30%  
6 mois sans intérêt  
Solde payable à la fin de la période sans intérêt

Il est possible que les acheteurs approuvés puissent financer une partie du solde payable à la fin de la période sans intérêt, selon le plan de crédit Belarus courant.

N.B. Les autres modèles se vendent en vertu des mêmes termes au prorata aux acheteurs approuvés, selon le plan de crédit Belarus sans intérêt.

\*\*Prix de détail suggérés et termes sujets à changer sans préavis et sujets au stock disponible. Transport local et préparation par le concessionnaire en sus.



**Belarus**

VOYEZ SANS TARDER:

**EQUIP. P. LACROIX INC.**  
R.R. 5, MAGOG, BOUL. BOURQUE,  
TEL.: 843-4609

# Bingo 2-2-2

MARATHONS **la tribune**

**NOUS DOUBLONS ET REDOUBLONS JUSQU'À \$4,000.**

Ne perdez pas, ne détruisez pas, prenez bien soin de la carte de BINGO La Tribune-2. Elle vous servira à participer aux deux BINGO-MARATHONS.

**LA GAGNANTE DU \$1,000 DU MARATHON NO 2**

Mme Roland Thériault,  
56, rue Laval, Bromptonville

Cette personne est gagnante avec le no B-8, publié vendredi, le 23 novembre 1979.

Elle se mérite la somme de \$1,000, tel que stipulé dans le règlement à l'item no 3.

### RÈGLEMENT:

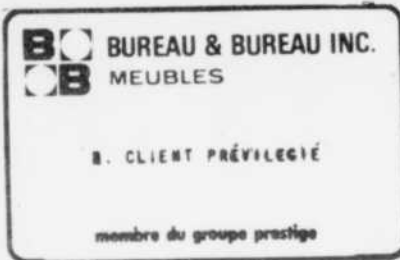
- Le BINGO-MARATHON 2-2-2 est une série de deux marathons successifs d'une durée chacune d'environ 2 semaines.
- Seule la carte LA TRIBUNE-2 est officielle. Elle est distribuée dans l'édition du 25 octobre 1979. Nous ne pouvons garantir que chaque abonné recevra cette carte le hasard joue ici son rôle.
- Le montant à gagner pour chaque marathon est de \$1,000. Si le numéro gagnant comporte le chiffre 2, le montant de \$1,000 sera doublé à \$2,000. Si le numéro gagnant est 1-22, le montant deviendra \$4,000. Dans chacun des trois cas précédents, s'il y a plus d'un gagnant, le montant sera divisé entre eux.
- Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (566-63-53) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h 00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte, pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- Lorsque nous pédonons plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro à priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- Les employés de La Tribune et les caméris de La Tribune, ainsi que leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours.
- La Tribune ne sera en aucun cas, responsable pour plus de \$500 en argent même si la cause est due à une erreur typographique ou autre.

**A SURVEILLER LA TRIBUNE DE JEUDI, LE 29 NOVEMBRE 1979, POUR L'ANNONCE D'UNE AUTRE SERIE DE MARATHONS.**



meubles

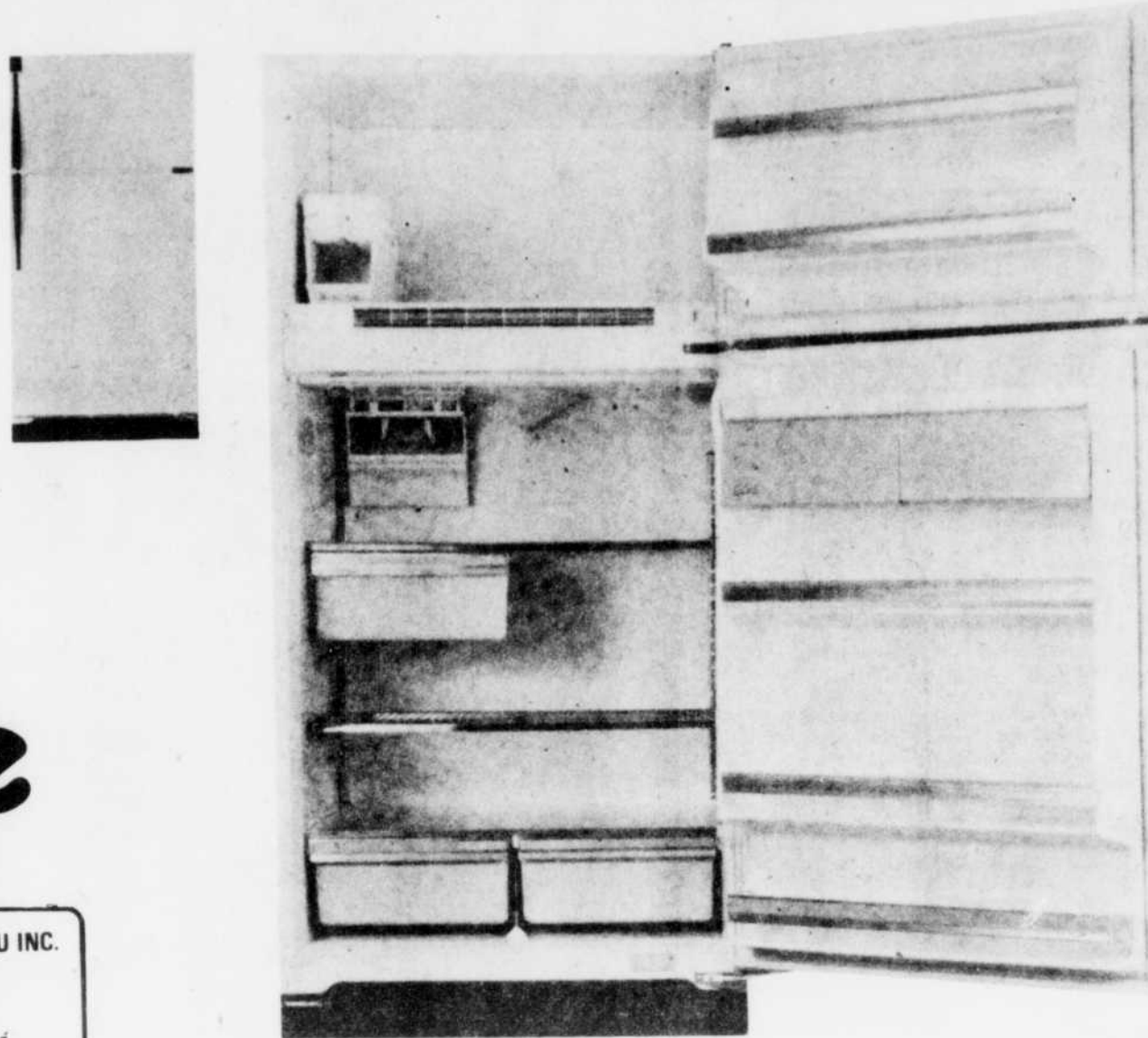
**prestige**



B. CLIENT PRIVILEGIÉ

membre du groupe prestige

# GENERAL ELECTRIC



## REFRIGERATEUR MODELE L17JDR

CARACTERISTIQUES: "ELEGANCE 500"

- Capacité — TOTAL 16.9 pi cu (479 litres)
- Isolant moulé en place
- Système sans givre
- Compartment congélateur**
  - 2 moules à glaçons
  - 2 tablettes dans la porte
- Compartment réfrigérateur**
  - 2 clayettes en porte-à-faux pleine largeur
  - 3 tablettes dans la porte
  - 1 garde-viande
  - 2 bacs à légumes
  - Garde-beurre réglable
  - 2 casiers laitiers
  - 2 oeufriers
- Extérieur**
  - Courtes poignées de portes sculptées simili-noyer
  - Roulettes
  - Butées de portes
  - Teintes: blanc neige, blé mûr, amande
  - Livrable avec portes s'ouvrant vers la gauche ou vers la droite

**DIMENSIONS:** Largeur: 30 3/4 po (78cm) — Profondeur: 29 po (74cm) — Hauteur: 66 1/2 po (168 cm)

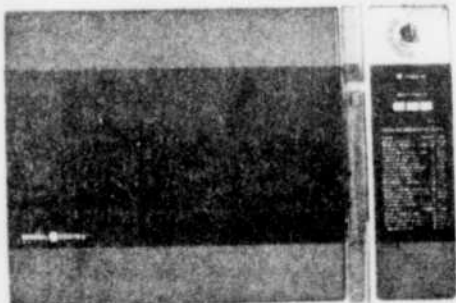
Couleur amande

**\$569** ch.

Aussi disponible: REFRIGERATEUR MODELE L 15JDR **\$549** ch.

# GENERAL ELECTRIC

## la microcuisson



### JET 87

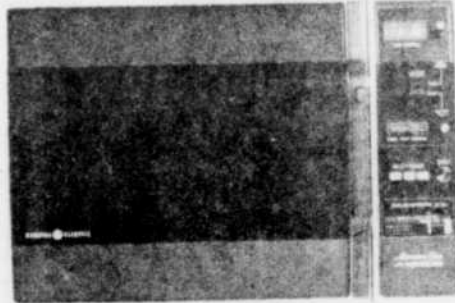
- Minuterie de 35 minutes à 2 modes de fonctionnement — Réglages précis à 15 secondes près pendant les cinq premières minutes.
- Voyant de mise en circuit.
- Trois niveaux d'énergie (élevé, moyen / décongélation, bas) permettant de cuire, de réchauffer, de décongeler ou de mijoter les aliments.
- Guide de recettes au panneau avant, permettant de déterminer immédiatement la durée de cuisson et le niveau d'énergie recommandés pour les aliments courants.

**Autres éléments**

- Grande contenance, 1.3 pied cube.
- Tablette céramique scellée, facile à nettoyer.
- Mise hors-circuit automatique du four avec signal sonore.
- Revêtement similibois.

**\$449** ch.

**FOURS  
MICRO-ONDES  
GENERAL ELECTRIC**



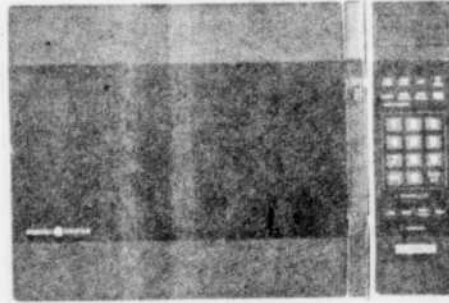
### JET 91

- Sélecteur de durée ou de température — Choisissez le mode de cuisson désiré en fonction d'une durée ou d'une température prédéterminées.
- Minuterie de 60 minutes à chiffres mobiles — Il suffit de la régler à la durée de cuisson désirée, après quoi le four est mis hors-circuit automatiquement et émet un signal.
- Sonde thermique — Insérez la sonde dans l'aliment et choisissez la température que vous voulez obtenir. Le four sera mis hors-circuit automatiquement et signalera lorsque l'aliment aura atteint la température prédéterminée.
- Trois niveaux d'énergie (élevé, moyen / décongélation et bas) permettant de procéder rapidement à la cuisson, au réchauffage et à la décongélation ou de faire mijoter lentement les aliments.
- Pratique bouton de mise en marche (Start).
- Tambour à recettes, traitant de 54 aliments courants avec les niveaux d'énergie recommandés ainsi que les réglages de durée ou de température.

**Autres éléments**

- Grande contenance de 1.3 pied cube.
- Tablette céramique scellée, facile à nettoyer.
- Voyant de mise en circuit.
- Revêtement similibois.

**\$569** ch.



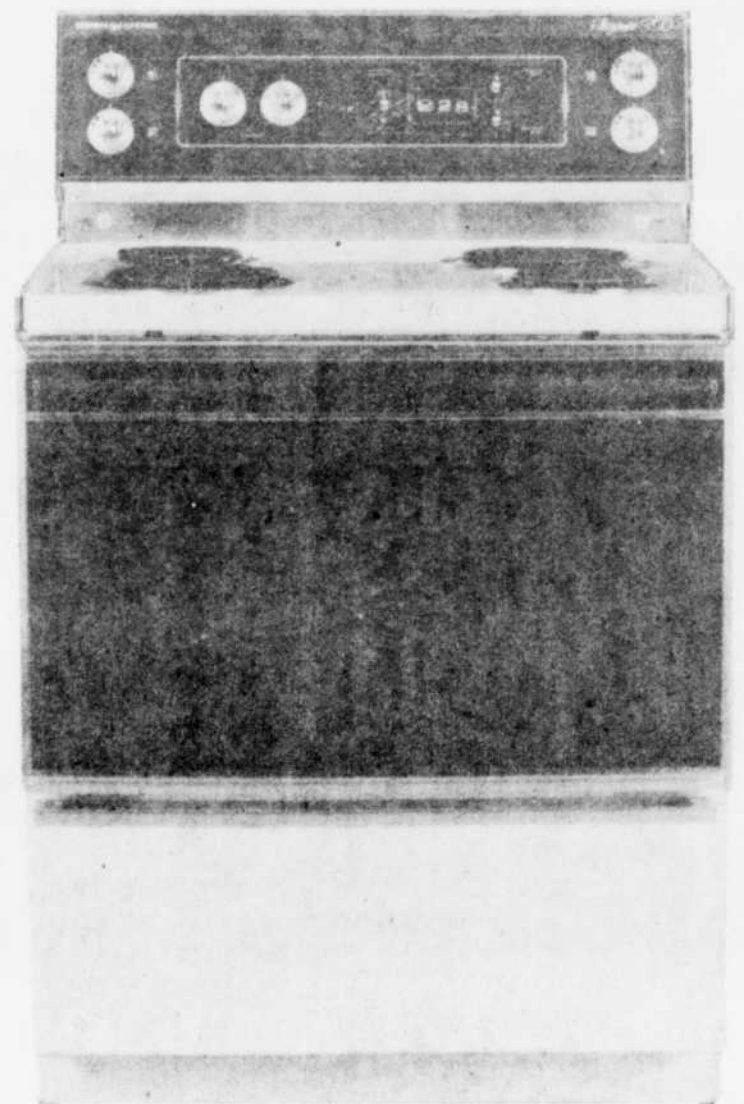
### JET 110

- 3 modes de cuisson: cuisson minutée, cuisson à réglage de température (mise hors-circuit automatique lorsque l'aliment atteint la température choisie) et cuisson par mijotage.
- Décongélation avec compte à rebours par chiffres mobiles.
- Entrée de mémoire et rappel de mémoire pour programmes à un ou plusieurs modes de cuisson.
- Horloge à chiffres mobiles.
- Minuterie/attente. Ce système peut être utilisé comme une minuterie électronique dans la cuisine ou dans la microcuisson pour une période d'attente permettant d'uniformiser la température d'un aliment entre la décongélation et la cuisson.
- Quatre niveaux d'énergie: bas, moyen, moyen/élevé et élevé.

**Autres éléments**

- Rétroaction sonore.
- Voyants de fonction et de niveaux d'énergie.
- Signal automatique de fin de programme, sauf pour la cuisson par mijotage.
- Grande capacité de 1.3 pied cube.
- Cocotte comprise.
- Tablette céramique scellée, facile à nettoyer.
- Revêtement similibois.

**\$699** ch.



## CUISINIÈRE MODELE J35LR

CARACTERISTIQUES: "ELEGANCE 850"

- Tableau de commande**
  - Tableau de commande en verre
  - Tube fluorescent
  - Minuterie automatique du four / compte-minutes
  - Horloge à affichage numérique

**Surface de cuisson**

- Éléments amovibles: 2 de 8 po; 2 de 6 po

- Four et tiroir de rangement**
  - Four autonettoyant "Rapid Clean"
  - Poignée de porte sculptée simili-noyer
  - Garniture de poignée noire saillante
  - Porte en verre noir avec hublot
  - Système de cuisson "Mini-Grill"
  - Réflecteur pour élément de grillage
  - Lampe avec couvercle
  - Teintes: blanc neige, blé mûr, amande

**DIMENSIONS:** Largeur: 30 po (76cm) — Profondeur: 27 po (69cm) — Hauteur: 47 po (119cm)

**\$599** ch.

# BUREAU & BUREAU

600 ouest, rue Galt, Sherbrooke, Qué., (819) 569-9585

# Un avion de pèlerins s'écrase en Arabie saoudite: 157 morts

DJEDDAH (AP) — Les 157 occupants d'un avion de ligne pakistanaise qui ramenaient des pèlerins de La Mecque ont trouvé la mort aux premières heures de la matinée de lundi lorsque leur appareil a pris feu et a explosé avant de s'écraser au sol, peu après avoir décollé de Djeddah.

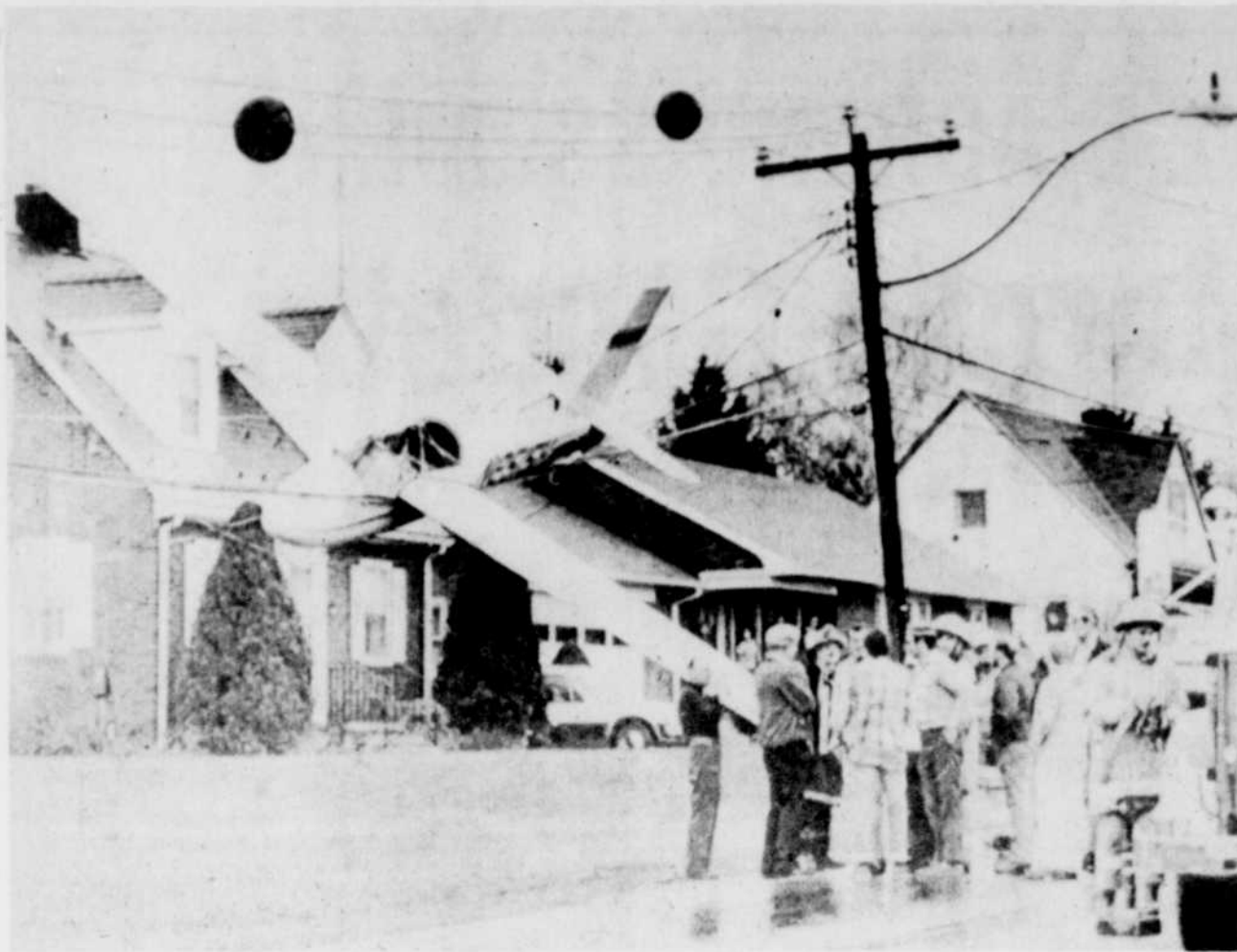
Le cheik Abdallah Mahdi, président de l'administration de l'aviation civile saoudienne, a annoncé que les équipes de secours dépêchées sur les lieux de l'accident n'ont retrouvé aucun survivant.

De son côté, un représentant de la compagnie Pakistani International Airlines a précisé à Karachi, où l'avion devait se rendre, que l'appareil transportait 146 passagers et 11 membres d'équipage. Bien qu'un acte de sabotage ne soit pas exclu, les techniciens de la compagnie sont d'avis que la catastrophe peut avoir été provoquée par un court-circuit.

Le Boeing 707 s'est écrasé 35 minutes après avoir décollé de Djeddah, sur la Mer Rouge. Son pilote a eu

le temps d'expliquer par radio que l'appareil était en feu et il a lancé un appel de détresse avant que les communications soient coupées.

L'avion s'est abattu à une centaine de kilomètres au nord-est de Djeddah, dans une zone désertique et montagneuse difficile d'accès. Les débris se sont éparpillés sur une surface de huit kilomètres carrés. Des hélicoptères saoudiens ont dû être utilisés pour transporter sur place les équipes de secours.



## Atterrissage chanceux

Un planeur est resté suspendu aux fils téléphoniques et électriques après que son pilote Patricia Wissinger ait manqué la piste de l'aéroport de

Kutztown, en Pennsylvanie, près de Reading. Les pompiers locaux ont réussi à sauver le pilote de sa position précaire...

(Laserphoto AP)



## Sauvé par ses collègues

Un pompier de Windsor, en Ontario, Ron Jones, est tombé hier à travers le plancher en flammes d'une maison mais il a pu être retiré de dessous

les décombres, sain et sauf, bien qu'il ne portait pas alors de masque à oxygène comme ses collègues...

(Laserphoto PC)

# Enlevé par un OVNI ?

PONTOISE (AFP) — Un jeune homme a disparu lundi dans la région parisienne, immédiatement après qu'un objet volant non identifié eut été aperçu : c'est ce qu'on affirme deux de ses camarades à la police.

Frank Fontaine (19 ans) et ses deux amis, Jean-Pierre Prévot et Salomon N'Diaye, procédaient, vers

3 h GMT, à Cergy-Pontoise, au chargement d'une voiture (ils devaient aller vendre des vêtements sur un marché) quand leur appareil "un faisceau lumineux qui se dirigeait à vitesse assez rapide vers le sol".

N'Diaye et Prévot coururent chercher un appareil photographique à leur domicile proche, laissant seul

Frank Fontaine, qui voulait "aller vers la lueur".

Quand ils revinrent, la voiture était 200 mètres plus loin, entourée, selon leur témoignage, "d'un halo circulaire accompagné de trois ou quatre petites sphères identiques à une nappe de brouillard" (il n'y a pas eu de brouillard cette

nuît-là).

Les deux jeunes gens ont affirmé avoir vu la lueur disparaître "en trainées et sans bruit". Quant à la voiture, elle était vide, porte ouverte et une vitesse enclenchée.

L'enquête de la gendarmerie n'a pas permis de retrouver la trace de Frank Fontaine.



## Coupée par un éboulement

L'autoroute 20 a été fermée à toute circulation, en Oregon, à la suite des glissements de terrain qui ont laissé des rochers de huit pieds de haut en travers de la Santiam Pass, hier matin. Jerry

Jensen et son fils John examinent l'accumulation de rochers et de neige qui a suivi une violente tempête en fin de semaine.

(Laserphoto AP)

# Le pape tentera de relancer le dialogue avec les orthodoxes et aussi avec l'Islam

CITE DU VATICAN (AFP) — A l'occasion de sa visite en Turquie du 28 au 30 novembre, son quatrième grand voyage depuis le début de son pontificat, Jean-Paul II va non seulement relancer le dialogue entre l'orthodoxie et le catholicisme à Constantinople et à Ephèse, mais il va aussi, pour la première fois, affronter la question des rapports avec l'Islam.

En annonçant lui-même ce voyage improvisé, il a insisté d'abord sur le fait que sa première intention était d'affermir et de pousser plus en avant les liens noués depuis 1964 avec les Eglises orthodoxes en vue de l'unité des chrétiens. Il a ajouté ensuite, qu'à la différence de Paul VI, il ne limiterait pas sa mission à Constantinople, mais qu'il se rendrait à Ankara, capitale d'un pays de 40 millions d'habitants à majorité musulmans, mais de structure purement laïque depuis la constitution d'Ataturk.

Au cours des années 70, à l'initiative du secrétariat pontifical pour les non-chrétiens, les contacts entre catholiques et musulmans se sont multipliés. Pour nombre de

pays d'Europe occidentale, la question islamique est devenue au cours de ces années une réalité que les conférences épiscopales ont, du reste, reconnue avant tout le monde.

En France, par exemple, l'Islam est la deuxième religion du pays avec plus de deux millions de fidèles. En Allemagne occidentale, les quelque 1 millions d'immigrés turcs sont également mahométans.

De son côté, la hiérarchie vaticane a multiplié les contacts avec divers pays musulmans qui ont reçu ces dernières années des visites de représentants du secrétariat pour les non-chrétiens en Iraq, en Syrie, au Liban, en Somalie et au Soudan.

Il y a à peine deux ans que le cardi-

nal Pignedoli, président du secrétariat, était reçu dans la cité sainte iranienne de Qom, par l'ayatollah Shariat Madari. Et en 1976, le grand mufti turc était reçu au Vatican en réponse à une visite qu'il avait faite à Ankara.

Mgr Rossano Tavaria, du même secrétariat pour les non-chrétiens.

On ne cache pas au Vatican que la résurgence de l'intégrisme islamique dans de nombreux pays risque de porter un coup à ces échanges presque réguliers depuis le concile Vatican II. Les événements de ces dernières semaines ont peut-être eu une influence décisive sur la décision de Jean-Paul II de ne pas limiter sa mission au seul relancement du dialogue entre catholiques et orthodoxes.

Le gouvernement chypriote ne s'y est pas trompé en demandant au pape de soulever auprès des autorités turques le problème humain que pose la question irrésolue de Chypre.

Au lendemain de l'annonce du voyage pontifical en Turquie, le porte-parole du Vatican avait annoncé que l'étape d'Ankara devait être très courte, n'étant qu'une politesse normale à l'égard du gouvernement turc.

Quatre organismes du Vatican sont en relation avec le monde arabe : le secrétariat d'Etat, la congrégation pour les Eglises orientales, le secrétariat pour l'unité, le secrétariat pour les religions non-chrétiennes. Une commission spéciale pour les relations avec l'Islam a été créée dans ce dernier comité depuis 1974.

# Des expériences avec des armes chimiques sur des prisonniers aux Etats-Unis

PHILADELPHIE (AFP) — L'armée américaine a fait secrètement pendant 25 ans (de 1950 à 1975) des expériences sur des sujets humains — y compris des prisonniers civils — de substances destinées à entrer dans la composition d'armes chimiques, a rapporté dimanche le Philadelphia Inquirer.

Le journal a trouvé ces informations après avoir examiné 1,800 pages de documents militaires qu'il a obtenus en invoquant la loi sur la liberté d'information.

L'Inquirer a révélé en particulier l'existence d'un contrat de près de \$400,000 entre l'armée américaine et l'Université de Pennsylvanie pour expérimenter, en secret, certains produits sur 320 pensionnaires de la prison de Holmesburg à Philadelphie. Les tests qui ont duré quatre ans (1964-1968) devaient permettre de déterminer le dosage

de différentes substances susceptibles de perturber les capacités mentales de la moitié d'une population donnée, a précisé le quotidien.

Des tests analogues ont été faits sur 1,074 autres civils dans tous les Etats-Unis et sur plus de 7,000 soldats volontaires de l'arsenal d'Edgewood, dans le Maryland, a poursuivi le journal. Il a indiqué que l'ensemble du programme a coûté \$78 millions.

### In memoriam

Guérin, (M. Charles-Auguste) 76 ans, Sherbrooke, décédé le 26 nov. 79.

Leclerc, (Mme Raoul) 82 ans, St-Félix de Kingsley, décédée le 25 nov. 79.

Létourneau, (M. Claude) 38 ans, Coaticook, décédé le 24 nov. 79.

Martineau, (Mme Hermine) 91 ans, Drummondville, décédée le 25 nov. 79.

Massé, (Mme Daura) 87 ans, Sherbrooke, décédée le 24 nov. 79.

Vaillancourt, (Steve) 2 ans, Sherbrooke, décédé le 25 nov. 79.

### GUERIN (Charles-Auguste)

— A Sherbrooke le 26 novembre 1979 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Charles-Auguste Guérin, demeurant au 42 Wellington Coaticook, époux de feu Gabrielle St-Pierre. Les funérailles auront lieu le jeudi 29 novembre 1979. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Charron & Fils Inc. 25 Wellington Coaticook tel: 849-4141

à 10h45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Évangéliste où le service sera célébré à 11h. Heures de visites: (14h à 17h et 19h à 22h) jeudi à compter de 9h.

27-28-29

### MASSE (Daura)

— A Sherbrooke, le 24 novembre 1979, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Daura Massé, née Daura Roger, épouse de feu Louis-Philippe Massé. Les funérailles auront lieu mardi le 27 novembre 1979. Le convoi funéraire partira du Foyer St-Joseph, 611 boul. Queen Nord, sous la direction de la Coopérative Funéraire de l'Estrie 530 rue Prospect Sherb. Tel: 565-7646

à 10 heures pour se rendre à l'église à la chapelle du Foyer St-Joseph où le service sera célébré à 10h15. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: (14h à 17h et 19h à 22h) Mardi le salon sera ouvert à 9 heures.

(26-27)

### HENRI (Robert)

— A Asbestos, le 24 novembre 1979, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Robert Henri, époux de Maria Arsenault, du 282 3ième avenue, Asbestos. Les funérailles auront lieu le mardi 27 novembre 1979. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Réal Desrochers 229 boul. St-Luc Asbestos Tel: 879-2232

à 13h45 pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit.

(26-27)

### LETOURNEAU (Claude)

— A Coaticook, le 24 novembre 1979, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Claude Létourneau, époux de Denise Caron, demeurant au 278 rue Kérouac, Coaticook. Les funérailles auront lieu le mercredi 28 novembre 1979. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Coopérative Funéraire de Coaticook 284 rue Child, Coaticook Tel: 849-6688

Léandre Quirion, directeur

à 13h40 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures de visites: (14h à 17h et 19h à 22h) mercredi à compter de 11h 30.

(26-27-28)

### TARDIF (Marie-Anna)

— A Sherbrooke, le 23 novembre 1979 à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Vve Marie-Anna Tardif, épouse de Sylvio Tardif, demeurant au Domaine La Sapinière, East Angus. Les funérailles auront lieu le lundi 26 novembre 1979. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Paquin et Paquin 56 Laurier 832-2323 ou 565-9393

East Angus

Alain Phaneuf, Prés. Le service sera chanté à l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière d'East Angus. L'heure des funérailles sera communiquée lundi.

(26)

### VAILLANCOURT (Steve)

— A Sherbrooke, le 25 novembre 1979, à l'âge de 2 ans, est décédé Steve Vaillancourt, fils de Michel Vaillancourt et de Lisette Chouinard, R.R. 2 Coaticook. Les funérailles auront lieu le mardi 27 novembre 1979. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Charron & Fils Inc. 25 Wellington, Coaticook Tel: 849-4141

à 9h45 pour se rendre à l'église St-Edmond où le service sera célébré à 10h. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures de visites: (14h à 17h et 19h à 22h) mardi salon ouvert à 9h.

(26-27)

### MARTINEAU (Hermine)

— A Drummondville, le 25 novembre 1979 à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Hermine Martineau dit Hawley, demeurant à Acton Vale époux de feu Henri Martineau. Les funérailles auront lieu le mercredi 28 novembre 1979. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Léo-Paul Ledoux Magog Inc. 150 rue Sherbrooke Magog

Jacques Lecours gérant à 13h45 pour se rendre à l'église St-Patrice où le service sera célébré à 14h. Heures de visites: (14h à 17h et 19h à 22h)

(26-27-28)

# Le Pakistan prêt à faire exploser une bombe H

LONDRES (AP) — Le Pakistan est parvenu à se procurer les matériaux et les connaissances techniques nécessaires pour fabriquer une bombe à hydrogène et elle compte faire exploser son premier engin thermonucléaire d'ici au mois d'avril prochain, a annoncé le Sunday Times.

Selon le journal britannique, qui cite une source militaire haut placée à Islamabad, les Pakistanais sont parvenus à aller bon coup plus vite qu'on ne l'escomptait généralement en Occident, où l'on estimait en général qu'il leur faudrait deux ou trois ans au moins pour parvenir à ce résultat.

Le Sunday Times a précisé que l'uranium, provenait d'un chargement qui a disparu il y a trois mois d'une mine exploitée par la France.

## Vel et Elkas

VOTRE SALON FUNÉRAIRE PRIVÉ

601, rue Conseil Sherbrooke, Que. INC. 565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brin, gérant

## Brien et Monfette

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES

297, rue King ouest, Sherbrooke, Que. J1H 1R2 Tel.: 565-9393

## BOULANGERIE

avec des produits  
fabriqués sur place.

Une variété complète de  
produits.

Des départements de  
viandes et fruits &  
légumes améliorés

Un service à la clientèle,  
accru et plus rapide.

Les "économies" d'un  
véritable Super Marché.

# VENTE D'AGRANDISSEMENT au Marché Gaudette

coin Belvédère et McManamy

Laissez-nous vous prouver que seul un Super Marché  
chez-nous administré par des gens de chez-nous peut  
vraiment être de votre côté.

Prix en vigueur du 28 novembre au 1er décembre inclusivement.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

## PEPSI-COLA

26 oz

plus dépôt

.25



## JUS de TOMATES

Heinz

19 oz

3/.99



## PAPIER de TOILETTE

Cottonelle

pqt 4 roul.

.97



## POULET

congelé catégorie "A"

3 à 4 lb

kg 1.52 lb .69



## CAFÉ instantané

Nescafé

10 oz

4.75



## POMMES de TERRE

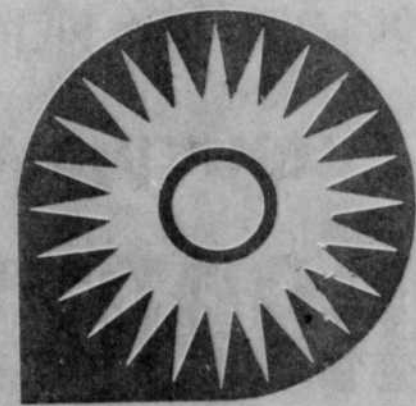
culture du Québec  
no 1

10 lb

.45



# Gaudette



MARCHE GAUDETTE INC.  
M. Jacques Gaudette  
1095, rue Belvédère sud  
Sherbrooke, Qué.

MARCHE GALT INC.  
M. Bernard Gaudette  
2185, rue Galt ouest  
Sherbrooke, Qué.

MARCHE GAUDETTE-CHARTIER  
MM D. Gaudette & J.M. Chartier  
565, rue King est  
Sherbrooke, Qué.

*C'est tout choisi*